

Langener Zeitung



14 X 4149 B

HEIMATBLATT FÜR DIE STADT LANGEN UND DEN DREIEICHGAV.

Erscheint wöchentlich zweimal: dienstags und freitags.
Bezugspreis monatlich 2,20 DM zuzügl. 0,40 DM Trägerlohn.
Druck und Verlag: Buchdruckerei Kühn KG, Langen bei
Frankfurt am Main, Darmstädter Straße 26. — Ruf 3893.

Allgemeiner Anzeiger
Amtsverkündigungsblatt der Behörden

Anzeigenpreis: 0,18 DM für die achtspaltige Millimeterzelle.
Preisnachlässe nach Anzeigenpreislise Nr. 5. — Anzeigen-
aufgabe bis vormittags 10 Uhr des der Ausgabe vorangehenden
Tages, größere Anzeigen früher. Platzanordnung unverbindlich.

Nr. 35

Dienstag, den 4. Mai 1965

Jahrgang 17/56

Mai

Zum 5. Mai:

Die Wohltat der Ohnmacht

Winfried Martini

Gedämpfter Jubel herrschte damals, am 5. Mai 1955. Die Bundesrepublik wurde souverän. Das Wort ließ viele Herzen höher schlagen. Doch eben nicht allzu hoch, weil man zugleich ahnte, daß „Souveränität“ nicht mehr das gleiche bedeutet wie vor dem Zweiten Weltkrieg.

Schon die Existenz der nuklearen Waffen und die — wenigstens vorläufige — Beschränkung ihres Besitzes auf einige Großmächte haben den Begriff der Souveränität eingeengt, zumindest für die, die nicht über jene Waffen verfügen. Denn Souveränität bedeutet: staatliche Handlungsfreiheit nach außen. Im unbegrenzten Sinne hat es die Freiheit nie gegeben, da die Handlungsfreiheit eines jeden Staates ihre Grenzen in der Macht des anderen fand. Doch die Atombombe hat diese Grenzen deutlicher als je zuvor gemacht.

Souverän wurden wir auch nicht insofern, als unsere neuen Streitkräfte in die NATO integriert wurden. Ein deutscher Oberbefehl ist also nur insoweit gegeben, als jene Integration es zuläßt.

Und in zwei bedeutsamen Punkten hat der „Generalvertrag“, der das Besatzungsregime ablöste, unsere Souveränität beschnitten. Nach Art. 2 dieses Vertrages sind die USA, Großbritannien und Frankreich nach wie vor „in bezug auf Berlin und Deutschland als Ganzes einschließlich der Wiedervereinigung“ verantwortlich. Und nach Art. 5 können diese drei Staaten auch für den Fall eines äußeren und inneren Notstandes ihre früheren Befugnisse als Besatzungsmächte wieder an sich ziehen.

Wer glaubt, in der Souveränität liege das Heil und nur sie entspreche der „nationalen Würde“, wird jene alliierten Vorbehaltsrechte verdammen. Eine kühle Analyse der Sachverhalte führt freilich zu anderen Schlussfolgerungen.

Die Frage der Wiedervereinigung und der Status Berlins sind Probleme, die weitpolitisches Dynamit enthalten. Wären statt der Alliierten wir für sie zuständig, dann wären wir die unmittelbaren Kontrahenten der Sowjetunion, wir wären ihrer ganzen Macht, ihrer ganzen Aggressivität und Rücksichtslosigkeit unmittelbar konfrontiert.

Nur ein Staat, der seinerseits über eine vergleichbare Macht verfügt, wäre in der Lage, eine solche unmittelbare Konfrontation durchzustehen. Aber die Bundesrepublik repräsentiert lediglich auf wirtschaftlichem, auf industriellen Gebiete eine — sogar sehr bedeutsame — Macht. Doch ihre politische und militärische Kraft, auf die allein es hier ankommt, steht in einem radikalen Mißverhältnis dazu. In der Bundesrepublik ist nach ihrer Verfassung und nach der Bewußtseinslage ihrer führenden Schichten auf ihre Ohnmacht geradezu versessen. Man mag das gutheißen man mag dafür ausgezeichnete Argumente beibringen; nur disqualifiziert dieser Sachverhalt sie eindeutig als unmittelbaren Kontrahenten der UdSSR. Sie würde ohne die Zwischenschaltung jener alliierten Vorbehaltsrechte unter der Last der Verantwortung zusammenbrechen.

Der Art. 5 sieht die Löschung der Vorbehaltsrechte in bezug auf einen Notstand dann vor, wenn wir selber ein Notstandsrecht in das Grundgesetz eingebaut haben. Das rechtfertigt die Notstandsgesetzesentwürfe des Bundesinnenministers. Indessen haben die Parteien paradoxerweise mehr Angst vor einem Notstandsrecht als vor einem Notstand selber. Sie werden daher mit Sicherheit nur solchen Gesetzen ihre Zustimmung geben, deren Brauchbarkeit für den Ernstfall fraglich wäre.

Man mag jene Angst für berechtigt halten; es ändert sich nichts an der Tatsache. Es wäre daher besser, wenn wir vorläufig auf solche Gesetze verzichten, die die Alliierten aus ihrer Verantwortung entließen.

Die Verantwortlichkeit der Alliierten hat noch einen anderen Vorteil. Die SPD mißtraut grundsätzlich einem Notstandsrecht, das von der CDU/CSU gehandhabt würde. Man wird der CDU/CSU umgekehrt das gleiche Recht auf Mißtrauen zugestehen müssen. Die Alliierten hingegen sind nicht in die innerdeutschen Streitigkeiten und Interessensgesetze verwickelt, sie stehen außerhalb von ihnen. Sie stellen daher jenen Idealfall eines „pouvoir neutre“, einer „neutralen Gewalt“, dar, von der die Staatstheorie der Demokratie von jeher träumt, die aber sonst kaum realisierbar ist. Sollen wir wirklich allzu bedauernd dieser bedeutenden Vorteil aus der Hand geben?

Anders steht es um das sogenannte „kleine Notstandsrecht“, also jene Gesetzesentwürfe,

die beispielsweise die Einführung von Erkennungsmarken, Schutzbauten, die Sicherstellung der Ernährung und Wasserversorgung, kurz, den Schutz der Zivilbevölkerung vorsehen. Diese Gesetze sind auch dann unerlässlich, wenn die Alliierten ihre Vorbehaltsrechte gemäß Art. 5 ausüben würden; denn sie schaffen die Voraussetzungen für eine solche Ausübung. Man fragt sich gelegentlich, was in den Köpfen der 215 Hochschullehrer vor sich gegangen sein mag, die kürzlich gegen die Notstandsgesetze protestierten, also auch dagegen, daß die Zivilbevölkerung soweit geschützt wird, wie dies möglich ist.

Der zehnte Jahrestag der Souveränität der Bundesrepublik sollte uns an die Wohltat erinnern, die den Beschränkungen dieser Souveränität anhaftet. Nur ein Narr kann darauf dringen, daß wir voll souverän, also voll verantwortlich für die deutsche Frage und den Status Berlins werden.

Große Koalition in Niedersachsen

Die Regierungskoalition in Niedersachsen aus Sozialdemokraten und Freien Demokraten ist am Montag zerbrochen. Die SPD-Landtagsfraktion hat das Bündnis mit großer Mehrheit aufgelöst. Ursache des Zwistes ist die Auseinandersetzung um das Konkordat mit der katholischen Kirche. Die Sozialdemokraten wollen sich nun an die CDU wenden, um mit ihr über die Neubildung einer Regierung zu verhandeln. Die Christ-Demokraten bereiten bereits am Montag über ihre Bedingungen für eine große Koalition. Mit der großen Koalition wäre eine Mehrheit für das Konkordat gesichert.

DREI TAGE ZEITGESCHEHEN

Kein zweites Kuba

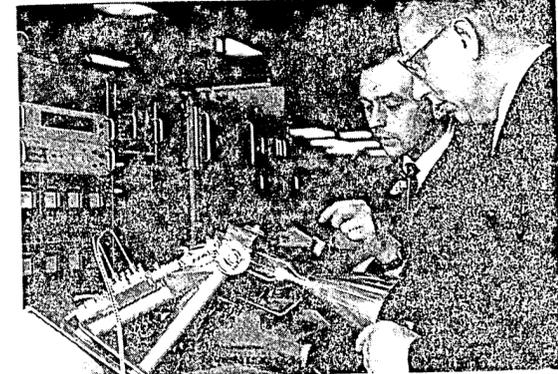
Der Bürgerkrieg in der Dominikanischen Republik soll nach dem Willen der Vereinigten Staaten nicht zu einem zweiten Kuba in der Karibischen See werden. Deswegen haben die Amerikaner in einer Blitzaktion Marineinfanterie und Fallschirmjäger an Land gesetzt. Sie sollen Amerikaner und andere Ausländer schützen und evakuieren und zugleich die Entschlossenheit der Amerikaner demonstrieren, der kommunistischen Infiltration zu wehren. Die Vereinigten Staaten verstärkten ihre Einheiten auf 9500 Mann. Sie sollen eine Zone von fünfzehn Quadratkilometern um die amerikanische Botschaft in Santo Domingo und den Hafen Haina bilden.

Linksradikale Gruppen drängen sich in die Kommandostellen der Rebellen. Nach einer Verlautbarung in den Vereinigten Staaten das Ausmaß der kommunistischen Unterwanderung erst klar geworden, als es bereits höchste Zeit zum Eingreifen gewesen sei. Deswegen hätten die Amerikaner einen Alleingang unternommen, ohne zuvor die Organisation amerikanischer Staaten zu informieren. In Lateinamerika ist dieses Einschreiten negativ beurteilt worden. Auf sowjetischen Antrag befaßte sich der Sicherheitsrat der Vereinten Nationen am Montag mit der Situation.

Nach letzten Meldungen sind die amerikanischen Truppen auf die Stärke einer Division, also rund 14 000 Mann, verstärkt worden. Präsident Johnson teilte mit, kommunistische Verschwörer hätten sich der Revolte auf Santo Domingo bemächtigt. Die Vereinigten Staaten könnten aber keine weitere kommunistische Regierung in der westlichen Hemisphäre dulden.

Übereinstimmung Moskau — Paris

Nach einer Äußerung des sowjetischen Außenministers Gromyko stimmen die französische und sowjetische Regierung in der Beurteilung großer internationaler Probleme wie der Vietnam- und der Deutschlandfrage weitgehend überein. Gromyko sagte zum Abschluß seines Besuchs in Paris, in der deutschen Frage seien sich beide Länder einig, daß die beiden Teile Deutschlands keine Atomwaffen erhalten sollten und die seit Kriegsende bestehenden Grenzen Deutschlands „unveränderlich“ seien. Sehr große Überraschung löste die Bemerkung des sowjetischen Außenministers aus, daß die französische Regierung die „Tatsache der Existenz zweier deutscher Staaten“ anerkenne und damit Einsicht in die vom zweiten Weltkrieg geschaffenen Realitäten bewiesen habe. Von offizieller französischer Seite wurde dazu erklärt, daß die Auskunft Gromykos zu Mißverständnissen Anlaß geben könne. Wenn



Nach zweijähriger intensiver Arbeit im Rahmen des ELD-O-Programms (Europa Launcher Development Organization) zur Entwicklung einer dreistufigen Rakete durch die Staaten England, Frankreich, Deutschland, Holland, Belgien, Italien und Australien kam die deutsche Luft- und Raumfahrtindustrie, die die dritte Stufe baut, auf der die jährlichen Hannover-Messe erstmals elektronische und regelungstechnische Originale für die Weltraumfahrt zeigen. Mit einem Kleinen bewegt sich ein Original-Steuertriebwerk der III. Stufe programmgesteuert in verschiedenen Phasen der geforderten Flugbahnsteuerung.

Währungsstabilität vorrangig

„Der Wohlstand unserer Gesellschaft ist das Ergebnis harter Arbeit aller Schichten unseres Volkes. An dem Erfolg dieser Leistung haben die Selbständigen in Handwerk, Handel und Gewerbe und die freiberuflich Tätigen einen bedeutenden Anteil“, stellte der Deutsche Gewerbeverband in einer Erklärung zum 1. Mai fest.

Aus Sorge um die Erhaltung des Geldwertes forderte der Deutsche Gewerbeverband die Tarifpartner auf, nicht durch übertriebene Lohn- und Sozialkostenerhöhungen das Erreichte leichtfertig zu gefährden. Gewerkschaften und Arbeitgeber sollten vielmehr gemeinsam durch eine dem wirtschaftlichen Wachstum angepaßte Tarif- und Unternehmenspolitik weiteren Preissteigerungen entgegenwirken.

Eine Verkürzung der Arbeitszeit in der augenblicklichen Situation bringt die lohnintensiven Klein- und Mittelbetriebe in immer größere Schwierigkeiten. Zur Linderung des Arbeitskräftemangels gerade in diesen Betrieben macht der Deutsche Gewerbeverband erneut den Vorschlag, die freiwillige Mehrarbeit des Arbeiters nicht steuerlich zu bestrafen, sondern durch Lohnsteuerbefreiung zu belohnen. Die ungekürzte Belastung von Einkünften aus Mehrarbeit sei eine hervorragende Möglichkeit, die Sparfähigkeit zu fördern und somit zur Vermögensbildung beizutragen.

Nasser will Burgiba nicht treffen

Der Unterstützung des „Zionismus und des Imperialismus“ hat der ägyptische Staatspräsident Nasser den tunesischen Präsidenten bezichtigt. Nasser lehnte es ab, mit Burgiba zusammenzutreffen. Nicht einmal den tunesischen Botschafter will er empfangen. Bei einer Massenkundgebung sagte Nasser, Israel müsse von der Landkarte verschwinden. Die Araber könnten zwei bis drei Millionen Mann mobilisieren. Der Tag werde kommen, da Palästina „befreit“ werde, ganz gleich, wieviel Waffen der Westen Israel liefere. Der ägyptische Staatschef beschuldigte die Vereinigten Staaten, Großbritannien, Frankreich und die Bundesrepublik, Israel durch Waffenlieferungen zu einer Aggression gegen die Araber zu ermutigen.

Kambodscha bricht mit den USA

Das Staatsoberhaupt von Kambodscha, Prinz Sihanouk, teilte in einer Rundfunksprache mit, die Regierung seines Landes habe beschlossen, die diplomatischen Beziehungen mit den Vereinigten Staaten abzubrechen, die konsularischen jedoch aufrecht zu erhalten. Als Grund werden die Bombenangriffe amerikanischer und südvietnamesischer Flugzeuge auf eine Provinz des Landes genannt, bei denen mehrere Personen getötet worden sein sollen. Ferner verwies das Staatsoberhaupt auf einen beleidigenden Bericht über die Königinmutter Kossamak in einem amerikanischen Nachrichtenmagazin.

Der Wohlstand unserer Gesellschaft ist das Ergebnis harter Arbeit aller Schichten unseres Volkes. An dem Erfolg dieser Leistung haben die Selbständigen in Handwerk, Handel und Gewerbe und die freiberuflich Tätigen einen bedeutenden Anteil“, stellte der Deutsche Gewerbeverband in einer Erklärung zum 1. Mai fest.

Aus Sorge um die Erhaltung des Geldwertes forderte der Deutsche Gewerbeverband die Tarifpartner auf, nicht durch übertriebene Lohn- und Sozialkostenerhöhungen das Erreichte leichtfertig zu gefährden. Gewerkschaften und Arbeitgeber sollten vielmehr gemeinsam durch eine dem wirtschaftlichen Wachstum angepaßte Tarif- und Unternehmenspolitik weiteren Preissteigerungen entgegenwirken.

Eine Verkürzung der Arbeitszeit in der augenblicklichen Situation bringt die lohnintensiven Klein- und Mittelbetriebe in immer größere Schwierigkeiten. Zur Linderung des Arbeitskräftemangels gerade in diesen Betrieben macht der Deutsche Gewerbeverband erneut den Vorschlag, die freiwillige Mehrarbeit des Arbeiters nicht steuerlich zu bestrafen, sondern durch Lohnsteuerbefreiung zu belohnen. Die ungekürzte Belastung von Einkünften aus Mehrarbeit sei eine hervorragende Möglichkeit, die Sparfähigkeit zu fördern und somit zur Vermögensbildung beizutragen.

Der Deutsche Gewerbeverband richtet außerdem einen dringenden Appell an Bund, Länder und Gemeinden, die Sozial-, Finanz- und Haushaltspolitik dem Begehren aller Bevölkerungskreise nach Stabilität der Währung unterzuordnen. dgy

Frankfurt verlor 5800 Einwohner

Die hessischen Großstädte haben 1964 per Saldo rund 5500 Einwohner durch Abwanderung verloren. Daß diese Zahl nicht noch größer war, verdanken sie der Wanderungsbewegung mit außerhessischen Gebieten, denn daraus haben sie 1964 per Saldo rund 6500 Personen gewonnen. Durch den Warenaustausch mit ihrer (hessischen) Umgebung oder anderen hessischen Gebieten verloren sie dagegen 15 000 Einwohner. Jede der fünf hessischen Großstädte hat 1964 aus der außerhessischen Wanderung Einwohner gewonnen und bei der innerhessischen Wanderung Einwohner verloren. Bei Wiesbaden und Kassel war aber der Gewinn gegenüber außerhessischen Gebieten so hoch, daß der Verlust gegenüber Innerhessen mehr als ausgeglichen wurde und insgesamt 950 bzw. 850 Einwohner hinzugewann. Bei den übrigen Großstädten wurde der Verlust nicht ganz ausgeglichen, so daß Darmstadt 1954 durch die Wanderung per Saldo fast 600 Einwohner verlor, Offenbach am Main gut 900 und Frankfurt am Main sogar 5800 Einwohner.

Pokal-Derby auf dem Sportfeld am Berliner Platz in Egelsbach

Nachdem das Pokal-Endspiel des Kreises Darmstadt, 1. FC Langen - SG Egelsbach, am 14. April in Langen nach Verlängerung unentschieden ausgeht, mußte das Spiel neu angesetzt werden.

Am kommenden Mittwoch, 18.00 Uhr, werden die Nachbarvereine in Egelsbach wieder zusammentreffen. Der 1. FC Langen gehört zwar einer höheren Klasse an und ist zur Zeit bei den sieben aufsteigenden Vereinen zur Gruppenliga dabei, verlor aber am Samstag gegen die SG Arheilgen nach schlechter Leistung.

Langen verlor zweiten Tabellenplatz

In der II. Amateurliga des Fußballbezirks Darmstadt mußten der erste und der zweite der Tabelle, Aschaffenburg gegen Lampertheim und Langen gegen SG Arheilgen, beide Punkte abgeben.

In der B-Klasse des Fußballbezirks Dieburg fiel am Sonntag die Entscheidung. SSG Langen II siegte in Heubach hoch mit 6:1 Toren und wurde Meister.

Table with 2 columns: Team, Points. Lists teams like SG Arheilgen, TSV Trebur, FC Bensheim, etc.

Table with 2 columns: Team, Points. Lists teams like SG Langen, VfB Offenbach, TSV Jügesheim, etc.

Am Mittwoch spielen: SG Arheilgen gegen Schafheim und Messel - SV Darmstadt 98

Am nächsten Wochenende spielen in der B-Klasse: TV Dreieichenhain - VfB Offenbach

Table with 2 columns: Team, Points. Lists teams like SG Nieder-Roden, SV Birstadt, etc.

Table with 2 columns: Team, Points. Lists teams like SG Bauschheim, TuS Grieshcim, etc.

SSG-Handballer siegten in Langenhain

TV Langenhain II - SSG Langen II 14:14 (6:7)
TV Langenhain I - SSG Langen I 8:13 (6:7)

Herrenpartie mit einigen Erlebnissen reicher in die Heimat zurück.

SSG-Jugendhandball

TV Langen - SSG Langen I 4:13 (2:5)

Die SSG Langen begann sehr gut. Durch einen abgedrehten Sperrwechsel zwischen Weiß und Schreiber erzielte Schreiber bereits das 1:0 für die SSG.

TV Braunschardt - SSG Langen II 14:0

Die A-2-Jugend der SSG Langen mußte in Braunschardt beim dortigen TSV antreten.

SSG Langen II - SSG Langen I 7:14 (2:10)

Bereits am Freitag mußten die beiden Jugendmannschaften der SSG gegeneinander zum fälligen Verbandsspiel antreten.

TV Langen - TV Erfelden 13:14 (9:9)

Im ersten von drei aufeinanderfolgenden Heimspielen mußte sich der TV Langen auf dem Gelände des derzeitigen Tabellenletzten der A-Klasse Darmstadt, TV Erfelden, knapp mit 14:13 Toren geschlagen bekennen.

Besichtigung des Militärflughafens

Die Öffentlichkeit wird am 15. Mai 1965 anlässlich des Tages der Streitkräfte Zugang zum Militärflughafen erhalten.

Kreisklasse A, Gruppe West:

Table with 2 columns: Team, Points. Lists teams like TV Lampertheim, SKV Büttelborn, etc.

Der fabelhafte Einbrecher

Eine heitere Geschichte von Heinz Feldmann

Ich wußte nicht mehr, was ich denken sollte, und verließ das Zimmer. Meine Frau hatte inzwischen auf dem Wohnzimmerisch ihren ganzen Schmuck ausgebreitet. Sie strahlte über das ganze Gesicht.



„Gar nichts fehlt!“ rief sie mir entgegen. „Dieser Einbrecher ist einfach fabelhaft!“, lies, was er geschrieben hat. „

Sie sollten diesen Schmuck jedoch nicht so sorglos verwahren! Uebrigens: Ihre defekte alte Spieldose hat einen hohen Sammlerwert.

„Wo bleibt ihr denn?“ rief uns Wolfgang unterdäuernd entgegen. „Der Fernsehempfänger steht noch an seinem Platz - aber schaut einmal dorthin!“

Wir empfanden richtiges Jagdfever, als wir auf neue Spuren des Eindringlings stießen.

Ein Mann kauft ein Fernrohr

Dieser Tage führte mich mein Weg in alle Gassen, die von den Autos gemieden werden. In der die Fußgänger noch ein Dorado haben.

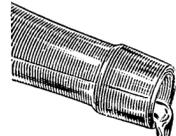
Regen aus heiterem Himmel

Das Land Hessen gibt für Beregnungsanlagen Beihilfen und gleichzeitig Dünungs- sowie Schutzmaßnahmen durchgeführt.

Eigentlich geht mich der ganze Kauf nichts an. Aber trotzdem gäbe ich etwas darum, dürfte ich wissen, was der alte Herr mit dem Fernrohr anfängt.

Die künstliche Beregnung ist zur Sicherung unserer Ernte in Dürrezonen zur Steigerung der Erträge und zur Verhütung von Frostschäden nicht mehr wegzudenken.

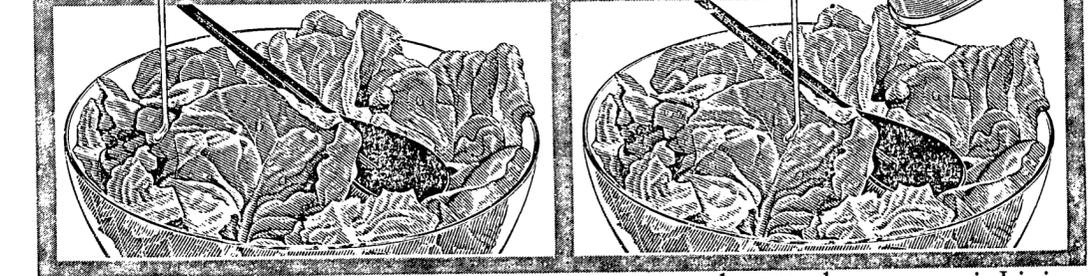
Vergleichen Sie Livio mit jedem anderen Öl!



Vergleichen Sie's beim grünen Salat, testen Sie's beim Braten

- 1. Zuerst die lichtgeschützte Dreiecksdose - handlich mit praktischem Gießer...
2. Dann das Öl selbst: durchsichtig... ganz klar...
3. Jetzt der neutrale Geschmack...

Aber das Wichtigste können Sie nicht vergleichen: den Gesundheitswert, den Ihnen Livio auf jeder Dose garantiert.



Besser und gesünder essen mit Livio

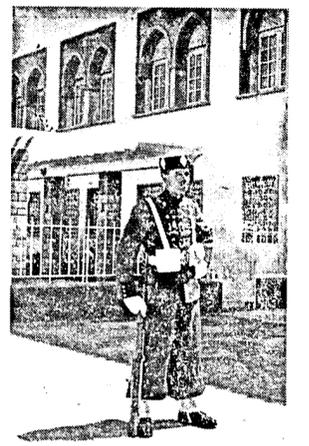
Advertisement for Schade-Füllgrabe featuring various chocolates and products. Includes text like 'Für Mullis Ehrentag am 9. Mai' and prices for Trümpf-Schokolade, Goffena-Gebäck, etc.

Advertisement for Trümpf-Schokolade and other confectionery. Lists products like 'Feine Gebäckmischung', 'Schokolade aus Frankreich', and 'Wessanen-Kakao' with prices.

Junger König auf wackeligem Thron

König Hassan von Marokko könnte nur als Gewaltthäter sein Reich behaupten - Ein Gefangener der Tradition
Es gibt nicht mehr viele Könige und nur noch zwei Kaiser auf dieser Erde...

ebenso ausgeprägt wie die für schnelle Fortschritte und Düsenflugzeuge. Nach dem Tode seines Vaters, Mohammed V., war es ganz plötzlich aus mit diesem Genüßen. Er wurde in ein Präsidentschaftsamt, das ihm durch das Oberhaupt seines Landes...



Pflichtbewußt und mit zackiger Würde: Wächter vor dem königlichen Palast in Rabat.

Grauer Alltag der „Graue Eminenzen“

Simultanübersetzer fühlen sich zurückgesetzt - Chefdolmetscher sattelt um
20.000 junge Damen und Herren bereiten sich zur Zeit in Europa auf einen Beruf vor...

simultanübersetzer fühlen sich zurückgesetzt - Chefdolmetscher sattelt um. Fremde Sprache perfekt zu sprechen, ist noch die geringste Voraussetzung...

Kurt aus Westfalen hat Sonntagsdienst. Er muß das Kälbchen trinken, weil es hier wohl nicht so hartes Gras auf der Weide...

An jedem Freitag - dem islamischen Sonntag - begibt sich Hassan II. von seinem Palast der einen ganzen Stadt für sich...

Ein gewisses Maß an Sicherheit erbt er von seinem Vater in der Form einer Leibwache...

Die gerade die Leibwache droht ein weiterer Unsicherheitsfaktor zu werden. Eiliche ihrer Offiziere und Unteroffiziere kämpfen eine Zeitlang auf der Seite der aufstrebenden Algerier...

Eisenfaust ist wieder im Tibetdorf

Der Rotmützenlama will Tschanko mit nach Lhasa nehmen / Eine Geschichte aus Tibets Vergangenheit



Kurt aus Westfalen hat Sonntagsdienst. Er muß das Kälbchen trinken, weil es hier wohl nicht so hartes Gras auf der Weide...

Unsere Geschichte spielt in der Zeit, als Tibet noch nicht von den Chinesen besetzt und der Dalai Lama, der Oberhaupt der Tibeter, noch nicht nach Indien geflohen war...

Tschantok hier ist ein paar kleine, flatternde Schläge. Zitternd kroch er unter den Heuhaufen hervor. Was half alles Verstecken...

„Wie wird genau nach der Ehe gemessen.“ „In Mittelalter haben sich die Händler mit der Ehrlichkeit nicht so genau Deswegen wollte der Wirt durch das Schluß andeuten...

„So ist es“, sagte der Wirt freundlich lächelnd. „Eine Elle Brantwein kostet zwei Groschen.“ „Hier nicht genau nach der Elle gemessen.“

Als der Lama sich später mit seinem Schutzling eine Handelskaravane anschloß, waren sie schon weit von Tschankos Heimatdorf entfernt...



Als der Lama sich später mit seinem Schutzling eine Handelskaravane anschloß, waren sie schon weit von Tschankos Heimatdorf entfernt...

Eine Elle Brantwein für Till Eulenspiegel

Als Till Eulenspiegel durch Helmstedt wanderte, fand er an einer Wirtshäuser ein Schild, auf dem zu lesen stand: „Hier wird genau nach der Elle gemessen.“

„Der Wirt gibt einen kleinen Lumpen voll Brantwein und reichte ihn Till.“ „O nein“, rief der Narr. „So haben wir nicht gewettet.“

„Hier nicht genau nach der Elle gemessen.“ „In Mittelalter haben sich die Händler mit der Ehrlichkeit nicht so genau Deswegen wollte der Wirt durch das Schluß andeuten...

„So ist es“, sagte der Wirt freundlich lächelnd. „Eine Elle Brantwein kostet zwei Groschen.“

1200 Tage ohne Nahrung

Es gibt Fische, die mehr als hundert Tage ohne Nahrung leben können. Z.B. der Lachs. Bei Italienisch hat man 112 Flugzeuge einwandfrei beobachtet...

„Dies nicht, nur um ein wenig ersaumt darüber, daß die seit deiner Rückkehr aus dem Internat vergebens auf Post zu warten schneinst.“

„Ich? Wieso ich? Was habe ich mit deiner zu erwartenden Post zu tun?“ fragte Frau Borchers erstaunt.

„Um so mehr kannst du dich ja freuen.“ „Ich? Wieso ich? Was habe ich mit deiner zu erwartenden Post zu tun?“

„Du darfst nicht denken, daß ich dich nicht wieder für ganz dachheim habe, aber ich denke an dich, Elke. Trotzdem wollen wir nun versuchen, die Dinge so zu nehmen, wie sie einfallen.“

„Warum fragst du? Ist es vielleicht verboten, auf ihn zu warten? Ist es patzig zurück.“

Für die JUGEND

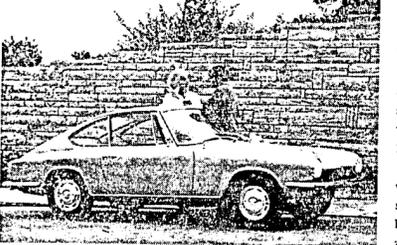
jedermann, daß gewöhnlich nur Kleiderstoffe und ähnliche Waren nach Ellen gemessen werden konnten, denn die Elle ersetzte zu jener Zeit das Metermaß.

„Ein Augenblick, mein Kind, ich möchte noch einige Worte mit Frau Wandenfels sprechen. Soweit Zeit haben sich ja noch.“

IRRWEGE DER LIEBE ROMAN VON ADELE LEURON

17. Fortsetzung. „Du darfst nicht denken, daß ich dich nicht wieder für ganz dachheim habe, aber ich denke an dich, Elke. Trotzdem wollen wir nun versuchen, die Dinge so zu nehmen, wie sie einfallen.“

Eine Augenweide



ist der Glas 1300 GT. Selbst ein Südtiroler würde erst den Wagen und dann das Mädchen bewundern.

Im richtigen Moment

Da kommt auch Rolf zurück und schwankt den reparierten Schuh über seinem Kopf. Ise zieht den Schuh sofort an, nimmt Rolf bei der Hand und zieht ihn hinter sich her in die Geschäft.

Gedanken zur Vermögensbildung

Über diese Frage haben wir uns mit mehreren USA-Börsenexperten unterhalten. Experten aus USA haben im vergangenen Jahr die Bundesrepublik besucht, um die führenden Industrieunternehmen der BRD zu befragen.

Volle schwere Ähren durch Stickstoff-Spätdüngung

Besondere Bedeutung hat die Steigerung des für die Gütereinheit wichtigen Eiweißgehaltes und Sedimentationwertes beim Anbau von Qualitätsweizen. Bei Qualitätsorten sollte man deshalb die Spätdüngung auf 2-3 dz/ha Kalksalpater oder 1 1/2-2 dz/ha Kaliumsalpater erhöhen...

Für das Ausstreuen der Stickstoffspätdüngung ist der Schleuderstreuer besonders gut geeignet. Bei der weiten seiner großen Streubreite eine große Fruchtmenge ermöglicht bis zu 20 ha im Tag.

Rebekkas Rache

Rebekka Levi, weiblicher Sergeant in der israelischen Armee, erhielt einen Verweis, weil sie eine Untergebene, die um drei Jahre jünger war, als sie selbst war, gezwungen hatte, einen Benehmen zu zeigen.

Lebensfreude - leicht gemacht

Jeder Verkehrsmittel vorn und findet immer ihren Parkplatz. In Bild, das Urlaubs wünsche zeigt: Lebkuchen, Mandeln, Sonnenbrille, Wasser und eine ZUNDAPP KS 50 Super-SL mit 5-Gang-Getriebe.



Näherinnen
auch ungelernte Kräfte, für leichte Arbeiten werden ganz- und halbtagsweise eingestellt. 5 Tage / 42 Stunden.
Kleiderfabrikation
Rudolf Hacker
Langen, August-Bebel-Straße 22

Kraftfahrer
mit Führerschein Klasse 2 gesucht.
Baustoff Hancke
Neckarstraße 15, Telefon 3213

Kellner
für sofort gesucht. Sehr gute Verdienstmöglichkeit. Kost u. Wohnung im Hause.
Waldschänke Bayerseich
Julischka Kühn
Egelsbach, Telefon 2420

Wir suchen zum baldigen Eintritt
1 Maschinenpresser (in)
Express-Reinigung
„Wie Neu“
Strosemannring 5, Tel. 8855 u. 3302

Tapetieren jetzt ganz einfach
Wir schneiden die Tapetenränder ab
Inöta
Ihr Spezialhaus für
TAPETEN und BODENBELÄGE
Gartenstraße 6 - am Lutherplatz

Gesucht
leere und möblierte Wohnungen für Amerikaner
H. STORMS
Mörfelden, Annenstr. 32, Tel. 2590

Unsere Druckerei stellt noch ein
einige Jüngere
Druckerei-Hilfsarbeiterinnen
zur Bedienung unserer Druckmaschinen, sowie **PACKER** für leichte Packarbeiten (auch Rentner, für halbe Tage möglich).
Sie finden bei uns eine leichte und angenehme Arbeit und einen gutbezahlten Arbeitsplatz. Wir haben die 41-Stunden-Woche eingeführt.
Vorstellung möglichst sofort in der Zeit von 8 bis 15 Uhr.
Karl Gronemeyer KG
Langen, Mörfelder Landstraße 35, Telefon 7807

Für eine sehr interessante Tätigkeit suchen wir für sofort oder später
mehrere Elektromechaniker (möglichst aus der Fernmelde- oder Rundfunkmechanik) für die Fertigung von Relaiszentralen und Verstärkeranlagen, **mehrere Starkstromverdrahter oder Elektriker** für die Verdrahtung von Industrie-Steuersystemen.
Beste Bezahlung, 41 1/2 Stunden pro Woche. — Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung. Täglich von 8 bis 18 Uhr, samstags von 9 bis 12 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter Langen 2045.

Wir suchen
jungen kaufm. Mitarbeiter für Auftragsabwicklung, Zollbearbeitung und Expedition für sofort. Es erwartet Sie ein vielseitiger und selbständiger Arbeitsplatz in einer 5-Tage-Woche. Führerschein Klasse 3 wäre von Vorteil. — Weiterhin suchen wir eine
Steno-Kontoristin für eine vielseitige Büroarbeit zum 1. Juli 1965.

paul sauer
DRUCKWALZENFABRIKEN
BERLIN · FRANKFURT · HANNOVER
BARCELONA · PARIS · WIEN
Bewerbungen bitte Langen, Mörfelder Landstraße 43

Fußpflege ist Vertrauenssache
Von Hühneraugen, Hornhaut, eingewachsenen Nägeln befreit Sie schnell und schmerzlos
Fußpflegepraxis Liesel Friedberger
Lutherstraße 23, Telefon 2845

6% Anleihe der Deutschen Bundesbahn von 1965

Fahr und sparen sicher mit der Bundesbahn

6% Anleihe der Deutschen Bundesbahn von 1965

Verkaufskurs 96%,
Erwerb schon in Stücken ab DM 100,-
- eine sichere und rentable Geldanlage
- sparprämienbegünstigt anlegbar
- jederzeit wieder verkäuflich
Verkauf ab 4. Mai 1965
durch alle Banken, Sparkassen und Kreditgenossenschaften



HER METAL QUE
IM BAD
GEGEN WASSER FEUCHTE

Verkieselung in 2 Stunden trocken
Isoliert feuchte Keller.
Wasstreinbrüche dauerhaft.

Bewährt in Denkmalpflege, Wasserbassins, Aufzugschächten und Stollen.
MÜLLER & RIEDEL - Darmstadt
Ehretstraße 5 · Tel. 7 45 72

Für Arbeiten verschiedener Art im Rahmen unserer Produktion suchen wir laufend in

DAUERSTELLUNG

männliche Arbeitskräfte
für normale Arbeitszeit (42 1/2 Stunden-Woche) wie auch für Arbeiten in Wechselschicht und

weibliche Arbeitskräfte
für normale Arbeitszeit (42 1/2 Std.-Woche), aber auch für Halbtagsarbeit oder stundenweise Beschäftigung, wobei im Einzelfall die Wünsche der Bewerberin weitgehendst berücksichtigt werden können.
Weder Fach- noch Vorkenntnisse sind erforderlich; die Tätigkeit kann in verhältnismäßig kurzer Zeit erlernt werden. — Wir bieten Ihnen einen angenehmen Arbeitsplatz in klimatisierten Räumen, eine leistungsrechte Entlohnung und eine anerkannt gute Werkverpflegung.
Bitte setzen Sie sich mit unserer Personal-Abteilung in Verbindung in der Zeit: montags bis freitags von 7.30 bis 16.30 Uhr, oder vereinbaren Sie telefonisch einen anderen Termin.

ADOX-FOTOWERKE
Dr. C. Schleussner GmbH
Werk Neu-Isenburg, Schleussnerstraße 18, Telefon 8981




Fernschreiberin beim Telegraphenamt Frankfurt am Main



Das Telegraphenamt Frankfurt am Main stellt junge Damen als Fernschreiberinnen ein

Telegraphenamt Personalstelle
- 6 Frankfurt 1, Große Eschenheimer Straße 14
- 5, Stock, Zimmer 509a, Fernsprecher 28663205

und bietet eine gründliche Ausbildung einen krisenfesten Arbeitsplatz volle Bezahlung vom Einstellungsstag an z. B. mit 16 Jahren 333 DM mit 20 Jahren 517 DM nach sechsmonatiger Beschäftigung Höhergruppierung z. B. mit 16 Jahren 399 DM mit 20 Jahren 557 DM zeitgemäße soziale Leistungen für Auswärtige Fahrkostenzuschüsse oder Unterkunft in modernen Postwohnheimen
Auskünfte — auch fernmündlich — und ausführliche Merkblätter erhalten Sie beim

Wir suchen für sofort oder später eine perfekte
Maschinenschreiberin die vom Tonband einwandfrei überträgt.
Sie finden in unserem Fabrikationsbetrieb einen angenehmen Arbeitsplatz bei guter Bezahlung.
Wir haben 5-Tage-Woche und haben Kantinenessen.
Bitte schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.
CAMBO TEXTILFABRIK
Sprendlingen, Siemensstr. 55

Am 3. Mai 1965 verstarb meine liebe Frau, unsere Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Oma und Uroma
Martha Barkowski geb. Schwach
Im Alter von 78 Jahren.
In stiller Trauer
Karl Barkowski
und alle Angehörigen

Langen, 3. Mai 1965
Mühlstraße 66
Die Beisetzung findet am kommenden Donnerstag, 6. Mai 1965, um 14 Uhr auf dem hiesigen Friedhof statt.

Zum 1. 7. 1965 oder früher stellen wir neue Mitarbeiter ein.

Wir suchen
Bankkaufleute für Schalter und Buchhaltung
Stenotypistinnen für verschiedene Abteilungen
Bankbote mit Führerschein Klasse 3
Junge Damen auch ohne kaufm. Vorbildung — für einfache Büroarbeiten und zur Bedienung von Buchungsmaschinen.
Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung, überdurchschnittliche Sozialleistungen und verbilligtes Mittagessen aus eigener Kantine.
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbeten an:



COMMERZBANK
Aktiengesellschaft
Neu-Isenburg - Offenbacher Straße 1

Nähmaschinen-Umtauschaktion
Jetzt besonders günstiger Preis für Ihre alte Maschine. Unser Schläger: SINGER NÄHMASCHINE komplett 276 DM, 5 Jahre Garantie. Anzeige ausschneiden und heute einschicken an:
SINGER AKTIENGESELLSCHAFT
605 Offenbach (Main)
Frankfurter Str. 44
Telefon 8 45 80

Mehr für Ihr Geld durch Schultz Discount-Preise
unter anderem:
Koffer - Radios
Kühltruhen
Fernseher
ganz groß:
Camping-Artikel
Spezialabteilung für Möbel
Garantie und Kundendienst
9 - 18, Samst. 9 - 13 bzw 16
E. SCHULTZ & CO.
FRANKFURT AM MAIN
nur Moselstr. 40 - Nähe Hof
(Parkhaus Savignyplatz)

Am 30. April 1965 folgte unser Onkel
Anton Sedlacek
seiner lieben Frau in die Ewigkeit nach.
Gertrude Aylett geb. Hlawa
Maria Herschmann geb. Beran
und Angehörige
Langen/Hessen
Im Hasenwinkel 8
Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 5. Mai 1965, um 13.15 Uhr auf dem Sachsenhäuser Friedhof statt.

Nach einem erfüllten Leben hat Gott meinen lieben Mann, unseren treusorgenden Vater, Schwiegervater und Bruder, meinen lieben Opa
Jacob Zimmermann
im 79. Lebensjahr in die Ewigkeit abgerufen.
In stiller Trauer:
Lina Zimmermann geb. Keim
Kurt Zimmermann und Frau
und Enkel Jürgen
Langen, den 2. Mai 1965
Fahrgasse 18
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 6. Mai 1965, um 14.30 Uhr auf dem hiesigen Friedhof statt.

Ein gutes, liebendes Herz hat aufgehört zu schlagen.
Am Freitag, dem 30. 4. 1965, wurde plötzlich und unerwartet, für uns unfassbar, aus seinem nimmermüden Schaffen, dem Leben für die Seinen, mein herzenguter Mann, unser bester Vater, mein lieber, guter Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Pate
Herr
Heinrich Christian Steitz
Steinmetz
kurz vor seinem 68. Geburtstag aus unserer Mitte gerissen.
In tiefem Schmerz:
Minna Steitz geb. Steiper
Architekt Albert Steitz und Frau
und Enkelkind Ulla
607 Langen, Neckarstraße 48
Lißberg, Mörfelden und Hilden
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 4. 5. 1965, um 15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.



Langen, den 7. Mai 1965

Muttertag

Der lebendigen Liebe, dem selbstlosen Opfer und der unermüdeten Fürsorge unserer Mütter gilt das Gedächtnis am morgigen Sonntag...

Die Blumen und Blüten des jungen Maien bekränzen diesen Tag, der allen Müttern gilt, den armen und den reichen...

Wir alle haben unseren Müttern soviel Dank abzustatten, daß wir ein Leben lang ihr Schicksal lieben...

Polizeidienststellen müssen zusammenarbeiten

Es geht dem Verkehrsverein um die Verkehrslenkung auf der B 3

Bei ihrer Frühjahrstagung hat sich die Arbeitsgemeinschaft der Verkehrsvereine des Landkreises Offenbach-West in Dreieichenlindem auf der Bundesstraße 3 befaßt...

Im konkreten Falle wurde auf die Verhältnisse des Ostermorgens 1965 verwiesen, wonach in den frühen Abendstunden eine Kraftfahrzeugechleuse von Sperranlagen bis nach Langen hinein gebildet wurde...

Spaziergang in der Koberstadt

Aufmerksame Wanderer entdeckten viel Neues

Wer in den letzten Tagen den Steinberg hier in der Koberstadt spaziert ist, wird manche neue Entdeckung erleben, wenn er die Augen offen gehalten hat...

Da ist zuerst zu nennen die Orientierungstafel mit den Spazierwegen am Parkplatz, die die Langener Gruppe des Odenwaldklubs aufgestellt hat...

Leider stellte man dort fest, daß mancher Zeitgenosse meint, die Sperrschleife für Kraftfahrzeuge gälte nicht ihm, sondern den anderen...

Neuerdings findet man auf einer weiteren Tafel - vom Bund für Vogelschutz gestiftet - farbige Abbildungen einheimischer Singvögel...

Man hätte sich schämen können

Eine Erwiderung des Magistrats zum Thema Weihnachtsschmuck

In unserer Ausgabe am 30. 4. 1965 brachten wir einen Bericht von der Jahresabschlussversammlung des Gewerbevereins Langen...

Die Kritik des Vorsitzenden des Gewerbevereins Langen an der vorweihnachtlichen Ausstattung des Stadtbücherei hat den Magistrat sehr befremdet...

Frühlingsfest der SSG in der TV-Turnhalle

Am morgigen Samstag ist es so weit: Die Turnhalle des TV Langen wird die Gäste zum Frühlingsfest der SSG, das unter dem Motto 'Frühling in Wien' stattfindet, aufnehmen...

Am morgigen Samstag ist es so weit: Die Turnhalle des TV Langen wird die Gäste zum Frühlingsfest der SSG, das unter dem Motto 'Frühling in Wien' stattfindet...

Platzkonzert

Der Verkehrs- und Verschönerungs-Verein veranstaltet am Sonntagvormittag 11 Uhr, zusammen mit der Stadt Langen und dem Orchester-Verein Langen in der Wohnstadt Oberflinden ein Platzkonzert...

Seltsame Zechgewohnheiten

In einer Gaststätte in Langen zechten am Dienstag vier Arbeitskollegen mit einem ihnen unbekanntem Mann, der immer wieder eine Runde spendierte...

Bahnbusse befahren neue Strecke

Seit dem 1. Mai befährt die Bundesbahn mit ihren Linienbussen nach Langen im innerstädtischen Bereich eine neue Strecke. Die aus Richtung Frankfurt kommenden Busse fahren nicht mehr über die Wallstraße...

VVV fährt Wolfsarten-Kinder aus

Der Verkehrs- und Verschönerungs-Verein 1877 Langen e. V. veranstaltet am Samstagvormittag eine Ausfahrt für die körperbehinderten Kinder auf Schloss Wolfsgarten...

Die Stadt verkauft noch Brennholz

Aus der Ernte 1964/65 verkauft die Stadt Langen noch einen größeren Posten Brennholz. Es handelt sich hauptsächlich um Buchenholz...

LKG-Vortragsreihe beginnt

Heute abend trifft sich die LKG zu einem Vortragsabend im Vereinslokal Westendhalle. Die Kurzezeit-Planung für den kommenden Winter wird besprochen...

Termine in Mütterberatungsstunden

Vom städtischen Sozialamt wird mitgeteilt, daß immer wieder wegen Zeit und Ort der regelmäßigen Mütterberatungsstunden Schwierigkeiten entstehen...

Asus dem kirchlichen Leben

Beim Zurückbleiben beschädigte am Dienstag in der Diebinger Straße ein Lastwagen einen Personenzug...

Lübke kommt nach Darmstadt

Bundespräsident Dr. Heinrich Lübke wird am Samstag in Darmstadt erwartet. Er ist Schirmherr der Ausstellung über türkische Kunst...

Hierspricht die Kunst- und Kulturgemeinde

Zehnte und letzte Veranstaltung der Saison 1964/65 ist ein Klavierabend am kommenden Sonntag, den 9. Mai, 20 Uhr, im Evang. Gemeindehaus mit dem Langener Konzertpianisten Norbert Matzka...



RUND UM DEN LANGENER GEBÄBEL

Mel Hiewe Langener, nachdem ihr am ausnahmsweise sonnige 1. und 2. Mai allmählich den neugestalteten Erholungsgebiet 'Paddelteil' um die neugestaltete Einsiedler-Schule beschließt...

Was die Stadt früher für Baugelände gab, im Frühjahr 1965 setzte der Stadtrat vier Baugelände in Langen die Preise für Baugelände neu fest. Außerhalb der Stadt, bei neu angelegten oder noch nicht ausgeschauten Straßen...

Die Scherer'sche Liegenschaft, in der sich die Haushaltungsschule befand, ging im Frühjahr 1965 in den Besitz des Landwirts Philippen Provinzialvereins Starkenburg für 30.000 Mark über.

Die Winterschule Langen wird im Frühjahr 1965 von 17 Schülern besucht

Acht waren in der Unterklasse, neun in der Oberklasse, 1969/70 hat die Winterschule mit 29 Schülern ihren stärksten Bestand.

Der Bundestag hat in seiner Sitzung am 7. April 1965 in Berlin seine Zustimmung zu dem Entwurf eines Gesetzes über die Umwandlung der VEB-Aktien in Aktien gegeben...

Tausend Mark Geldbuße

Der Darmstädter Regierungspräsident nahm einen Geschäftsinhaber in einer großen Gemeinde des Landkreises Offenbach in eine Geldbuße von 1000 Mark wegen Verstoßes gegen den § 11 des Gewerbegesetzes...

Asus dem kirchlichen Leben

Die Kinder die in der Zeit zwischen dem 1. Juli 1962 und dem 30. Juni 1963 geboren wurden, beziehungsweise auf ihren Wunsch bisher zurückgemeldet waren...

Lübke kommt nach Darmstadt

Bundespräsident Dr. Heinrich Lübke wird am Samstag in Darmstadt erwartet. Er ist Schirmherr der Ausstellung über türkische Kunst...

Asus dem kirchlichen Leben

Zu einer Andacht mit dem Herrn Kirchenpräsidenten Prof. Dr. Wolfgang Sucker am Donnerstag, dem 13. Mai 1965, 20 Uhr, im Gemeinschaftsraum der Flüchtlingshilfe...

Lübke kommt nach Darmstadt

Bundespräsident Dr. Heinrich Lübke wird am Samstag in Darmstadt erwartet. Er ist Schirmherr der Ausstellung über türkische Kunst...

Asus dem kirchlichen Leben

Zu einer Andacht mit dem Herrn Kirchenpräsidenten Prof. Dr. Wolfgang Sucker am Donnerstag, dem 13. Mai 1965, 20 Uhr, im Gemeinschaftsraum der Flüchtlingshilfe...

Ein Blick zurück

Was die Stadt früher für Baugelände gab, im Frühjahr 1965 setzte der Stadtrat vier Baugelände in Langen die Preise für Baugelände neu fest...

Das Uhrfirmen auf dem Lutherpark hatte, was in der Hauptversammlung des Verkehrsvereins 1965 mitgeteilt wurde, einschließend der meteorologischen Instrumente 2.350 Mark gekostet...

Geschäftseröffnung Jakob Schneider eröffnete Anfang Mai 1965 in der Keimstraße 5 eine Kunst- und Bauschlosserei...

Ein Kinetograph lockte im Frühjahr die Langener auf dem Lutherpark

Unter anderem wurde ein Kinematograph lockte im Frühjahr die Langener auf dem Lutherpark. Unter anderem wurde ein Kinematograph lockte im Frühjahr die Langener auf dem Lutherpark...

VEBA-Aktien: Am 24. Mai beginnt die Zeichnungsfrist

Abgabepreis 210 DM - 10 Prozent Dividende - Günstige Verzinsung

Die Berechtigten dieser Gruppe alle je nach vorhandenem Aktienmaterial entweder nur drei, zwei oder gar nur eine Aktie...

Die Zeichnungsfrist das ist der Zeitraum, in dem der Kreditnehmer seine Kaufkraft bei einem Kreditinstitut stellen muß...

Neben der breiten eigentumspolitischen Wirkung dieses günstigen Beteiligungsangebotes soll die Erhöhung des Grundkapitals um 400 Millionen auf 2,5 Milliarden...

Der neue Spielplan der Landesbühne

Eine Uraufführung und mehrere Erstaufführungen

Der Intendant des Landestheaters Darmstadt, Dr. Gerhard F. Hering, hat jetzt den neuen Spielplan der Landesbühne...

Mehr Alkohol-Unfälle

Unter den Ursachen bei Straßenverkehrs-unfällen nimmt die Ursache 'Alkohol' einen vorverdrängten Platz ein. Wie das Hessische Statistische Landesamt dazu mitteilt...

Mehr Alkohol-Unfälle

Unter den Ursachen bei Straßenverkehrs-unfällen nimmt die Ursache 'Alkohol' einen vorverdrängten Platz ein. Wie das Hessische Statistische Landesamt dazu mitteilt...

Ein Sommer-Bett ...

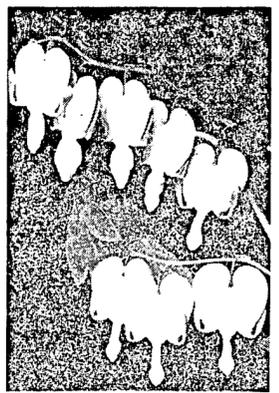
leicht, luftig, atmungsaktiv ... Einzig-Stepdecken für Bettbezüge ... Orig. Rheumalind Leibdecke ... SL 2000 vollwaschbar ... Daunen-Decke ...

Stoppdecken bunt für Oberlaken ... Orig. Rheumalind Leibdecke ... SL 2000 vollwaschbar ... Daunen-Decke ...

BETTEN Amendt FRANKFURT/MAIN, HOLZGRABEN 27-29 ... Hochwertige Woldecken ... Dralon-Decken ...

Unsere Gärten

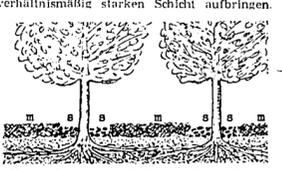
Mit Feuer und Wasser gegen Boden- und Nachfröste



Man muß „Bodenfröste“ von allgemeinen „Nachfrösten“ unterscheiden. Ersterer treten in Bodensenkungen auf; hier fließt Kallluft in tiefere Lagen und verursacht Temperatursenkungen bis einige Grad unter Null. Solche Bodenfröste reichen nur bis zu 1,50 m Höhe über dem Erdboden, während in höheren Luftschichten noch Wärmegrade vorhanden sind. ...

Das Mulchen erspart viel Bücken

Gute Erfahrungen mit der Mulchdecke - Unter Mulchen wird das Bedecken des Bodens mit organischen Stoffen verstanden. Eine solche Dauerdecke spart viel Hack-, Jäte- und Gliederarbeit. Der Boden unter dem Deckmaterial bleibt nämlich unkräuterfrei. ...



Das Tränende oder Fliegende Herz

Trotz der Vollstümmlichkeit ist diese schöne Staude in unseren Gärten selten hübsch aussieht, wenn sie sich in Begleitung von Primeln, kleinen Farnen, Akelei und Eifenblumen befindet. Der Gärtner schätzt das Tränende Herz vor allem als Schnitt- und Treibstaude. ...

Woche für Woche neue Preisvorteile ... Kondensmilch 4 Dosen -98 ... Kalif. Pfirsiche In Scheiben 1/2 Dose 1.38 ...

MAI 1965 ... So Mo Di Mi Do Fr Sa ... SCHADE u. FÜLLGRABE ...

Für die feine Hühnerbrühe US-Backs and Necks (Hühnerücken und Hüfte) 680-g-Packung 1.98 ... Spanisches Olivenöl „bera“ 30 Pfg. billiger kg-Dose 3.90 ... BOUQUET unser Markenweinbrand aus feinen französischen Destillaten 1/2 Flasche 6.95 ...

Das Jubiläum der Menschlichkeit

Weltfeiertag des Roten Kreuzes - 20 Jahre erfolgreicher DRK-Suchdienst ... Der Weltfeiertag des Roten Kreuzes am 8. Mai fällt nur zufällig mit dem Jahrestag des Kriegsendes zusammen. Während die Alliierten des Zweiten Weltkrieges den 20. Jahrestag ihres Sieges über Hitler-Deutschland mehr oder weniger laut feiern werden, wird das Rote Kreuz, wie seit 17 Jahren am 8. Mai, den auf diesen Tag fallenden Geburtstag seines Gründers Henry Dunant (geboren 1828) zum Anlaß nehmen, um in einer internationalen Rundfunksendung an seine friedliche, stille Aufgabe zu erinnern. ...

Kinder ohne Namen ... Die Bilanz der unermüdeten, 20jährigen Arbeit des DRK-Suchdienstes kann sich sehen lassen. Sie ist aber auch ein makabres Spiegelbild der ungeheuren Katastrophe, die das deutsche Volk betroffen hat. ...

Kräutlein kämpften gegen Rheuma und Gicht

Größtmutter Kräuter-Apotheke wird immer leerer / Nur noch Pillen ... Wir leben im Zeitalter der Automation, der Technisierung und der ... Pillen. Ihr Verbrauch steigt von Jahr zu Jahr, und Großmutter Kräuter-Apotheke kommt immer mehr in Vergessenheit. ...

Standesamtliche Nachrichten

für die Zeit vom 1. bis 31. März 1965 Geburten: 4. 3. Fillschau, Heike, Marlenstraße 13 ... 2. 3. Hall, Dennis mit Schönfeld, Hedda, Berliner Allee 63 ...

Sterbefälle:

1. 3. Zimmer, geb. Reitz, Margaretha, Offenthal, Dieburger Straße 48 ... 2. 3. Panhans, Franz, Schafgasse 23 ...

Zu wenig Auslandsinvestitionen

Eine Erhöhung der deutschen Privatinvestitionen im Ausland halten Fachleute im Deutschen Industrie- und Handelslist (DIHT) für erforderlich. Manche Exportmärkte könnten auf die Dauer wahrscheinlich nur bei verstärkten Auslandsinvestitionen für deutsche Exporteure zugänglich bleiben. ...

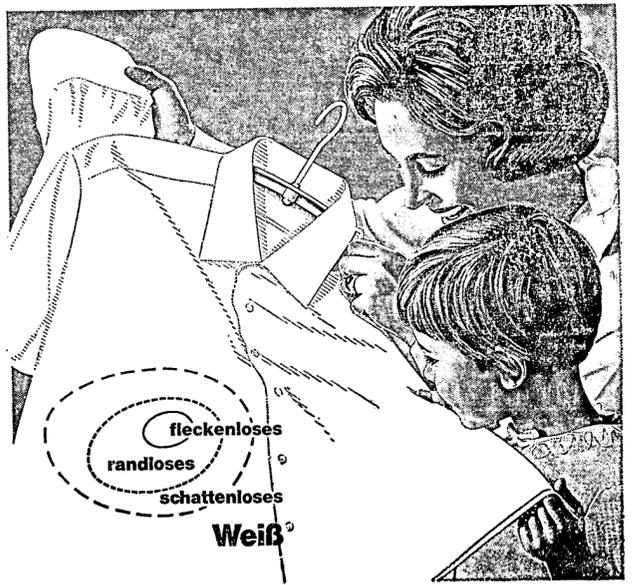
Neue OMO-Waschkraft für alle!

Auch Ihr Vollautomat übertrifft sich selbst!



NOCH NIE HATTE EIN VOLLWASCHMITTEL BESSERE WASCHKRAFT!

Der OMO-Schaum-Stop sorgt für den richtigen Schaum bei jeder Wassertemperatur. Auch im Vollautomaten kommt die neue OMO-Waschkraft Ihrer Wäsche voll zugute. ...



Für eine sehr interessante Tätigkeit suchen wir für sofort oder später

mehrere Elektromechaniker
(möglichst aus der Fernmelde- oder Rundfunkmechanik) für die Fertigung von Relaiszentralen und Verstärkeranlagen,

mehrere Starkstromverdrahter oder Elektriker
für die Verdrahtung von Industrie-Steuerungsanlagen.

Beste Bezahlung, 4 1/2 Stunden pro Woche. — Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung. Täglich von 8 bis 18 Uhr, samstags von 9 bis 12 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter Langen 2045.

Eirosch-electrik
Langen, Hegweg 6

Wir suchen

jungen kaufm. Mitarbeiter
für Auftragsabwicklung, Zollbearbeitung und Expedition für sofort. Es erwartet Sie ein vielseitiger und selbständiger Arbeitsplatz in einer 5-Tage-Woche. Führerschein Klasse 3 wäre von Vorteil. — Weiterhin suchen wir eine

Steno-Kontoristin
für eine vielseitige Büroarbeit zum 1. Juli 1965.

paul sauer
DRUCKWAIZENFABRIKEN
BERLIN · FRANKFURT · HANNOVER
BARCELONA · PARIS · WIEN

Bewerbungen bitte Langen, Mörfelder Landstraße 43

Der Leiter unserer Rechnungsabteilung sucht zu seiner Unterstützung eine zuverlässige

kaufm. Angestellte
Kenntnisse in Stenographie, Maschinenschreiben und Englisch (Schulkenntnisse genügen) sind erwünscht. Außerdem suchen wir noch eine(n) tüchtige(n)

Import-Sachbearbeiter (in)
mit englischen Sprachkenntnissen, einen intelligenten

Lagerarbeiter
für die Lagerhaltung von Ersatzteilen, einen

Packer
für unseren Versand, zwei

Reinemachefrauen
für die Zeit von 17 bis 21 Uhr täglich (außer Samstag) und eine(n) aufgeschlossenen(n) und wendigen(n)

kaufm. Angestellte (n)
welche(r) daran interessiert ist, sich eine weitgehend selbst. Position als Sachbearbeiter(in) für Verkaufspreiskalkulation in unserer Verwaltung zu schaffen. Einige Vorkenntnisse auf diesem Gebiet sowie auch in der engl. Sprache wären hierbei nützlich.

Wir bieten Dauerstellung bei angenehmen Arbeitsbedingungen und leistungsgerechter Bezahlung. Senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung, die wir vertraulich behandeln werden oder rufen Sie uns zwecks Vereinbarung eines Termins für eine unverbindliche persönliche Vorstellung an.

Addressograph - Multigraph
G. m. b. H.
6079 Spredlingen, Robert-Bosch-Str 5, Tel 60041

Ihr Arbeitsplatz vor der Haustür?

Wir suchen per sofort

kaufm. Sachbearbeiter
für unsere Rechnungs- u. Frachtenprüfabteilung, und

Kraftfahrer Kl. II

Wir bieten: Gute Bezahlung, angenehme Arbeitszeit (Fünf-Tage-Woche), eigene Kantine, Essenszuschuß, tech. moderne Arbeitsbedingungen.

Schreiben Sie uns bitte, wenn Sie daran interessiert sind, oder verabreden Sie telefonisch einen Besuchstermin mit unserem Sekretariat.

Zollern Metallgesellschaft
6079 Spredlingen, Dieselstraße 13-15
Telefon-Sammel-Nummer 61 0 61

Wir suchen für sofort oder später eine perfekte

Maschinenschreiberin
die vom Tonband einwandfrei überträgt.

Sie finden in unserem Fabrikationsbetrieb einen angenehmen Arbeitsplatz bei guter Bezahlung.

Wir haben 5-Tage-Woche und haben Kantine. Bitte schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

CAMBO TEXTILFABRIK
Spredlingen, Siemensstr. 55

Für eine größere Baustelle in Darmstadt suchen wir

Heizungsmonteuere und Helfer

Wir bieten Tariflohn, Leistungszulage, Auslösung und Fahrgelderstattung.

Karl Bettenhäuser
Zentralheizungsbau
Zweigniederlassung der Fa. E. Angrick
Neu-Isenburg, Offenbacher Str. 36, Tel. 2308

Verkäufer
Verkäuferinnen
Ladenhilfen
(auch halbtags)

für sofort oder später gesucht. Wir haben die 5-Tage-Woche, über tarifliche Bezahlung, verbilligten Einkauf, angenehmes Betriebsklima.

Edeka-Selbstbedienung
A. Hoffmann
Buchschlag, Bahnhofstr. 19 - 5 Min. v. Bahnhof

Unsere Druckerei stellt noch ein:

einige jüngere

Druckerei-Hilfsarbeiterinnen
zur Bedienung unserer Druckmaschinen, sowie PACKER für leichte Packarbeiten (auch Rentner, für halbe Tage möglich).

Sie finden bei uns eine leichte und angenehme Arbeit und einen gutbezahlten Arbeitsplatz. Wir haben die 41-Stunden-Woche eingeführt.

Vorstellung möglichst sofort in der Zeit von 8 bis 15 Uhr.

Karl Gronemeyer KG
Langen, Mörfelder Landstraße 35, Telefon 7807

Parkett- u. Teppichböden
in verschiedenen Ausführungen liefert und verlegt

gerhard störmer
bodenbeläge - tapeten
spredlingen
wingerstraße 49, tel. 6 83 14

!! Berufsbekleidung !!
für jeden Beruf von

H. HEINIG
Fahrgasse 14
Ihrem Fachgeschäft für Berufsbekleidung und Wäsche

Für den Herrn 3 Dtz. Bek. 5.—; Gold 7,50; Lux. 10.— Sortiment je Dtz. 7,50 Interess. Prospekt für Sie und Ihn werden jeder Sendung beigelegt. Altersangabe!

K. D. Pfister
(28) Bremen-Huchting, Fach 8

Venen-gold
Roßkastanien Kreislauf-tonikum zur Stärkung des Kreislaufs Förderung der Durchblutung Kräftigung der Venen

Fachdrogerie

Ewote
Langen; Lutherplatz und Bahnstraße
Kosmetik und Fußpflegesalon
Telefon 3551

BODENBELÄGE
Verlege-Schnelldienst

Ihr Garant für zuverlässige Verlegung sämtl. Bodenbeläge und Teppichböden

Tapiflex - Tapison - DLW - Neodon - Dubletta - Holmsund - Pegulan - sowie sämtl. Teppichböden

Inöta

Ihr Spezialhaus für
TAPETEN UND BODENBELÄGE
Gartenstraße 6 - am Lutherplatz
— auch Objekte —

MARKISEN
Jalousetten - Sonnenrollos

Heinrich Arenz
Markisen-Fabrik
Frankfurt a. M. - Franken Allee 74
Telefon 335501

Warum ???
hängen Sie noch Bettlischer vor Ihre Fenster? Es gibt doch

JALOUSSETTEN
in jeder Größe und in vielen Farben bei

JALOUSIEBAU
Heinrich Werkmann
Langen, Weserstraße 16, Telefon 3468

Barkredite
an jedermann vermittelt

Nagler KG
Offenbach/M., Frankfurter Str. 56-62
Telefon 88 29 09
Montag bis Freitag von 10 bis 17.30 Uhr

*** Rindergulasch 4.48**
zart und saftig 500 g

*** Suppenfleisch 3.38**
wie gewachsen, für die kräftige Fleischbrühe 500 g

Krakauer -68
fein gewürzt 100 g

Aus eigener Herstellung frisch aus Brot

Griebenschmalz -75
im Becher 250 g

*** Nur in Filialen mit Frischfleisch**

3% Rabatt!

SCHADE u. FULLGRABE

3% SPAR Rabatt

SPAR macht Freude

Familienfeier-wieviele Gäste müssen stehen?

Wenn es an Stühlen fehlt und an einem praktischen Ausziehtisch, dann kommen Sie noch heute zu uns. Wir helfen Ihnen!

Gutschein
Gegen Erstattung dieses Gutscheins erhalten Sie kostenlos den neuen 52teiligen EUROPA MOBIL FARBKATALOG 6/68

MÜBEL Gessmann
Neu-Isenburg, Ludwigstr. 39 41 u. 44, Frankfurter-Ecke Schulstr.

Baum + Strauch
und was darunter wächst ... für Garten, Balkon und Feld liefert

PREISSNER
FRANKFURTER GARTEN-CENTER
FEL-SOSENHEIM
Westerbachstraße 217 · Telefon 31 71 74

SPAR

Californische **Pfirsiche 1.28**
in Scheiben 1/1 Ds.

Expres-Kaffee 3.95
vollaromatisch 100 g Großglas

Nuß-Vocaat-Likör 3.95
20 Vol.-% ein Eier-Nuß-Likör 1/2 Fl.

SPAR

Aprikosen-Fruchtsaftgetränk 1.25
eine köstliche Erfrischung 1/1 Fl. o. Gl.

Pralinen 4.95
„Dunkelrote Rosen“ 60 Stück

Delikatess-Tafelöl -98
garantiert reines Pflanzenöl 0,375 Ltr.-Dose

3% SPAR Rabatt

SPAR macht Freude

Altertümliche Gegenstände

alt. Art. (Möbel, Uhren, Steingut, Porzellan, Schnitzereien, Bilder, Silber, Zinngegenstände, auch in stark beschädigtem Zustand zu kaufen gesucht.

Pallmann
Antiquitäten,
61 Darmstadt,
Karlstraße 57

KFZ
ZULASSUNGS-DIENST

F. Roth
Bahnstr. 95 Tel. 3527

Baufinanzierungen
la, Ib Hypotheken
(Landesbürgschaften)
Beratung in allen Darlehensfragen.

WALTER SIEBER
Frankfurt/M. S. 10
Mittl. Hasenpfad 48

Vorführwagen
Taunus 12 M
und 17 M
sehr preisgünstig zu verkaufen

Tel. Ffm 33 08 31

Der Weg zum Erfolg führt über eine Anzeige in der Langener Zeitung

Kinderwagen

Aus dem Fachgeschäft
Stuhlenwagen, Laufgitter, Stühlen, Autositze, Tragetaschen, Garnituren und Fußschiebe in großer Auswahl.
Reparaturen

Werner & Dutiné
Frankfurter Straße 9, Telefon 3548

Rasenmäher-Hartmann
Hand- und Motormäher, Schleif- und Reparaturwerk

Verkauf · Verleih Großhandel

NEU-ISENBURG
Spessartstraße 11, Telefon 06102/8454

20000 Meister Hybriden
u. andere Rassen, Eintags bis 12 Wch. alte, 2 x schutzgeimpft. Hybriden eignen sich gut f. Brutverhaltung, Hähnen zur Mast, Pekingtonen, Bahnversand. Auch sonntags Verkauf. Preisliste frei.

Nutzgeflügelarm Schmalhorst
6101 Roßdorf bei Dst., Ruf: 06154-632

Tapetieren jetzt ganz einfach
Wir schneiden die Tapetenränder ab

Inöta
Ihr Spezialhaus für
TAPETEN und BODENBELÄGE
Gartenstraße 6 - am Lutherplatz

SPARGIRO Das Konto für Sie!

Millionen zahlen
Millionen erhalten Kredit
durch **Spargiro**

Wenn's um Geld geht
SPARKASSE

Sarglager

„Pietät“ Sebring
Mörfelder Landstraße 27 · Telefon 71116

Überführungen

RADIO HAUPTWACHE
Ihr Fernsehspecialist mit 9 Fachgeschäften

FERNSEHGERÄTE

39-cm Tischgerät mit Automatic u. Testen ab **498,-** 25.-
Musiktruhen mit gutem Radio und 10-Pl.-Sp. ab **288,-** 15.-
Kombi-Tr. mit Fah. Spill-tenradio u. 10-Pl.-Sp. ab **988,-** 48.-

Unsere Fernsehpreise reduzieren sich nochmals um DM 50.-, wenn Sie auf jeden Kundend. verzichten und alle Reparaturen selber durchführen wollen!

KÜHLSCHRÄNKE

125-Liter-Tisch-Modell, Kompessor bar nur **199,-**
133-l-Tisch-Sondermodell **338,-** 18.-
163-l-Tisch-Spezialmodell **378,-** 19.-
154-l-Tisch-Luxusmodell **398,-** 20.-

Alle Preise komplett mit Gemüseschale und Zubehör

Alle Geräte bei sofortiger Lieferung Ohne Anzahlung 1. Zahlung im August

• Blitz-Reparat.-Dienst mit Zentralwerkst., 16 Spezialwerkstattwagen u. insges. 32 Kundendienst-Fahrzeugen, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist!
• Höchste Preise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE
Frankfurt/M., Liebfrauenstr., Ecke Holzgraben
(gegenüber Ott & Holmann und Tapetenhaus) · Fernsehgeräte: 64-13 23 2
TELEFON: 29 25 78 + 29 26 14 + 29 28 68

Unsere 9 Fachgeschäfte befinden sich in:

Frankfurt/M., Liebfrauenstr. 2 Darmstadt, Rheinstr. 12
Mainz, S.-Glückers-Passage 7 Aschaffenburg, Friedelstr. 9
Gießen, Seltersweg 28 Friedberg, Kaiserstr. 109
Hanau, Rosenstr. 17 Gelnhausen, Röhrgasse 18
Radio-TV-Europa, Niderrum/Holland, Stationsstr. 32

Fahrer

Kl. 3 für Spedition mit Kleinbussen ges. Es wollen sich nur Herren melden, die auf eine Dauerstellung Wert legen. Gute Bezahlung. Telefon 9 33 11 72

Mitarbeiter

(möglichst handwerklicher Beruf und Führerschein Kl. 3) für kleine innerbetriebliche Arbeiten ges. 42-Stunden-Woche, gute Bezahlung, samstags frei.



Alfons Straub Volkswagen-Händler 607 Langen Hessen Darmstädter Straße 47-51 Telefon 37 87

An unsere moderne Farbspritzanlage suchen wir einen zuverlässigen

Arbeiter

Keine Schichtarbeit, verbilligtes Mittagessen.

PHÖNIX

Armaturen- u. Gerätebau GmbH Dreieichenhain, Feldstraße 1 Telefon: 83 31

Wir suchen

2 Frauen für unser Lager, außerdem 1 Reinemachefrau (v. 17-19 Uhr) für Büroreinigung. HEGRO Waschlittel-Großhandel Dreieichenhain, Siemensstraße 3 Telefon 83 31

Flektromonteur

an selbständ. Arbeiten gewöhnt, für Installationsarbeiten sofort oder später gesucht.

ing. werner haußwald

elektronbau - gerätevertrieb 607 langen, forstring 3 ruf 74 18

Baufirma übernimmt noch kurzfristig

Aufträge

auch Verputzarbeiten. mota Frankfurt/Main, Zeil 46 Telefon 9 / 29 21 97

Wegen Erweiterung unseres Betriebes suchen wir noch

einige Hilfsarbeiter

für unseren Drucksaal und unsere Packerei.

Wir arbeiten 41 Stunden in der Woche. Arbeitskleidung wird gestellt. Das Essen kann in unserer Kantine eingenommen werden.

Bewerber, die an einem dauerhaften Arbeitsplatz interessiert sind, bitten wir, sich bei uns zu melden.

Masa-Dekor GmbH

Sprendlingen Frankfurter Straße 145 - 147, Telefon 66223

Maschinen-Buchhalterin

für einfache Buchungsarbeiten gesucht. Leistungsgerechte Bezahlung, zusätzl. freiw. Sozialleistungen u. Urlaubszuwendungen, 5-Tage-Woche, Fahrtkostenerstattung.

Bewerbungen (auch von Anfängerkräften) erbeten an: Evangelischer Presseverband für Hessen und Nassau 6000 Frankfurt am Main 1, Postfach 3708 Neue Schlesingergasse 24, Telefon 281420 / 288131

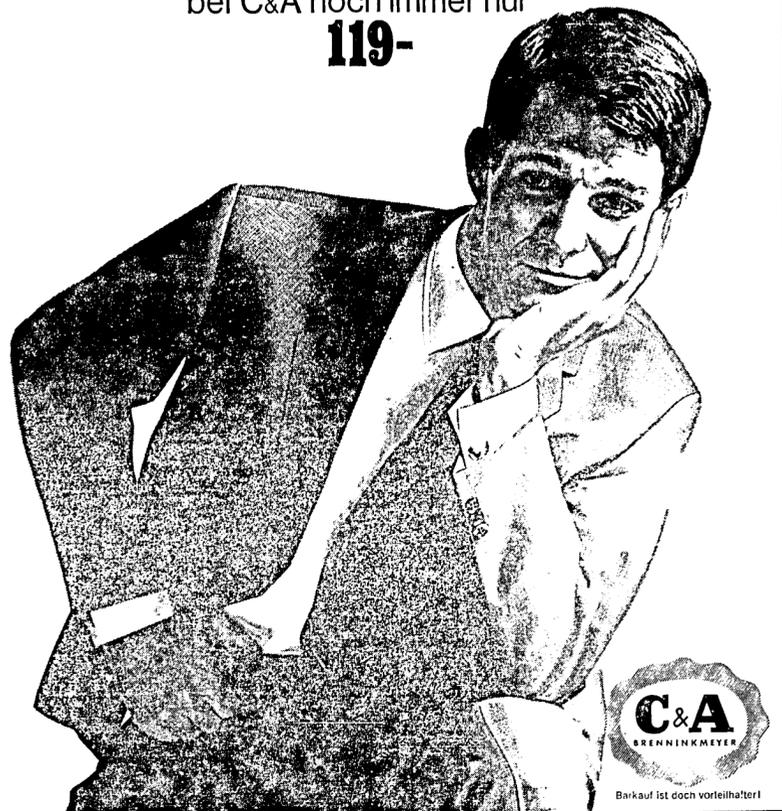
doch

es stimmt



der leichte Sommer-Anzug aus TREVIRA mit Schurwolle, der Anzug, in dem Sie im Sommer nicht schwitzen (aber auch nicht frieren) kostet

bei C&A noch immer nur 119-



Morgen, FAMILIENKAUFTAG, durchgehend bis 18 Uhr geöffnet

C&A - Ihr Modespezialist im MAIN-TAUNUS-ZENTRUM



Luftfrachtangestellte

Suchen Sie eine interessante Tätigkeit auf Deutschlands größtem Flughafen und wollen Sie in Ihrer Freizeit Welt und Menschen kennenlernen, dann können wir Ihnen einen Arbeitsplatz in unserem Unternehmen anbieten, der diese Wünsche erfüllt.

Für unser Frachtbüro auf dem Flughafen Rhein-Main suchen wir männliche und weibliche Luftfrachtangestellte.

Helfen auch Sie bei der Abfertigung der uns anvertrauten Luftfrachtgüter, die schnell und zuverlässig in alle Erdteile zu befördern sind.

Einschlägige Berufserfahrung ist erwünscht, aber auf keinen Fall Bedingung. Wir bieten gute berufliche Entwicklungsmöglichkeiten und Gelegenheit zu einer internen fachlichen Weiterbildung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

Deutsche Lufthansa AG Am Hauptbahnhof 10 Bezirkverwaltungsabteilung 6 Frankfurt/Main Telefon (0611) 330701 App. 247



Lufthansa

Näherinnen

auch ungelernete Kräfte, für leichte Arbeiten werden ganz- und halbtagsweise eingestellt. 5 Tage / 42 Stunden.

Kleiderfabrikation

Rudolf Hacker

Langen, August-Bebel-Straße 22

Mehrere Frauen

für leichte, saubere Arbeiten in meiner Rollo- u. Jalousieproduktion bei guter Entlohnung gesucht. Fünf-Tage-Woche, verbilligtes Mittagessen.

Carl Götz oHG

Erzhausen, Industriestraße

Unterm Bambusvorhang hindurch

Neun „offene Städte“ für Touristen in China - „Bequeme“ Route über Karatschi

Peking (dpa). „Dös ist heute schon mein zweiter Grand. Hah' i a Gillick“, das waren die ersten Worte, die ich bei meinem Eintreten in den großen Speisesaal des Yang Chen Hotels in Kanton hörte. Um den weißgedeckten Tisch in der mit Stuck verzierten Halle saßen vier säkularisierte Herren, die durch die Vermittlung eines bayerischen Reisebüros zu einer 14-tägigen Touristenreise nach China gekommen waren.

Regen Draußen regnete es Blindfäden. Ueber Südhina hatten sich die Schleusenstore des Himmels geöffnet. Es ging die erste schwere Monsunregen des Jahres nieder. Auf dem modernen Flugfeld von Kanton stand das Wasser knöcheltief und niemand wußte, wann die nächste viermonatige „11 19“ in das fast 2000 Kilometer entfernt liegende Peking fliegen würde. Die deutschen Touristen vertrieben sich mit Kartenspielen die Zeit. Zwischen durch knallte immer wieder der Korke einer Flasche chinesischen Sektes.

Beleidigung mit „heimlichen Trinkgeldern“

Entscheidend dafür, daß die chinesische Regierung das Loch in dem Vorhang vergrößerte, waren jedoch andere Dinge. Die Chinesen sind jetzt in zunehmendem Maße bereit, Gastgeber zu sein, nachdem sie zu der Ueberzeugung gekommen sind, daß sie in den wichtigsten Touristenzentren über Hotels und andere Annehmlichkeiten verfügen, die dem internationalen Standard entsprechen oder aber ihm einigermaßen gleichkommen. Auch meint man in Peking nach den letzten drei guten Ernten, daß man sich vor Fremden aus dem „kapitalistischen Westen“ nicht mehr zu scheuen braucht.

Devisen Auch die Erkenntnis, daß westliche Touristen im Gegensatz zu den Genossen aus dem sozialistischen Lager handfeste Devisen ins Land bringen, hat ganz zweifellos dazu beigetragen, daß die Volksrepublik China heute dem Touristenverkehr zahlreiche, wenn auch sorgfältig ausgewählte Bezirke und Gebiete erschlossen hat. Dort kann man sich verhältnismäßig frei bewegen, wenn man erst einmal die grundsätzliche Besuchsgenehmigung erhalten hat.

Die meisten Touristenreisen dauern zwei bis drei Wochen. Ein derartiges Reiseprogramm umfaßt meistens die neun „offenen Städte“ Kanton, Peking, Tientsin, Wuhan, Nanking, Wusch, Suchow, Hangchow und Schanghai. Natürlich geht es den Chinesen darum, dem Reisenden aus dem Westen vor allem auch ihre zweifellos vorhandenen großen wirtschaft-

Die Volksrepublik China hat in den letzten Wochen und Monaten ihren Bambusvorhang ein ganz gehöriges Stück hochgezogen. Die Broschüre des staatlichen chinesischen Reisebüros wirbt mit der großen Mauer bei Peking, mit dem Himmelstempel, der ehemaligen Fabrik und Volkskommunen des neuen China. Und die Chinesen sind gute Gastgeber, wenn man sich einmal damit abgefunden hat, daß man als Tourist aus dem Westen in ein Land kommt, das von allen Ländern des Ostblocks am orthodoxesten an den Lehren des Leninismus-Stalinismus festhält. So ist es beispielsweise zweifellos und bestimmt ungeschickt, den vom Reisebüro gestellten Führer und Dolmetscher in eine politische Diskussion zu verwickeln.

Anfang Es begann alles im vergangenen Jahr mit der Öffnung einer direkten Flugverbindung zwischen Karatschi, Dacca, Kanton und Schanghai, die jetzt wesentlich zweimal von der pakistanischen Fluggesellschaft befliegen wird. Diese Reiseroute ist für viele bequemer, als der alte Weg über Hongkong oder Moskau und Ulan Bator.

lichen Erfolge vor Augen zu führen. Aber sie sind auch im Rahmen des Möglichen jederzeit bereit, auf etwaige historische und kulturelle Sonderwünsche der Touristengruppen einzugehen.

Das Reisen in China ist jedoch alles andere als billig. Die ersten Erfahrungen beweisen, daß der Neugierige, der in seinem Reisegepäck auch China erfassen möchte, täglich mindestens 120 DM benötigt, wenn er nur seine Kosten für Unterkunft und Verpflegung, für den Dolmetscher und für die Mietwagen bezahlen will. In dieser Summe sind die Reisen mit Eisenbahn und Flugzeug von einer Provinz in die andere noch nicht enthalten. Dafür ist China sicherlich das einzige Land, in dem es auch heute keine „heimlichen Trinkgelder“ gibt. Man könnte keinen Chinesen eine größere Beleidigung zufügen, als wenn man ihm heimlich einen „Tip“ zustecken würde.

Ueber diese Tatsache haben sich schon viele alte Chinakenner gewundert. Das kommunistische Regime Chinas hat es tatsächlich fertig gebracht, seine Landsleute auch gegenüber den Fremden zu einer Ehrlichkeit zu erziehen, die kaum zu beschreiben ist.

Anhänglichkeit Und so ist die Geschichte von dem vergessenen Schuh bestimmt keine chinesische Mär von einem alten Schuh, den ein Fremder absichtlich in seinem Hotel „vergessen“ hatte. Der Schuh verfolgte ihn von Hotel zu Hotel quer durch China, bis er ihn an der Grenze noch eingeholt hatte und dem Fremden von dem freudestrahlenden Zöllner säuberlich verpackt übergeben wurde. Joachim Bargmann

Spielzeug-Raketen im Überschall-Taifun

Versuchsanstalt in Porz macht viel Wind - Probestarts werden entbehrlich

Köln (dpa). In Porz-Wahn bei Köln macht man viel Wind. Er braust mit Hölleärm und Düsenmaschinen und Raketen. Dabei bleiben diese Flugkörper mit beiden Beinen beziehungsweise Rädern durchaus auf der Erde. Es sind nämlich Modelle, die lediglich das Format von handlichem Kinderspielzeug haben. Schauplatz dieser überaus windigen Sache ist nicht der dortige Flugplatz, sondern die nebenan gelegene Deutsche Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt (DVL).

Im DVL-Institut für angewandte Gasdynamik unter Prof. Alexander Naumann sind Techniker dabei, fünf hochmoderne Windkanäle zu installieren, die der Industrie und der Forschung viel Geld ersparen sollen. Sie ermöglichen es beispielsweise, Flugstabilität bei hohen Geschwindigkeiten sowie bei Druck und Reibungshitze, wie sie beim Wiedereintritt von Weltraumkapseln in die Atmosphäre auftreten, aus nächster Nähe in der elektronischen Medwerte oder am Fernsehschirm zu studieren. Wie es heißt, werden damit Probestarts, bei denen möglicherweise Millionen buchstäblich in die Luft fliegen, weitgehend entbehrlich. Den schon fertigen Teil der Anlage wird Bundesverkehrsminister Hans Lenz Ende Mai offiziell in Betrieb nehmen.

Wer die Institutshalle betritt, erblickt 30 Meter lange Riesenrohre, denen gegenüber die „Dicke Bertha“, die wuchtige Kanone des ersten Weltkriegs, zierlich wirken würde. Was aus den Schläuchen in kurzen Intervallen für jeweils eine, fünf oder zehn Sekunden herauschießt, ist aber nichts als - Luft. Geschicklich ist dennoch die Kraft des Windes, die den Miniaturflugzeugen um die spitze Nase weht.

Der künstliche Taifun bläst - bei einer Hitze von 300 bis 500 Grad - mit vier- bis sechsständiger Schallgeschwindigkeit. Etwa 12 000 bis 18 000 Stundenkilometer sogar werden wahrscheinlich in einem noch im Bau befindlichen Plasmakanal erreicht, dessen ionisierte Luft mit Lichtbogen auf 1200 Hitzer Grad gebracht wird. Dafür muß die Luft vorgewärmt werden, weil sich sonst der Sauerstoff der Luft verflüssigen würde. Neben den Windkanälen, die parallel zum Boden in einer geschlossenen Meßstrecke verlaufen, ist auch ein senkrechter Freistrahkanal errichtet worden.

Was die Forscher bei ihren Versuchen an Luft benötigen, ist kaum vorstellbar: Der Wind, der beispielsweise durch ein quadratisches Innenrohr mit einem Querschnitt von 60 mal 60 Zentimetern pfeift, wiegt 200 Kilogramm je Sekunde. Vor jedem Versuch wird daher Luft in zwei Tanks mit zusammen 400 Kubikmetern Rauminhalt auf 60 Atmosphären Druck aufgepumpt.

„Darf man wenigstens noch husten?“

Kritik an Hamburgs neuer Lärmordnung - Mittagsruhe dauert jetzt drei Stunden

Hamburg (kr). Auf zum Teil heftige Kritik ist die neue Verordnung des Hamburger Senats gegen ruhestörenden Lärm gestoßen. Die Verordnung enthält durchweg schärfere Bestimmungen als die der anderen Bundesländer. In zahlreichen Briefen haben Hamburger Bürger dem Senat vorgeworfen, über das Ziel hinausgeschossen zu sein.

Manche finden, daß die Ausdehnung der Mittagsruhe auf drei Stunden zu weit gegriffen ist. Musikfreunde klagen, das sei ein Schlag gegen die Hausmusik, die in dieser Zeit so wenig betrieben werden dürfe wie das Rasenmähen. Wie sollen wir unseren Hund, den das für diese Zeit strafbare Klaffen abgewöhnen, fragen die Hundebesitzer.

Party-Anhänger meinen, gegen 22 Uhr kämen doch die Gäste erst richtig in Schwung, und jedesmal die Nachbarn um freundliche Nachsicht zu bitten, sei doch ein wenig viel verlangt. Sarkastisch schrieb ein Bürger: „Darf man denn wenigstens mittags und nachts noch husten?“

Dagegen begrüßt man es, vermutlich mit Ausnahme mancher Fans und Teenager, daß mit der Radio- und Schallplattenduelle auf öffentlichen Straßen und Plätzen radikal Schluß sein soll. Die Autobesitzer müssen es sich nun allerdings abgewöhnen, beim Wagenwischen das Autoradio die weitgedrehten Wagenrunden spielen zu lassen. Einig ist man sich jedoch darüber, daß in erster Linie gegen den gewaltigen Verkehrslärm vorgegangen werden mußte, der die Nerven des Großstädters doch am schlimmsten maltreatiert.

Die Zukunft ist für alle da

8. Mai 1945: Vor genau 20 Jahren waren wir ein Land ohne Hoffnung und ohne Zukunft. Auch die Wirtschaft hatte aufgehört zu funktionieren.

Und heute?

Arbeit und gutes Geld - sozialer Fortschritt - Sicherheit

Warum? - Weil wir eine freie Wirtschaft haben. Mit freien Unternehmern. Und mit freien Gewerkschaften. Denn das alles gehört zusammen. Das muß auch in Zukunft so sein, denn vor uns stehen große Aufgaben:

Hohe Leistung im Wettbewerb auf allen Märkten der Welt Rationalisierung und Automation Forschung und Bildung Sicherung der Vollbeschäftigung Erhaltung des Geldwertes Steigerung des Wohlstandes

Nur eine freie Wirtschaft wird das schaffen, in der alle vertrauensvoll zusammenarbeiten. Die Unternehmer haben für die Betriebe ein klares Programm:

Gute Waren für alle Verbraucher - durch beste Nutzung des technischen Fortschritts.

Guter Lohn für gute Leistung - in einer wachsenden Wirtschaft können alle mehr verdienen.

Achtung vor jedem Mitarbeiter - ganz gleich, wie seine Aufgabe ist. Im Betrieb ist jeder wichtig.

Gründliche Ausbildung der Jugend - das ist für jeden das beste Kapital. Aufstiegschancen für den Tüchtigen - wer etwas kann, kommt auch weiter. In der freien Wirtschaft hat jeder seine Aufgabe. In der freien Wirtschaft hat jeder seine Zukunft.

BUNDESVERBAND DER DEUTSCHEN INDUSTRIE

BUNDESVEREINIGUNG DER DEUTSCHEN ARBEITGEBERVERBÄNDE

Mehr über den Zusammenhang zwischen Leistung und Fortschritt erfahren Sie aus der Schrift „Wohlstand - auch morgen“. Sie wird Ihnen auf Wunsch unentgeltlich zugesandt

vom DEUTSCHEN INDUSTRIEINSTITUT, 5 Köln 5, Postfach 68.

Zum 1. 7. 1965 oder früher stellen wir neue Mitarbeiter ein.

Wir suchen

Bankkaufleute
für Schalter und Buchhaltung

Stenotypistinnen
für verschiedene Abteilungen

Bankbote
mit Führerscheine Klasse 3

Junge Damen
auch ohne kaufm. Vorbildung — für einfache Büroarbeiten und zur Bedienung von Buchungsmaschinen.

Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung, überdurchschnittliche Sozialleistungen und verbilligtes Mittagessen aus eigener Kantine.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbeten an:



COMMERZBANK
Aktiengesellschaft
Neu-Isenburg - Offenbacher Straße 1

Am Wohnort arbeiten
kann täglich bis zu
2 Stunden Reisezeit
ersparen

Wir suchen:

jüngere
Stenotypistinnen

Wir bieten:

Angemessene Bezahlung,
5-Tage-Woche
13. Monatsgehalt
gute soziale Leistungen
und besondere zusätzliche Leistungen.

Vorstellung nach vorheriger Vereinbarung.
(Telefon Langen 3264)

Bezirkssparkasse Langen

VORSTAND

Eine überragende Auswahl, günstige Preise
und einen vorbildlichen Kundendienst.
finden Sie wie immer im Einrichtungshaus

Möbel Müller

NEU-ISENBURG Frankfurter Straße 89 P im Möbelhof
TELEFON 2568 und 8911

Als

Vulkaniseur und
Reifenmonteur

finden Sie in meinem modern eingerichteten Betrieb eine angenehme Dauerstellung. Anlernung erfolgt. — Eintritt möglichst sofort oder baldigst.



Richard KUNATH
Langen
Wilhelmstr. 12
Telefon 2634
Vulkanisierwerkstatt

Tücht.

Bleeschlosser

sowie
Reinemachefrau
zum sofortigen Eintritt gegen gute Bezahlung gesucht.

Vorzustellen bei

Ing. Günther Ziegler
Industrie-Elektronik u. Automatik
Langen, Pitterstraße 48

Friseur

gesucht.

Salon Preusch

Langen, Wernerplatz 3, Tel. 62 42

Wir suchen zuverlässige

Verkaufsfahrer

(VW - Transporter), die ernsthaft an einer ausbaufähigen Dauerstellung interessiert sind. Sehr gute Verdienstmöglichkeiten.

Versandkellerei Dreieichenhain

Solmische Weiherstraße 22
Telefon Langen 83 47

Für meinen modern eingerichteten Offset-Reproduktionsbetrieb suche ich für sofort oder später

intelligenten jungen Mann

(auch zum Anlernen)
für Kopie und Fotografie.

GERHARD DEGEN

Reproduktionsanstalt
Sprendlingen, Frankfurter Straße 84, Telefon 67620

Für unsere Frischfleisch-Abteilung
in Dreieichenhain

suchen wir:

tücht.
Packerinnen
(auch Halbtagskräfte)

Wir bieten einen angenehmen Arbeitsplatz, gewähren preiswertes Mittagessen, stellen Arbeitskleidung und zahlen gut.

Wir bitten um Ihre Vorstellung in Dreieichenhain,
Frankfurter Straße 56, Telefon: Langen 8342.

Frankfurt am Main 1
Hanauer Landstraße 161 - 173
Postfach 2205



DIE HESSISCHE LANDESBANK
-GIROZENTRALE-

sucht

für ihre Abteilung
Landesbausparkasse Hessen

Sachbearbeiter (innen)

die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind,
für das interessante und vielseitige Aufgaben-
gebiet der schriftlichen und mündlichen Kunden-
beratung.

Buchhalter (innen)

Neben leistungsgerechter Bezahlung bieten wir gute Sozialleistungen,
verbilligtes Mittagessen in eigener Kantine, betriebliche Altersver-
sicherung; 5-Tage-Woche.

Über eine persönliche Versprechung von Montag bis Freitag zwischen
8.00 und 13.00 Uhr werden wir uns freuen.

Schriftliche Bewerbungen mit handgeschriebenen Lebenslauf, Zeugnis-
beschriften und einem Lichtbild bitten wir an unsere Personalabteilung
zu richten.

6000 Frankfurt 1
Junghofstr. 26 - Postchiffre 3288
Fernruf: Sammel-Nr. 28041



Für die neu errichteten Anlagen unserer Wartungsbasis für Düsenflugzeuge suchen wir berufserfahrene, selbständig arbeitende

Betriebselektriker

Wir bieten neben der 43-Stunden-Woche eine leistungsgerechte Bezahlung, berufliche Sicherheit, vorbildliche soziale Leistungen und eine zusätzliche Altersversorgung.

Bewerbungen bzw. Vorstellungen mit den üblichen Unterlagen (handgeschriebener Lebenslauf sowie Zeugnisabschriften) erbeten an:

Deutsche Lufthansa Aktiengesellschaft
Personalabteilung Frankfurt
6 Frankfurt-Flughafen
Bürohochhaus (Lufthansa-Basis)

Lufthansa

Wir suchen für leichte Büroarbeiten, Telefon- und Kundenbedienen

kaufm.
Angestellte

(evtl. auch nur nachmittags)

Frdl. Zuschriften unter Off-Nr. 603 an die Langener Zeitung

Neu aufgenommen:

Wir führen auch das
Teppich-Fabriklager
d. Welser Textil-Fabrik IGLU-A.G.
H. W. AHLERT Teppich-Großhandlung
Sprendlingen-Nord, Karlstraße 10

Auch in Neu-Isenburg, Kronengasse 22
jetzt Teppich-Ausstellungsraum für Händler



Eingutes Fahrrad
selbstverständlich aus Ihrem Fachgeschäft

Fahrrad-Schneider

Langen - Dortheenstr. 8 - 10

Bei uns zu kaufen, das ist richtig,
wir reparieren auch und das ist wichtig!

GÜNSTIGE GELEGENHEITEN: 200 GEBRAUCHTWAGEN

mit 3-monatiger Garantie unter anderem:

| | | | |
|-----------------------|---------|--------------------|---------|
| Ford 17 M TS, 1962 | 3.950,- | DKW Junior, 1960 | 1.300,- |
| Ford 12 M, 1962 | 2.550,- | Opel Caravan, 1962 | 2.250,- |
| Ford 12 M P4, 1963 | 3.500,- | DKW 1000 S, 1962 | 2.450,- |
| Ford 17 M P3, 1963 | 4.000,- | VW Kästen, 1961 | 900,- |
| Ford 17 M Turnier, 64 | 4.900,- | VW Export, 1961 | 2.650,- |
| Mercedes 180 1954 | 650,- | Renault Rul, 1962 | 2.600,- |
| DKW F 102, 1964 | 5.300,- | Opel Rekord, 1961 | 2.950,- |
| Renault Dauphine, 59 | 1.250,- | | |

In Zustand — äußerst preiswert
Geringe Anzahlung bequeme Finanzierung
Besichtigung jederzeit

AUTOHAGE, Frankfurt am Main

Zeil 2, Tel. 28 05 32
Friedb. Ang. 1, Tel. 43 38 22
Berger Str. 134, Tel. 43 35 04
Sonnemannstr. 53, Tel. 43 51 43
Am Dornbusch 29, Tel. 53 34 20

Zeil 17, Tel. 29 12 61
Berliner Str. 56, Tel. 29 12 38
Ludwig-Landmannstraße 300,
Telefon 78 49 08
Kurmainzer Str. 93, Tel. 312772
Fürstenberg Str. 227, Tel. 593618
Schmittstr. 47 — Tel. 33 08 31

Sie können Ihren Weg zum Arbeitsplatz verkürzen!
In der neu erbauten Nadelfabrik Ernst Kratz, Dreieichenhain, werden eingestellt:

Mechaniker
Werkzeugmacher
Schleifer
für Arbeiten am Bock
Frauen
für leichte Montagearbeiten
Mechaniker-Lehrlinge
Galvaniseur-Lehrlinge
Kaufmännische Lehrlinge

Bezahlung über Tarif und nach Leistung.
Kantinenessen, Altersversorgung.
Arbeitszeit:
Montag bis Freitag von 7.15 — 16.15 Uhr
oder nach Vereinbarung.
Vorstellung:
täglich von 7.30 — 16.00 Uhr
außer Samstag

ERNST KRATZ
Nadelfabrik
Dreieichenhain
Landsteiner Straße 2
Telefon 83 43

IHR DÜNGEMITTELHÄNDLER
J. K. BACH
607 Langen - Fahrgasse 17 - Telefon 3512

Umtauschaktion

Jetzt besonders günstiger Preis für Ihre alte Maschine. Unser Schläger: **SINGER NÄHMASCHINE** komplett 278 DM. 5 Jahre Garantie. Anzeige ausschneiden und heute einsenden an:

SINGER AKTIENGESELLSCHAFT
605 Offenbach (Main)
Frankfurter Str. 44
Telefon 8 45 80

Zur **Frühjahrs-Kur:**
Blutreinigungstees
Wacholder-Saft

Für **Nerven, Herz und Kreislauf**
Biovit
Venegold
Sandorsan
Buer Lecithin
Meissengeist
Immer frisch in Drogerie
Meißner
Fahrgasse

Das Cluffres
geheimnis

verbietet es uns die Adressen der Offertenanzeigen - Aufgeber zu nennen, jedoch teilen wir auftragsgemäß Ihr Schreiben an den Inserenten weiter. - Sie brauchen nur die in der Anzeige genannte Nummer auf dem Umschlag zu vermerken und dieses Schreiben in unseren Hausbriefkästen zu stecken.

Wir suchen laufend Häuser Grundstücke Wohnungen möb. Wohnung und Zimmer

Fr. A. Unger
Immobilien
Langen,
Hügelstraße 32
Tel. 32 48

Für interessante Tätigkeit in der Fremdenverkehrswerbung suchen wir

Stenotypistinnen
Bürohilfskräfte
(Schreibmaschinenkenntnisse)

Maschinenbuecherin (Exacta)
auch für Halbtagsleistung. Leistungsgerechte Vergütung, Zusatzversorgung, 5-Tage-Woche, Mittagessen im Hause mit Zuschuß, Beihilfen im Krankheitsfalle.
Bewerbungen mündlich oder telefonisch an

Deutsche Zentrale für Fremdenverkehr e. V.
6 Frankfurt M., Beethovenstr. 69 (Personalstelle)
Telefon 77 03 91

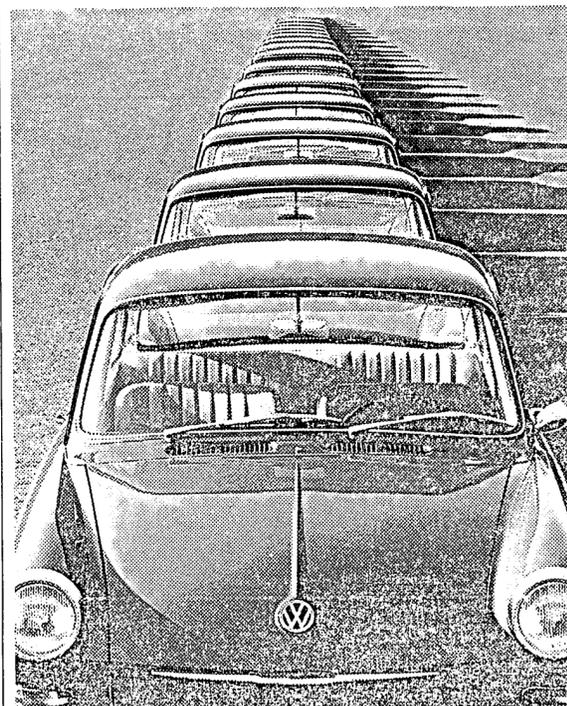
NEU IN LANGEN

Auto - Schnellwäsche

nach dem Aral-Waschverfahren. - „Die lackschonendste Autopflege, die es gibt.“ - Zeitsparend und preiswert.

Nur in Langen an den Aral-Tankstellen

Hans Wagner, Darmstädter Straße 45, und
Hans Richnow, Bahnstraße 57



Warum kaufen mehr Leute in Deutschland diesen 1,5 Liter-Wagen als irgend einen anderen? Weil er ein Volkswagen ist?

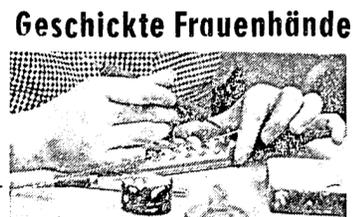
Man kann einen VW 1500 kaufen, weil er preiswert ist. Es gibt ihn ab DM 5.990 ab Werk.
Man kann einen VW 1500 kaufen, weil er schnell ist. Seine Höchstgeschwindigkeit von 135 km/h ist zugleich seine Dauergeschwindigkeit.
Man kann einen VW 1500 kaufen, weil er geräumig ist. Er bietet fünf Personen bequem Platz.
Aber, man kann einen VW 1500 auch kaufen, weil er ein Volkswagen ist.
Weil Volkswagen nach der millionenfach bewährten technischen VW-Konzeption gebaut sind.
Mit Heckmotor, Lufterkühlung, glatter Bodenplatte, einzeln aufgehängten und mit Torsionsstäben einzeln geleiteten Rädern, weil Volkswagen so gebaut sind, dass sie lange leben.
Weil Volkswagen allein in Deutschland von über 1900 VW-Kundendienstbetrieben betreut werden.
Weil Volkswagen durch und durch wirtschaftlich sind! auch nach 10 Jahren noch.
Warum wohl haben im vergangenen Jahr über 107.000 Leute einen VW 1500 gekauft? Sie werden sich's überlagert haben.

Ihre VW-Händler, in Offenbach Stadt und Land

Reinhold Bittori, Offenbach, Verkauf: Domstraße 47 - 49
Ausstellungsraum: Ollenbach/M.-Bügel, Offenbacher Straße 55, Tel. 6 01 36
Autohaus Erich Benz, Pächter: Wolfgang Köhlisch, Offenbach, Sprengender Landstraße 85 - 91
Tel. 9 37 77, 8 14 03
Ruchl & Kempf OHG, Seligenstadt, Frankfurter Straße 119, Tel. 22 05
Auto-Stroh OHG, Neu-Isenburg, Frankfurter Straße 115, Friedrichstraße 2 u. 11 - 15,
Offenbacher Straße 136, Tel. 21 51, 21 52
Alfons Straub, Langen, Darmstädter Straße 47 - 51, Tel. 37 87



hier
beim
Placieren
einer
Porzellan-
füllung



schaffen bei uns den für die Volksgesundheit so wertvollen künstlichen Zahn.
Besitzen auch Sie geschickte Hände? Ja? Dann kommen Sie zu uns - es lohnt sich! (u. freitags arbeiten wir nur bis 15.15 Uhr)

Zahnfabrik Wienand Söhne & Co., G. m. b. H., Sprendlingen
Eisenbahnstraße 180 - Telefon 673 41

Heizungsfirma führt noch kurzfristig
Aufträge in Ölheizungen
(Sanitär und Spengler),
auch auf Teilzahlung, aus
mota
Frankfurt/Main, Zeil 46
Telefon 9 29 21 97

Gesucht
**leere und möblierte
Wohnungen** für Amerikaner
H. STORMS
Mörfelden, Annenstr. 32, Tel. 2590


Sportzentrale Langen
Wassegasse 1 - Telefon 22 01
IM KINDERPARADIES

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER
Schilde aller Art
Stempel aus Gummi u. Metall
LANGEN, Pater Müllersstr. 3-5
Firmenschilder, Maschinenschilder, technische Schilder
jeder Art aus Kessol und Alu etc.

AUTO-LEIH-DIENST

RUF-4455
Holl Grabner, Südl. Ringstraße 13

**Auto-Verleih an
Selbstfahrer**
Langen, Bahnsir. 52
Telefon 2471
Woitke

Mietwagen-Verleih an Selbstfahrer
DIETER GÖRICH
Langen, Rheinstraße 4, Telefon 38 89

**ACHTUNG
Krafffahrer!**
Garantie auf
Gebrauchtwagen
200-300 Fahrzeuge jeder Preislage
ständig auf Lager
Besichtigung jederzeit
AUTOHAJE
Frankfurt M., Schmittstraße 47
Ruf: 33 08 31
Zeil 2 Tel. 29 05 32
Zeil 17 Tel. 29 12 61
Berliner Straße 56 Tel. 29 12 38
Friedberger Anlage 1 Tel. 43 38 22
Berger Straße 134 Tel. 43 35 04
Sommermannstraße 53 Tel. 43 61 43
Am Dornbusch 29 Tel. 55 34 20
Kurmainzer Straße 93 Tel. 31 27 79
Fürstenberger Str. 227 Tel. 59 26 18
Lud.-Landm.-Str. 300 Tel. 78 39 08


empfiehlt
Fahrschule Calm
Langen, Langestraße 20
Anmeldung: Jederzeit - Ruf 21 06
Rekord - VW 1500 - Roter Bella

Wir sind ein mittleres Industrie-Unternehmen in Sprendlingen und suchen für unser Planungsbüro per sofort oder baldmöglichst

Technische Zeichner
Wir bieten: 41-Stunden-Woche, beste Bezahlung und Fahrgehaltserstattung.
Wenn Sie in modernen Büroräumen in einem netten Arbeitsteam tätig sein wollen, dann richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

Regelmatic
Gesellschaft für regel- u. meßtechn. Anlagen mbH
6979 Sprendlingen
Robert-Bosch-Str. 26, Tel. (06103) 61021 u. 61022

Wir suchen für unsere Abteilungen in Langen
**Steno-Kontoristinnen und
Maschinenschreiberinnen**
in angenehmer Dauerstellung. Wir bieten angemessene Bezahlung und zusätzliche Leistungen.
Bewerbungen evtl. auch samstags 10 bis 12 Uhr erbeten.


MONZA-FENSTERBAU GmbH & Co.
Langen/Hessen, Pfitzlerstraße 45

Perfekte Stenokontoristin
für sofort oder später gesucht. Wir haben 5-Tage-Woche und bezahlen nach Leistung.
Ausführliche Bewerbung erbeten an

AUGUST FICHTER KG
Sprendlingen
Robert-Bosch-Straße 2-8, Telefon 68966

Die Stadt Langen stellt sofort für folgende Betriebe einige Arbeitskräfte ein:

**Stadtgärtnerei
Friedhof
Hoch- und Tiefbau**
außerdem werden noch
2 Krafffahrer
(Führerschein Kl. II) eingestellt.

Die Beschäftigung erfolgt nach dem Bundesmanteltarifvertrag für Arbeiter Gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe. Neben Kinderzuschlägen (bereits ab 1. Kind) und anderen Sozialleistungen wird ein zusätzliches Altersruhegeld gewährt. Die Arbeitszeit beträgt 44 Stunden wöchentlich.

Bewerbungen mit handgeschriebenen Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften werden umgehend unter Angabe des Eintrittstages erbeten an
Magistrat der Stadt Langen



Es ist fast unglaublich, wie wirtschaftlich der Prinz 4 von NSU ist. Ein Beispiel: Im Sommer 1964 fuhr Familie K. mit 4 Personen von Lindau/Bodensee nach Marseille (1796 km). Benzinkosten pro Kopf: DM 17,25. Oder Familie Z: Stuttgart-Uhlbach - Barcelona (2600 km) mit 3 Personen - Benzinkosten pro Person 32,95 Mark. Ähnlich Familie B: Bergisch-Gladbach - Athen/Griechenland (5540 km) bei 3 Personen Benzinkosten pro Kopf DM 60,31. Alle diese Kosten entsprechen einem Durchschnittsverbrauch von 6 Litern/100 km. Das ist ein sehr geringer Verbrauch bei dem Fahrkomfort und dem großen Innenraum, den der Prinz 4 bietet. Wer im Prinz 4 fährt, kann sich welle Reisen leisten, ohne von den Benzinkosten erschlagen zu werden. Allein das schon macht den grundsätzlichen und robusten Prinz 4 von NSU liebenswert.

**Es gibt in der ganzen Welt keinen
Wagen, der bei vergleichbarer Fahrleistung
und bei vergleichbar großem
Raumangebot so wirtschaftlich ist
wie der Prinz 4 von NSU.**

30 PS - 120 km/h - 5,5-6,5 Liter/100 km
8,5 Zentner Zuladung gestattet
Jahressteuer DM 87,-
ab **4390,-** a.W.

 **Friedel**
NSU GENERALVERTRETUNG
Offenbach a. M.
Bleberer Straße 58 - Tel. 8 10 09
NSU WERKSVERTRETUNG
NEU-ISENBERG
Frankfurter Straße Telefon 2228

Heiner Dietrich

NEU



IM BRAUNEN GLAS

QUALITÄT GESCHÜTZT

ONKO KAFFEE
Voller Kaffee-Genuss -
Tasse für Tasse.
Die ONKO-Qualität
gibt ihm das Besondere.
Für 33 Tassen nur DM 3,60

Ziersträucher und Blumen schmeicheln der Regentonne

Mit Regenwasser gedelhten die Pflanzen am besten - Das Himmelsnafi sollte jeder Gartenbesitzer sorgsam auffangen
Wichtigster Wachstumsfaktor im Leben der Pflanzen ist das Wasser. In der Natur werden sie durch Regen, Tau, Nebel und Schnee versorgt. Die anspruchsvollen Gartenpflanzen reichen mit den natürlichen Niederschlägen selten aus. Wer Höchstserträge erzielen will, muß zusätzlich gießen oder spritzen. Jeder wird schon beobachtet haben, daß sich die Natur nach einem warmen Frühlingregen von heute auf morgen belebt. Die gleiche Menge Wasser aus der Leitung mit dem Schlauch regenartig versprüht, vermag eine so schlagartige Wirkung nicht zu erzielen. Regenwasser hat ohne Zweifel bessere Eigenschaften. Auf dem langen Weg durch die Luft nimmt es eine für die Pflanzen angenehme Temperatur an, bringt Sauerstoff und Kohlendioxid und bei Gewitter auch Ammoniak in den Boden. Alle diese Faktoren wirken sich günstig auf das Wachstum aus. Es lohnt sich deshalb, für Gießzwecke soviel wie möglich Regenwasser aufzufangen, zumal es von allen Pflanzen vorzuziehen wird, was bei Leitungswasser nicht immer der Fall ist.
Von den Dächern vieler Häuser oder Lauben läuft das so wertvolle Wasser oft verschwenderisch auf Wege oder Hofplätze, wo es ungenutzt versickert oder verdunstet. Hier kann das beste Gießwasser gesammelt werden. Die Rauhleichen brauchen jedoch Dachrinne und Abflußrohre, die das Regenwasser gesammelt abwärtsleiten. Unter jedes Abflußrohr kommt ein genügend großer Behälter, aus dem jederzeit Regenwasser zum Gießen geschöpft werden kann.
Die einfachste Form des Schöpfbeckens ist ein Faß, eine Tonne oder auch eine halbierte Tonne. Obwohl diese billigen Gefäße in erster Linie praktische Aufgaben zu erfüllen haben, brauchen sie in einem schmucken Gärtchen kein Schandstück zu sein. So kann selbst die schlichte Regentonne durch einen zurückhaltenden Anstrich - z. B. grün mit rotbrauner Betonung der Rellen - ein freundliches, gartenwürdiges Aussehen bekommen. Wird die unmittelbare Umgebung der Tonne hoch mit Ziergehäusen und Blumen bepflanzt, dann wird die Ecke an der Regentonne sogar zu einem kleinen Zierstück des Gartens. Man lasse das Faß nicht in den Boden ein; dieser ist kälter als die Luft. Ueberhaupt ist jeder Kontakt mit dem Boden zu vermeiden. Am besten stellt man es etwas erhöht auf Steine, damit die Luft überall herankommt. So behält die Temperatur des Wassers die günstigste Gießtemperatur.
Der Inhalt der Regentonne reicht nur selten für die Gartenpflanzen aus. Man versorgt deshalb in erster Linie die empfindlichen, wärmeliebenden und kalkfeindlichen Gewächse. Für die übrigen Pflanzen sollten andere Behälter aufgestellt werden, damit hier Leitungswasser abstehen und sich erwärmen kann. Bequem ist das Füllen mit dem Schlauch. Das direkte Sprengen des Gartens mit dem Schlauch ist und bleibt nur ein Notbehelf, da zu kaltes Wasser die Pflanzen im Wachstum hemmt. Diese Nachteile lassen sich etwas mildern, wenn man den Wasserstrahl weit durch die Luft geben läßt und nur in den Morgen- und Abendstunden sprengt.



Der duftende Zauber der Tuberosen

Die Polianthes tuberosa wird neben dem Lavendel (Lavandula latifolia, L. angustifolia var. delphinensis) als Nutzpflanze, vor allem in Südeuropa, angebaut. Aus ihren Duftstoffen gewinnt man Tuberosen - und Lavendelöl, bereitet daraus Parfüme und feine Toilettenseifen. Die Tuberose ist ein Amaryllidengewächs. Ihre großen Zwiebeln pflanzt man erst im April einzeln in Töpfe von etwa 12 bis 15 cm Durchmesser. Der Zwiebelhals darf dabei nicht mit Erde bedeckt sein. Als Pflanzerde kommt leichte, jedoch humose Gartenerde oder Einheitserde in Frage. Die Töpfe halten man feucht bei 12 bis 15 Grad Wärme und lichte Standort. Die Tuberosenzwiebel treibt dann Blätter und Blütenstängel mit vielen weißen Blumen, die in einer aufrecht stehenden Traube eng beieinanderstehen. Das Blühen beginnt im Juli und währt oft bis Ende September. Ein süßer, betäubender Duft entströmt den Blüten. Der Blühtermin erreicht meist eine Höhe bis 75 cm. Die Pflanze benötigt reichlich Wasser und muß alle 14 Tage einmal flüssig gedüngt werden (2 g mineralischer Volldünger in 1 Liter Wasser).
Man kann die Pflanze auch nach Mitte Mai vorsichtig austopfen und auf ein Blumenbeet im Garten pflanzen. Da sich die einzelnen Pflanzen im Wachstum sehr verschieden verhalten, ist es nicht ratsam, mehrere auf ein Beet zu setzen. Die Mitte eines Beetes ist deshalb ihr vorzuziehender Platz, da ja jede Pflanze beträchtlich hoch wird. Nach dem Verblühen sind die Zwiebeln nicht mehr zu verwenden. Nur bei großen, starken Zwiebeln kann man auf nochmaligen Erfolg rechnen. Man nimmt sie Ende Oktober aus der Erde und bewahrt sie trocken, dunkel und recht kühl auf.
Reinweiße, gefüllte Blüten mit starkem Duft bringt die Kulturvarietät: Polianthes tuberosa 'The Pearl', die wohl die wertvollste ist.

Warum 15-35%?

Die Wertkauf-Idee unter Ausnutzung jeglicher Rationalisierung und Einsparung und Ihre Mithilfe durch

- Selbstbedienen
- Barzahlen
- Mitnehmen

spart uns zwischen 15-35% an Kosten.
Das kommt Ihnen zugute in den bereits berühmt gewordenen **W*-Preisen**

- Selbstbedienen
- Barzahlen
- Mitnehmen

Ein moderner Markt gefragter Güter für Heim und Heue, Reise und Freizeit, Sport und Spiel, Textilien, Elektro-Geräte und Autozubehör.

**WERTKAUF*
hilft sparen**

Die neuesten und praktischsten Haushaltsgeräte - nur beste Marken - zu **W*-Preisen**

1000 modernste Handmixer

- EGG-Zauberstab 49,50
- BOSCH Fix-Quirl 68.- Luxus-Ausstattung
- Wäscheschleuder 78.- Kühlschrank 238.-
- cottonova-Hemd bügelfrei 13,50
- Teppichboden 15.- sofort zum Mitnehmen Raumgröße mitbringen

Personenwaage 14,90

Vorhangschienen-Garnituren montagefertig zu **W*-Preisen**

**WERTKAUF*
hilft sparen**

Kommen Sie also

Heute

Sehen Sie sich an, was wir Ihnen bieten können

Zu **WERTKAUF*** im Meln-Taunus-Zentrum Sulzbach/Frankfurt © Nr. 4 Telefon 31 96 13

Garantie-LEDERHOSEN
— nie verkauft —
direkt vom HERSTELLER
LEDER Herth
Eigene FABRIKATION am Rathaus



Für unsere Elektrowerkstatt suchen wir eine
Montagehelferinnen
für Löt- und Vordrahtarbeiten.
Bewerberinnen, die hierfür Interesse haben, werden
angelernt.
Wir bitten Sie um ihre schriftliche Bewerbung oder
persönliche Vorstellung montags bis freitags von
8 - 12 Uhr oder von 14 - 15 Uhr.

PITTLER Maschinenfabrik
AG
607 Langen bei Frankfurt a. M.

Für unser technisches Büro suchen wir selbständig
arbeitende Mitarbeiter als
**Konstrukteure
Detail-Konstrukteure
Technische Zeichner**
die nach Einarbeitung in der Lage sind, Aufträge zu bearbeiten
und die damit verbundenen techn. Klarstellungen und
Maßnahmen abzuwickeln.
Sie finden bei uns alle heute üblichen Sozialleistungen. Die
Bezahlung entspricht der Verantwortung. Ab Langen bestehen
gute Verkehrsverbindungen.
Bitte rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungs-
unterlagen.

SCHANZ Metallbau
Frankfurt a. M. GmbH, Telefon (06108) 2026
6052 Werk Mühlheim/Main, Postfach 125

Für sofort bzw. zum 1. Juli 1965 suchen wir
2 Maschinen-Buchhalterinnen
(Torpedo) und
1 kaufm. Angestellte
Zuschuß zum Mittagessen u. Fahrgeidvergütung. Leistungs-
gerechte Entlohnung. Vorstellung mit den üblichen Unter-
lagen erbeten.
Paterson Clothing GmbH & Co KG
Neu-Isenburg, Frankfurter Str. 188a, Tel. 3393/94

Wir suchen zum baldigen Eintritt
für die Schreibabteilung unseres Betriebes
perfekte Maschinenschreiberin
mit guter Auffassungsgabe (kein Steno), evtl. auch halbtags.
Wir bieten bei guter Bezahlung einen angenehmen und sicheren
Arbeitsplatz, Mittagessen aus eigener Kantine, weitere
großzügige Sozialleistungen, 5-Tage-Woche.
Druckerei K. Schmitt Wwe., KG
Frankfurt/Main, Kettenhofweg 13, Ruf 72 22 88

ACME Maschinenfabrik in Neu-Isenburg
sucht zum sofortigen Eintritt
1 Material-Zuschneider
1 Fräser
für Horizontal-Fräse
1 Fräser
für Vertikal-Fräse
1 Hilfsarbeiter
1 E-Schweißer
5-Tage-Woche, leistungsgerechte Bezahlung, angenehmes Be-
triebsklima, verbilligtes Mittagessen.
Vorstellungen von Montag bis Freitag von 7 bis 17 Uhr.
ACME Maschinenfabrik
Neu-Isenburg
Rathenaustraße 15-19, Telefon 8228 und 2837

Großstadt-Auswahl in unserem Lager
Schicke Kinderwagen
(üb. 50 versch. Mod.)
Sportwagen
ab 46,50
Kindermöbel
Klappstühle
Laufstühle
rund und eckig
Paldi-Betten
(mit 3 Jahren Garantie)
Matratzen, Schoner,
Daunendecken
als Zubehör
Sehen Sie sich alles mal an. Wir lie-
fern sofort und frei Haus.
Vielen Dank für Ihren Besuch
Kinderparadies
Wassergasse 1, Telefon 22 01

Gesucht werden für sofort oder später
**2-, 3- und
4-Zimmer-Wohnungen**
(auch Altbau)
für Betriebsangehörige. Renovierung
kann übernommen werden.
htg handwerksbetrieb
für glas- und gebäudereinigung
inhaber bernhard neumann
gebäudereinigermeister
607 Langen - taunusstr. 19 - tel. (06103) 2884

**Großes
Gebrauch-
wagen-
angebot**
VW Export, Bj. 61
VW Export, Bj. 62
VW Export, Bj. 62, mit Schiebedach
VW Export, Bj. 62, mit Rammenschutz
VW Export, Bj. 64, mit Schiebedach,
Rammenschutz, Radio
VW 1500, Bj. 61
Fiat 500, Bj. 62
Taunus 12 M, Bj. 62
Renault Dauphine, Bj. 59
Besichtigung u. Probefahrt auch
am Samstag von 9 - 15 Uhr!
Günst. Finanzierungsmöglichkeit!
Alfons Straub
Volkswagen-Händler
607 Langen/Hessen
Darmstädter Straße 47-51
Telefon 3787

Bauspengler-Blechslosser
als Montageleiter für Metallbedachun-
gen gesucht. Wir bieten Dauerstellung
und Vergütung auf Leistungsbasis.
KELLER KG, Ffm.,
Darmstädter Landstraße 224

Express-Reinigung
„wie neu“
Langen, Stresemannring 5
Wir suchen zum baldigen Eintritt und
zu guten Bedingungen
**2 Maschinen-
Presser (innen)**
2 Büglerinnen
1 Putzhilfe
(2 x wöchentlich)
Bewerbungen unter Telefon 88 55 oder
persönliche Vorstellung

DISCOUNT-MÖBEL-TRASS
Ffm. ZEIL 43 Tiefgeschoss - keine Schaufenster - gegenüber C&A - 70 Jahre Qualitätsmöbel

Last-Taxi
Ruf: 3203

ZÄUNE:
Jägerzäune
**Kunststoff- und
Maschendraht-
Zäune**
werden prompt und
preiswert ausgeführt.
Telefon Ffm. 382051

Bei Bedarf von Druck-
sachen **38 93** anrufen.
Wir dienen sofort mit
Angebot u. Vorschlägen
Buchdruckerei
KÜHN KG.
Langen
Transporte
Umsätze
G. WAGNER
Langen,
Elisabethenstr. 57,
Telefon 5223

Keine Last mehr mit dem Magen
Rasch und zuverlässig helfen bei Magenschmerzen, Sodbrennen, Aufstoßen, Druck-
gefühl die bewährten Apotheker Valera Ultra-Kapseln. Dank ihrer ge-
und Völlegefühl die bewährten Apotheker Valera Ultra-Kapseln. Dank ihrer ge-
schmacklosen Oslatentform lösen sie - ob vor, während oder nach dem Essen
eingeeommen - niemals den Geruch der Speisen und Getränke. Als Kamille
bei langwierigen Magenleiden erprobt. DM 2.50 u. Kurpack. DM 6.50 in o.H. Apoth.

Wir suchen
1 jüngeren Dipl.-Ingenieur
für Konstruktions- und Entwicklungsarbeiten
2 Ingenieure
auch Jung-Ingenieure
für Konstruktionsarbeiten
und
**1 Jungingenieur und
1 Techniker**
beide mit Refa-Ausbildung,
für unsere Arbeitsvorbereitung;
ferner suchen wir
1 techn. Zeichner(in)
1 Locherin
möglichst mit Erfahrung
1 Karteisachbearbeiter

Wir bieten die Vorteile eines Großbetriebes mit individueller
Einarbeitung in die neuen Aufgabengebiete.
Schriftliche Bewerbung oder persönliche Vorstellung montags
bis freitags von 8-12 Uhr oder von 14-15 Uhr erbeten.
PITTLER Maschinenfabrik
AG
607 Langen bei Frankfurt a. M.

Zum möglichst
baldigen Eintritt
suchen wir
einige Schriftsetzer
für Akzidenz- und Anzeigensatz.
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG.
607 Langen Darmstädter Straße 26
Telefon 3893

Sonntagsausflüge oder der Mann ohne Wagen

Kurzgeschichte von Jo Hanns Rösler
Dienstag und vor allem am Montag — hast
du Verdruß mit dem Chef?
„Ach, der Chef! Der Chef ist in Ordnung.
Aber die Kolleginnen! Du solltest sie einmal
hören, Gerhard. Wenn sie am Montagmorgen
ins Büro kommen, dann erzählen sie alle von
ihren Autoausflügen, wo sie am Sonntag über-
all waren mit ihrem Mercedes, Volkswagen,
Opel, Ford und Fiat — sie nennen ihre Lieb-
haber schon gar nicht mehr mit dem Namen
Hans, Fritz und Franz oder Herr Müller, Herr
Möller oder Herr Meier — sondern sie gehen
mit einem Opel oder Ford oder Fiat und ha-
ben diesmal Volkswagen steden lassen, weil
ein Mercedes ihnen schöne Augen gemacht hat.
Zum Mittagessen am Montag in der Kantine,
da wirbelt es nur so von Autonomen.“
„Dumme Hühner!“ sagte Gerhard.
„Wenn sie mich dann fragen, was ich am
Sonntag erlebt habe, und ich ihnen erzähle,
daß ich in Garmisch war, fragen sie: „Mit
wem?“ — „Mit Gerhard“, sage ich. Welche
zwischen den Knien, allen in einem gehen-
chen Gasthof fern von den Autostraßen, oder
wenn sie am Sonntagmorgen mit der Straßen-
bahn bis zur Endstation fahren, machen sie
einen langen Spaziergang durch die Wälder,
das Fußball entlang, durch kleine Dörfer und
an blühenden oder fruchttragenden Bäumen
vorbei und sie hatten sich viel auf ihren We-
gen zu erzählen. Fahren sie dann am Abend
frischer Luft, ihre Herzen voll Heiterkeit, ihre
Wangen gerötet und in ihren Augen leuchtete
das Glück. Ueber ihre Zukunft sprachen sie
nicht, denn was ein kleiner Angestellter in
jungen Jahren ist, der kann sich keine Zu-
kunftspläne leisten, wenn er mit jedem Pen-
ning rechnen muß.
Eines Tages fiel Gerhard eine Veränderung
an Anneliese's Verhalten an. Wie sie sich
den ersten Abenden der Woche trafen, er-
schien Anneliese sehr gedrückt und einsilbig.
„Was ist mit dir, Anneliese?“
„Ach — nichts“, sagte Anneliese.
„Liebst du mich nicht mehr?“
„Das hat mit uns nichts zu tun.“
„Verbirgst du mir etwas?“
„Was sollte ich dir verbergen?“
„Du bist in den ersten Abenden der Woche,
wenn ich dich vom Büro abhole, stets so ver-
ändert? Später geht es dann wieder, aber am

sonntag ausflüge oder der Mann ohne Wagen
Dienstag und vor allem am Montag — hast
du Verdruß mit dem Chef?
„Ach, der Chef! Der Chef ist in Ordnung.
Aber die Kolleginnen! Du solltest sie einmal
hören, Gerhard. Wenn sie am Montagmorgen
ins Büro kommen, dann erzählen sie alle von
ihren Autoausflügen, wo sie am Sonntag über-
all waren mit ihrem Mercedes, Volkswagen,
Opel, Ford und Fiat — sie nennen ihre Lieb-
haber schon gar nicht mehr mit dem Namen
Hans, Fritz und Franz oder Herr Müller, Herr
Möller oder Herr Meier — sondern sie gehen
mit einem Opel oder Ford oder Fiat und ha-
ben diesmal Volkswagen steden lassen, weil
ein Mercedes ihnen schöne Augen gemacht hat.
Zum Mittagessen am Montag in der Kantine,
da wirbelt es nur so von Autonomen.“
„Dumme Hühner!“ sagte Gerhard.
„Wenn sie mich dann fragen, was ich am
Sonntag erlebt habe, und ich ihnen erzähle,
daß ich in Garmisch war, fragen sie: „Mit
wem?“ — „Mit Gerhard“, sage ich. Welche
zwischen den Knien, allen in einem gehen-
chen Gasthof fern von den Autostraßen, oder
wenn sie am Sonntagmorgen mit der Straßen-
bahn bis zur Endstation fahren, machen sie
einen langen Spaziergang durch die Wälder,
das Fußball entlang, durch kleine Dörfer und
an blühenden oder fruchttragenden Bäumen
vorbei und sie hatten sich viel auf ihren We-
gen zu erzählen. Fahren sie dann am Abend
frischer Luft, ihre Herzen voll Heiterkeit, ihre
Wangen gerötet und in ihren Augen leuchtete
das Glück. Ueber ihre Zukunft sprachen sie
nicht, denn was ein kleiner Angestellter in
jungen Jahren ist, der kann sich keine Zu-
kunftspläne leisten, wenn er mit jedem Pen-
ning rechnen muß.
Eines Tages fiel Gerhard eine Veränderung
an Anneliese's Verhalten an. Wie sie sich
den ersten Abenden der Woche trafen, er-
schien Anneliese sehr gedrückt und einsilbig.
„Was ist mit dir, Anneliese?“
„Ach — nichts“, sagte Anneliese.
„Liebst du mich nicht mehr?“
„Das hat mit uns nichts zu tun.“
„Verbirgst du mir etwas?“
„Was sollte ich dir verbergen?“
„Du bist in den ersten Abenden der Woche,
wenn ich dich vom Büro abhole, stets so ver-
ändert? Später geht es dann wieder, aber am



„Na, dann prost!“ Etwas zaghaft setzt die junge
Dame den Humpen an. Einen gleichgroßen
leerte Bürgermeister Nusch einst auf einen
Zug und rettete Rothenburg.

Die Kriminalpolizei rät

- Vorsicht Schwindelfirma!**
- Schwindelfirmen sind gefährliche Parasiten unseres heutigen Wirtschafts-
lebens! Ihre Tätigkeit ist nur auf Betrug und unehrlichen Wettbewerb ab-
gestellt!
 - Ihr schrankenlos ungehemmtes Gewinnstreben geht dabei stets zu Lasten
Gutzgläubiger, die gewohnt sind, sich an die Regeln von Anstand, Sitte und
Moral zu halten.
 - Hochtrabende Firmenbeziehungen und großartig aufgemachte Briefköpfe
leiten Leistungsfähigkeit und Bedeutung dort vorfäuschen, wo nichts dahinter-
steht!
 - Zur „neuen Masche“ gehören der „Verkauf“ nicht existierender Grundstücke,
nicht verfügbarer „ausländischer Aktien und Wertpapiere“ sowie die Durch-
führung von „Umsehdungsaktionen“.
 - Subventions- und Entwicklungshilfebetrug, Wiedergutmachungsschwindel und
Wucher, Wohnungsbauräuschwindel und Wechseltreter sind weitere
Erscheinungen dieser Kriminalität.
 - Deshalb: Stets hinter die Fassade schauen! Mitunter sitzt eine „Firma“ da-
hinter, die jenseits der guten Sitten Konjunktur und Prestigedenken zu nützen
versucht!
 - Ziehen Sie im Zweifelsfalle auch den Warnungsdienst der „Deutschen Zentral-
stelle zur Bekämpfung der Schwindelfirmen e. V.“, Hamburg 1, Altstadt
Straße 6, zu Rate.

Vernehmungen für die Polizei schwieriger

Bei einer Dienstversammlung wurden die
im Landkreis Offenbach tätigen Polizei-
beamten mit den wichtigsten Änderungen
der Strafprozeßordnung vertraut gemacht.
Staatsanwalt Sehring, der im Auftrag der
Offenbacher Amtsanwaltschaft referierte,
wies besonders auf die neuen gesetzli-
chen Bestimmungen bei der Vernehmung von
Personen durch Polizeibeamte hin. Nach diesen
noch dann erfolgen, wenn zu Beginn einer
verantwortlichen Vernehmung dem Beschul-
digten eröffnet werde, welche strafbare
Handlung man ihm zur Last lege. Außerdem
werden, daß es ihm nach den gesetzlichen
Bestimmungen frei stehe, sich zu den An-
schuldigungen zu äußern. Das Gesetz mache
es einem Beschuldigten auch möglich, schon
vor seiner Einvernahme durch die Polizei

einen Anwalt mit seiner Verteidigung zu be-
auftragen und sich mit dem Anwalt zu be-
sprechen. Eine weitere wichtige Änderung in
der Strafprozeßordnung habe sich auch für
Zeugenvernehmungen ergeben, sagte Staats-
anwalt Sehring. Es sei nunmehr vorgeschrie-
ben, daß ein Zeuge vor seiner verantwort-
lichen Vernehmung durch Polizeibeamte
schriftlich darüber belehrt werden muß, daß
ihm (nach § 52 der StPO) das Zeugnisver-
weigerungsrecht beziehungsweise (nach § 55
der StPO) das Auskunftsverweigerungsrecht
zustehen, wenn er mit der einer strafbaren
Handlung beschuldigten Person verlobt, ver-
heiratet (auch geschieden) oder in gerader
Linie verwandt oder verschwägert ist. Eine
schriftliche Belehrung müsse auch dann er-
folgen, wenn Polizeibeamte Kinder und
Jugendliche als Zeugen oder Beschuldigte
vernehmen müssen.

Vergleichen Sie **Livio**
mit jedem anderen Öl!

Vergleichen Sie's beim grünen Salat, testen Sie's beim Braten

1. Zuerst die lichtgeschützte Dreiecksdose —
handlich mit praktischem Gießer...
...ist Ihr bisher verwendetes Öl auch so praktisch und
liebgehabt verpackt?
2. Dann das Öl selbst: durchsichtig... ganz klar...
...ist Ihr bisheriges Öl auch so sonnenklar?
3. Jetzt der neutrale Geschmack...
...schmeckt Ihr bisheriges Öl auch so rein?

Aber das Wichtigste können Sie
nicht vergleichen: den Gesund-
heitswert, den Ihnen Livio auf
jeder Dose garantiert.
...Livio ist ein erlesenes Pflanzenöl.
Wegen seines reinen Gehaltes an
lebenswichtigen Fettsäuren ist es von
hohem Gesamtwert.



Besser und gesünder essen mit Livio

Elektr. Massageapparate

Höhensonnen, Original Hanau Elektr. Inhalierapparate Hochfrequenzapparate Galv.-Farad-Elektroisierapparat. Ilco-Klimamasken Aerosol-Geräte Fußpflegekoffer mit Motor Krankenfahrtleibe Personen-Wiege-Waagen

WILHELM SCHMIDT

Frankfurt a. M., Telefon 832634 Münchener Str. 17, Ecke Weserstraße Ärzte- und Krankenflegewaren Bei allen Krankenkassen zugelassen

Richtig wirbt, wer die Heilmatzelung als ständiges Sprachrohr benutzt

Anzeigen für die »Langener Zeitung« Immer frühzeitig aufgeben, damit sie mit Sorgfalt bearbeitet werden können!

Familien- Altersrente Kapitalbildung sicher rentabel steuerbegünstigt

Leipziger Lebensversicherungsgesellschaft a. G.

Wann beginnen die goldenen Jahre?

Mit 40? Mit 50? — Wenn man zu sich selbst gefunden hat! Aber hat das Leben dann nicht schon zu viel gefordert? Galama stärkt Ihre Gesundheit. Galama, das Rezept der Natur, die noch niemandem im Stich ließ. Galama für gesunden Schlaf, ruhiges Herz, starke Nerven.

Galama für die Goldenen Jahre Ihres Lebens

Bayererverein »Alpenrose« LANGEN 1921

Wir laden herzlich ein zu einer Mitglieder-versammlung am Sonntag, 9. Mai 65, 16 Uhr im Vereinslokal »Zum Rebenstock« u. bitten um zahlreiches Erscheinen. Der Vorstand

Alles für den Sport finden Sie in der **Sportzentrale** Wassergrase 1

Unser Schlager des Monats

Sommerkleidchen 7,50 Sommerdirndl 12,50 Mädchenstoffjackett 15,- Trevira-Falten-röckchen 9,90 Leder-Babyschuhe 4,95 Knabenhemden 2,90

Kinderparadies

Wassergasse 1 Telefon 2201

Gebrauchter 120 Liter Stichel Eitron Druckspeicher 380 V, 6 KW, 9,1 A, wegen Umzug für DM 400,- zu verkaufen. Off.-Nr. 604 an die LZ

Büfett preisgünstig zu verk. **Autogarage** zu vermieten. Egelsbacher Str. 16

Segeljolle »Koralle« fast neu, 8 qm Dagrön, Besegelung, Bootsdeck-träger und Personning u. Gale Außenborder, 3 PS, neu, preiswert zu verkaufen. Langen, Tel. 3459

Gelegenheit! Neuer

Trachtenanzug zu verkaufen, Gr. 52, DM 70,-, Vollhardt Walter-Rietig-Str. 62

Eine eiserne **Bettstelle** mit Matratzen, billig zu verkaufen. W. Petri Am Steinberg 49

Zu verkaufen: **Küchenunter- und Wandschrank** 150 cm breit, neuwert. Frau Kliner Walter-Rietig-Str. 35 Telefon 2260

Betonmischer zu vermieten. Frankfurter Str. 5, Telefon 66438

Autobeschriftung Schilder - Plakate

WERNER WERBUNG

607 Langen/Hessen Nordendstraße 33

Neue Kurse in **Schwangerschaftsgymnastik** (Geburtserleichterung durch Atmung und Entspannung) Methode nach Dr. Read Auskunft und Anmeldung bei **M. Wirsig-Lejeune** Krankengymnastin Schillerstraße 9, Telefon 22 29

Haar-Haus Europa Tausendmal Eleganz und Schick Haarersatzteile in allen Ausführungen für Damen und Herren Einmalig große Auswahl: **Maederücken** ab DM 198,- Ihre Zweitfrisur in feinsten Maßarbeit - Bitte fordern Sie Prospekte an **DIE FRISUR IHREER TRAUME** Kommen Sie - wählen Sie - wir erfüllen Ihre geheimsten Wünsche Frankfurt, Wollfräusenstraße 2-a Passage am Hotel Frankfurter Hof - Tel. 2937-71 - Partigalitz gegenüber Hamburg - Berlin - Düsseldorf - Oberhausen - Sierkrade

NACHRUF

Am 28. April 1965 verstarb nach schwerer Krankheit unsere Schulkameradin **Magdalena Sturm** im 45. Lebensjahr.

Mit der Trauer um den Heimgang dieser beliebten und aufrichtigen Schulkameradin verbinden wir die Hochachtung für die bewundernswerte Geduld im Ertragen ihrer Krankheit. Wir werden ihrer stets in Ehren gedenken.

Die Schulkameradinnen u. -kameraden des Jahrgangs 1919/20

Langen, im Mai 1965

DANKSAGUNG

Für die zahlreichen Beweise aufrichtigen Mitgefühls und die vielen Kranz- und Blumenspenden, die uns beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen **Herrn Philipp Welz** zuteil wurden, bedanken wir uns bei allen Verwandten und Bekannten, ganz besonders den lieben Nachbarn, recht herzlich.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Schäfer, der Geschäftsleitung und der Belegschaft der Firma Proesler, seinen Schulkameradinnen und -kameraden Jahrgang 1895 Egelsbach, den Freunden vom »Rebenstock« für die Kranzniederlegung und den Nachruf, und allen, die ihm das letzte Geleit gaben.

Die trauernden Hinterbliebenen **Margarethe Welz geb. Werner und Angehörige**

Langen, den 7. Mai 1965 Wiesgäßchen 36

Am 26. April 1965 verstarb unsere liebe Pflegemutter **Lilli Völz** geb. Loose

im Alter von 57 Jahren.

Für Karten, Kranz- und Blumenspenden danken wir herzlich. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Stefani für die wohlthuenden Worte, sowie der Firma Pittler AG und allen, die ihr das letzte Geleit gaben.

In stiller Trauer **Heinrich Grüntjens und Kinder**

Langen, Heinrichstraße 38

Nach langem, schwerem Leiden entschlief am 3. Mai 1965 mein lieber Mann, unser guter Vater, Großvater und Schwiegervater **Johann Weber**

im Alter von 70 Jahren.

In stiller Trauer **Sofia Weber geb. Roth Hans Weber und Frau Michael Nakesch u. Frau Maria geb. Weber und Enkelkinder**

Langen-Oberlinden, Schweriner Str. 18 Oberhausen-Ostfeld, Kronstadtstr. 7 Die Beerdigung fand heute, Freitag, den 7. Mai 1965, um 11 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Für die wohlthuende Anteilnahme, die uns entgegengebracht wurde, sowie für die übermittelten Blumen und Kranzspenden beim Abschied von unserer geliebten Entschlafenen **Frau Elisabeth Schaeffler** geb. Petri

danken wir herzlichst. Unseren besonderen Dank sagen wir Herrn Pfarrer Stefani, der uns viel Trost mit auf den Weg gab, und allen, die am letzten Geleit teilnahmen.

Else Cordey geb. Schaeffler H. Schmidt u. Frau Annemarie geb. Schaeffler H. Wagner u. Frau Irmgard geb. Schaeffler

Langen, Mai 1965 Friedrichstraße 10

Für die herzliche Anteilnahme in Wort und Schrift sowie die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen **Frau Anna Sallwey** geb. Werner

sagen wir unseren aufrichtigen Dank. Besonderen Dank sagen wir Herrn Pfarrer Stefani für seine trostsendenden Worte, der Kameradschaft 1887 für die Kranzniederlegung am Grabe, sowie all denen, die unserer lieben Entschlafenen das letzte Geleit gaben.

Die trauernden Hinterbliebenen **Familie Karl Krumm und Angehörige**

Langen, im Mai 1965 Feldbergstraße 30

UT Filmbühne LANGEN, TEL. 2889

Ab Freitag — Donnerstag täglich 20.30 Sa. 18 u. 20.30 und So. 18 u. 20.30 Uhr

Für eine Handvoll Dollar

freigegeben ab 18 Jahren Ein Farbfilm in Techniscope Ein Meister-Western — realistisch wie nie zuvor! So muß ein Western sein! Der beste Western, der je in Europa gedreht wurde! Clint Eastwood, Marianne Koch und Wolfgang Lukschy

Fr. u. Sa. Spätvorstellung 22.30 Uhr **Das Urteil wird vollstreckt** (Gangster von Paris)

Sonntag 16 Uhr Jugendvorstellung **Victor Mature Patrouille westwärts**

Lg

Telefon 2112

Freitag und Montag 20.30 Uhr Samstag 18.15 und 20.30 Uhr Sonntag 16.00, 18.15 und 20.30 Uhr

Das schönste Abenteuer aus Coopers »Lederstrumpf«

Der letzte Mohikaner

mit Joachim Fuchsberger, Karin Dor, Carl Lange u. Dean Martin als Unkas, der letzte Mohikaner

Lederstrumpf reitet wieder!

Freit., Samst. 22.30 Uhr Spätvorstellung **Stewart Granger, Christine Kaufmann in**

Legenduell

Der große Cinemascope-Abenteuerfilm

Lichtburg

Tel. 2209

Freitag bis Montag Wo. 20.30, Sa. 18, 20.30, So. 16, 18, 20.30

Lana Königin der AMAZONEN

Ein heißer Film im brodelnden Milieu der grünen Hölle! Die Abenteuer jagen sich in einer mitwühlenden dynamischen Dschungelwelt! Wilde Kontraste — tropische Kulisse — spannende Kämpfe! Ein Farbfilm in UltraScope mit: Catharina von Schell, Michael Hinz, Antony Difting, Christian Wolf, Yara Lex u. a. Frei ab 12 Jahren

Freitag und Samstag 22.30 Spätvorst. **Party mit zwölf Pistolen**

Ein besonderes Vergnügen für alle Freunde des typisch französischen Krimis

Voller Spannung u. schwarzem Humor

GOBU

Wochen-Tip

Jede Steppdecke 6,50 DM (f. 1 Bett)

Filialen: Bahnstr. 8 - Bahnstr. 123

Gaststätte »Goldener Ring«

Samstag, den 8. Mai, ab 20 Uhr **TANZ**

Sonntag, den 9. Mai, ab 18 Uhr **Tanztee**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch **FAMILIE SONTHOFF**

Tischbestellung: Telefon 3334

Land- und Dauerwurst

für hohe Ansprüche (kein Anschnitt) 3-5 Sorten, 2-kg-Päckchen, 1650 g, nur DM 11,55 (N.N.). Noch heute bestellen oder zum späteren Termin. Landwurst-Versand, 2391 Dulleruphölz, üb. Flensburg, Hausfach 1.

Restaurant Waldstadion Langen-Oberlinden

Freitag, 20.20 Uhr **PREISSKAT**

Samstag **TANZ** mit den 4 Bongos

Hygien. Schutz in Qualität 3 Dtz. = Sortiment: je 1 Dtz. Silber, Gold, Luxus + 2 Stk. Sonderklasse DM 8,-, Auf Anf. w. Preis + Int. Prosp. gratis beige! Allein-Ad. v. Prosp. zwecklos. Alter ang., da sonst 8. Belief. Disk. 1% nachsch. Abt. E. Bremen 1, Fach 1605

SOMMER SPROSSEN? Gegen die Sommermüdigkeit **DRULA BLEICHWACHS** nur in Apotheken

NON - STOP - BEAT - SHOW THE RISINGs vom Starclub und the swing brothers

Samstag, 8. 5., 20 Uhr, Urbernech Sport- und Kulturhalle

Sonntag, 9. 5., 17 Uhr, Egelsbach Saalbau Eigenheim

Kritik

Halten Ihre Wände der Kritik stand? Oder ist es an der Zeit die Tapeten zu erneuern? Heute tapetiert man oft. Man wartet nicht, bis die Wände unansehnlich wirken.

Inhota

Ihr Spezialhaus für **Tapeten und Bodenbeläge** Gartenstraße 6 (am Lutherplatz)

Zur großen Erleichterung beim Tapetieren schneiden wir für Sie mit unserer automatischen Tapetenbeschnittmaschine die Tapetenränder ab.

SPORT- UND SÄNGERGEMEINSCHAFT 1889 EV. LANGEN

Samstag, den 8. Mai 1965, um 20.00 Uhr in der Halle des TV Langen Saalöffnung 19 Uhr - Eintritt DM 3,-

Frühlingsfest

Es wirken mit: Karl Schwann, Mainz, Ansager Die Tanzgilde des SKV Spendingen Die Re - Dos, Die »Motten« Karin Steeg und Helmut Neubecker Sängerinnen und Sänger der SSG

Es spielt die Tankkapelle »Ramona«

CHINCHILLA-ZUCHT

ein interessantes und auch sehr einträgliches Hobby. Es sind zu Hause keine Schwierigkeiten damit verbunden denn Chinchillas sind sauber, völlig geruchlos und auch anspruchslos in der Pflege. Wir bieten Absatz und Verwertung der JUNGTIERE, welche von den geübtesten Züchtlern abstimmen auf vertraglicher Basis. Sollten Sie sich für diese gewinnbringende Vertriebsmöglichkeit interessieren, schreiben Sie noch heute eine Karte an **VEREINIGTE PELZTIERFARMEN GMBH, 6707 Schifferstadt** Abt. Werbendienst Postfach 134

Betriebsvertreter im ganzen Bundesgebiet gesucht: Eigenkapital erford.

Gute Fahrräder für alle

in jeder Preislage und Ausführung **8-GANG-RENNER** schon ab DM 199,- Rep. Werkstatt

Werner & Dutiné

Frankfurter Straße 9 — Telefon 35 48

Kunst- und Kulturgemeinde Langen

Einmaliger Klavierabend Norbert Matzka

Sonntag, den 9. Mai 1965, 20 Uhr Im Evangelischen Gemeindehaus

Werke von Schumann und Chopin

Eintritt: DM 3.50 2,- Mitglieder frei

Das Beste für Mutti

Ob Sie ein größeres Geschenk suchen oder nur eine kleine Aufmerksamkeit, unsere Geschenkauswahl zum Muttertag erfüllt alle Wünsche.

WALLENFELS

das große Haus für Textil und Mode

Langen, Bahnstraße 120

Kennen Sie mich?

Ob Sie den dritten Mann zum Skat suchen oder Ihren entlaufenen Hund wiederhaben möchten, ob Sie Ihr gebrauchtes Klavier verkaufen wollen oder etwas aus Privathand zu kaufen beabsichtigen — ganz gleich: Ich helfe Ihnen! Für wenig Geld stehe ich Ihnen zur Verfügung Bitte besuchen Sie die Geschäftsstelle dieses Blattes Dort erwarte ich Sie!

Die **„Kleine Anzeiger“**

Sind Sie fürs Raumverschwenden?

Wenn nicht, dann werden Sie bei Einrichtung eines Schlafzimmers die neuen Hochformschränke ganz besonders zu schätzen wissen. In die geht eine ganze Menge hinein und speziell junge Leute sind davon restlos begeistert. Natürlich auch wegen unserer günstigen Preise.

Möbelhaus Sallwey

OBERCASSE 11 OBERCASSE 21-25 LANGENS GRÖSSTES MÖBELHAUS



Langen, den 11. Mai 1935

Des Winters Schlußlichter

Siebt Jahrhunderten rechnen die Bauern damit, die moderne Wetterwissenschaft besitzt die Tatsache, und keiner von uns wird es wohl bestreiten...

Friedrich der Große, der bekanntlich gegen jeden Aberglauben war und der auch die Eisheiligen nicht wahrhaben wollte, zwingt in der Saison die Gewächse ins Freie zu bringen, ehe die Kälteperiode herum war...

WIR GRATULIEREN

- Herr Richard Jakob, Hagelbuttenweg 51, zum 81. Geburtstag am 12. Mai.
Herr Walter Scherer, Bahnstraße 123, zum 81. Geburtstag am 13. Mai.
Frau Berta Dietrich, Stoll, Hingst, 155a, zum 78. Geburtstag, Frau Elisabeth, Frauental, 31, zum 77. Geburtstag...

Nachträglich gratulieren wir Herrn Franz Hohnel, Wilhelm-Busch-Straße 77, zu seinem Geburtstag, den er am Montag begehen konnte.

Auch die Langener Zeitung entbehrt den Allen wohlbekannten herzliche Glückwünsche zu ihrem Fest.

Silberne Hochzeit

An diesem Dienstag feierten die Eheleute Kurt Acker und Frau Erna, geb. Freund, Darmstädter Straße 31, Helmut Acker und Frau Erna, geb. Friederichs, zum 77. Geburtstag...

Mit Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet

Herr Franz Küster, Keimstraße 12, erhielt im Rahmen einer Feierstunde im Landratsamt Offenbach a. M. durch Landrat Schmidt das Verdienstkreuz am Bande der ersten Klasse des Reichsverdienstordens...

Brautpaar rollt Polizei

In der Rheinstraße fuhr am Sonntag ein Brautpaar in Richtung Egelbach. Dabei wurde ein von einem Fußgänger herbeizuströmender Polizist in die Fahrt hineingeschoben...

Lübke in Darmstadt

Präsident Dr. Lübke wollte am Samstag von Frankfurt kommend, in Darmstadt, um als Schirmherr die Ausstellung 'Türkische Kunst' auf der Mathildenhöhe zu eröffnen. Die Eröffnungsfeier fand im Lusthaus Löb-Heug statt...

Wolfgarten-Kinder im Militärflughafen

Tanzwagen als königliche Kleiderkammer

Im Langener Bahnhof steigt Elisabeth II. nach ihrem Besuch auf Schloß Wolfgarten in ihren Sonderzug. Das Stadtparlament, das - wie berichtet - am Freitagabend um 20.15 Uhr im Rahmen...

Die Stadtparlament, das - wie berichtet - am Freitagabend um 20.15 Uhr im Rahmen einer öffentlichen Sitzung zusammenkam, hat sich unter anderem mit dem Haushaltsplan Nummer 32 zu befassen. Es geht dabei um die Steuerbefreiung...

Wolfgarten-Kinder im Militärflughafen

Mit einem amerikanischen Omnibus wurde die Wolfgarten-Kinder von der SPD-Frauen-gruppe zu einem Besuch des Rhein-Main-Milliarbflughafens abgeholt. Links auf unserem Bild Mr. John Kraff, daneben Dr. Wiekliński.



Mit einem amerikanischen Omnibus wurde die Wolfgarten-Kinder von der SPD-Frauen-gruppe zu einem Besuch des Rhein-Main-Milliarbflughafens abgeholt. Links auf unserem Bild Mr. John Kraff, daneben Dr. Wiekliński.

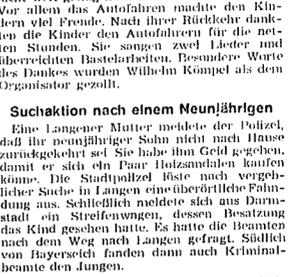
Siedler sollen aufstucken dürfen

Das Stadtparlament, das - wie berichtet - am Freitagabend um 20.15 Uhr im Rahmen einer öffentlichen Sitzung zusammenkam, hat sich unter anderem mit dem Haushaltsplan Nummer 32 zu befassen. Es geht dabei um die Steuerbefreiung...

Die Stadtparlament, das - wie berichtet - am Freitagabend um 20.15 Uhr im Rahmen einer öffentlichen Sitzung zusammenkam, hat sich unter anderem mit dem Haushaltsplan Nummer 32 zu befassen. Es geht dabei um die Steuerbefreiung...

Wolfgarten-Kinder im Militärflughafen

Mit einem amerikanischen Omnibus wurde die Wolfgarten-Kinder von der SPD-Frauen-gruppe zu einem Besuch des Rhein-Main-Milliarbflughafens abgeholt. Links auf unserem Bild Mr. John Kraff, daneben Dr. Wiekliński.



Mit einem amerikanischen Omnibus wurde die Wolfgarten-Kinder von der SPD-Frauen-gruppe zu einem Besuch des Rhein-Main-Milliarbflughafens abgeholt. Links auf unserem Bild Mr. John Kraff, daneben Dr. Wiekliński.

Wiener Frühling in der Turnhalle

Von der Letikis-Parodie bis zum Radetzkymarsch

Da der Frühling in diesem Jahre bisher uns noch so vieles schuldig geblieben ist, hatte die SSG ihn kurzerhand in den Saal der Turnhalle verpflanzt.

Zum 'Frühling in Wien' hatte die SSG eingeladen: Und alle kamen! Bis auf den allerletzten Platz war die große Halle des TV besetzt, bis sich der Vorhang zur Veranstaaltung öffnete. Da klammerte sich jedes Auge auf den ersten Blick auf den feinsten...

Nach Ansicht des Magistrats sind in den neuen Behausungsplänen folgende Festlegungen aufzunehmen: Die Behausung der Wohnhäuser ist in getrennter Form als Grenzbebauung vorzusehen, die Häuser sollen eine Neigung von drei bis vier Grad nach Süden haben...

Ein Blick ZURÜCK

Als das Krankenhaus erweitert wurde. Wenn jetzt in Langen ein neues und modernes Krankenhaus gebaut werden soll...

Suchaktion nach einem Neunjährigen. Eine Langener Mutter meldete der Polizei, daß ihr neunjähriger Sohn nicht nach Hause zurückgekehrt sei...

Drei Verletzte

Beim Überholen eines Personewagens kam ein Auto am Samstag gegen 21 Uhr in einer Linkskurve der Dleuburger Straße ins Schleudern...

Alkoholisiert

Bei einer Streifenfahrt beobachtete ein Polizist auf der Mörfelder Landstraße einen Autofahrer, der sich in Schlangenföhren bewegte. Die Polizei stoppte den Fahrer und ließ ihn in ein 'Röhchen' blasen...

Der Beamte vom Überwachungsamt legte sich nochmals in den vorliegenden Brief mit der Bitte um Hilfe an der Handlung zu beteiligen...

Nach einem harmlos anknüpfenden Knippspruch legte der Fragende los: 'Sagen Sie mal, Heinebach, haben Sie Verwandte im Hause Goethestraße 4?'...

Wenn im Mai die Wachteln schlagen

Bauernsprüche und Wetterwörter um den Wannensee

Mai nicht zu trocken, bringt Korn und Wein, Maier feucht, bringt Frauen den Lein. Maierregen auf die Saaten bringt dem Bauern Dukaten.

Zu den Klängen der ausgezeichneten Tanzkapelle 'Ramona' blieb dann die Vereinsfamilie der SSG mit ihren Gästen noch lange nicht davon, dass man sich mit großer Stimmung in den Saal begab.

Was der Petrusgemeinde

Zu der Andacht am 13. Mai um 20 Uhr im Gemeinschaftsaum des Flüchtlingswohnheims, Elnthensestraße, die Herr Kirchenpräsident Dr. Wolfgang Sackler hielt...

Duchbesprechungen

'Erlaubt und verbotener Wettbewerb'. Der gesamte Wettbewerb ist die Grundlage der Marktwirtschaft. Ein echter Leistungswettbewerb kann sich nur dann entfalten...

Die Verträge des täglichen Lebens

Tätig im Bereich Verträge als in Art von größerer oder kleinerer wirtschaftlicher Bedeutung abgeschlossen. Das bürgerliche Recht vom Grundsatz der Formfreiheit...

Frau Meier beschwert sich

Kurzgeschichte von Hilmut Ludwig

Nach einem harmlos anknüpfenden Knippspruch legte der Fragende los: 'Sagen Sie mal, Heinebach, haben Sie Verwandte im Hause Goethestraße 4?'...



Der Frager wunderte sich und gab seinen Gefühl der Enttäuschung über solche Antwort blick lang stutze der Zusteller, frag sich aber sofort wieder und entgegnete: 'Dadurch möchte ich keine Auskunft geben, wirklich nicht...'...

Jugendfußball SSG Langen

D-Jugend: SSG Langen - BSC Offenbach 0:1
In einem ausgeglichenen Spiel mußten sich die Langener Buben am Ende des Spieles...

C-Jugd: 06 Spredlingen - SSG Langen 0:1

Die Langener fuhrten mit gemischten Gefühlen zum fälligen Pokalspiel nach Spredlingen, denn die Gastgeber erreichten auch die Chance aus, weiterhin in dieser Pokalrunde...

möglich war, dem Gegner das Nachsehen zu geben. In der zweiten Spielhälfte ließen die Platzherrn etwas nach und das war für die Langener, die konstante Schußkraft...

Vorschau: C-Jugend der SSG in Duderstadt (HrZ)

Am kommenden Samstag kommt die C-Jugend in Duderstadt zum Pokalspiel. Am kommenden Samstag kommt die C-Jugend...

SSG-Handballer unterlagen dem SV Kostheim

Wiederum mußten die Langener eine Niederlage einstecken, die hätte vermieden werden können. Spielerisch waren sie ihrem Gegner ebenbürtig, doch in Sachen Laufende...

dann um den Favoriten Kostheim ausgesprochen hütete. Leider war es nicht so und die Gäste vermochten sich in den letzten zehn Minuten...

Nach wenigen Minuten erzielte Tempo die Platzherrn gegen den SV Kostheim. Die Platzherrn liefen ein unvermerkt Tempo...

Die Reserve gewann ihr Spiel nach einem Pausenrückstand von 4:5 noch klar und deutlich 11:7.

Amerikanische Studentinnen servieren

Als Serverinnen werden in Gaststätten auf den Ostfriesischen Inseln und in kommunalen Saison-Studentinnen beschäftigt...

Begegnung auf der Straße

Unter dem grauen Winterhimmel hatten Menschen mühsam und müde von der Arbeit heim. Da fesselte ihre Blicke die strahlende...

Wenn Plakate und Sonne ins Ausland locken...

Freundin und berichtet mehr von seltenen Blüten als von Menschen. Sie kennt nur die Kinder im Süden, die über Bonbons entzückt...

Freundin und berichtet mehr von seltenen Blüten als von Menschen. Sie kennt nur die Kinder im Süden, die über Bonbons entzückt...

Rosl fuhr zur Erholung. Bei der Hochzeitsreise in Italien hatte sie keinen Kontakt mit den Plakaten in Holland während des Jahresurlaubs...

Freundin und berichtet mehr von seltenen Blüten als von Menschen. Sie kennt nur die Kinder im Süden, die über Bonbons entzückt...

TV Langen - TV Lampertheim 12:9(7:5)

Durch eine große kämpferische Leistung sicherte sich der TV Langen in einem weiten Heimspiel gegen seinen Namensvetter aus Lampertheim mit 12:9 Toren zwei wichtige Punkte.

Es spielten: Seiffert, Schmidt, Berg, Krumm, Dröll, Reitz, Butz, Becker, Jaxl, B. Eilenberg, die Tore erzielten: Eidenberg (4), Reitz (2), Jaxl, Becker, Bayer, Krumm und Schmidt.

Haare waren ein leichtes Gewoge und fleten über die Ohren bis in den Nacken, tanzen im Wind und wurden an den Enden so fein, so leicht, so blond, daß man sie kaum mehr sah.

Im Vorspiel kam die TV-Reserve nach einer 4:2-Halbzeitführung zu einem verdienten 10:6-Erfolg.

Verbandsliga, Gruppe Mitte:

Table with 2 columns: Team, Score. Includes FSV Frankfurt, TV Wicker, SSG Langen, etc.

Gruppe Süd:

Table with 2 columns: Team, Score. Includes SV Darmstadt 98, TV Sulzbach, etc.

Autobahn-Verbindung Deutschland/Holland

Table with 2 columns: Location, Distance. Lists various German cities and distances to Holland.

Bezirksklasse Darmstadt:

Table with 2 columns: Team, Score. Lists Darmstadt district league results.

Kreisklasse A, Gruppe West:

Table with 2 columns: Team, Score. Lists Kreis A group West results.

Warnung vor dem Frühling

Erzählung von Guy de Maupassant

Wenn die ersten schönen Tage kommen, die Erde erwacht und wieder grün wird, entstehen in uns unbestimmte Wünsche eines vagen Glücks: die Lust, zu springen, irgendwohin zu gehen, Abenteuer zu suchen, den Frühling zu trinken...

Unter der Wirkung meiner Blinde drehte sie den Kopf zu mir herüber und schlug dann jäh die Augen nieder, während sich ihr Mundwinkel ein wenig verzog, bereit zum Lächeln.

Haben Sie das gewußt?

Der Altmeister der Wiener Komiker, Karl Meixner, einer der Großen des Burgtheaters, war ein menschenhafter, mitfühlender Querkopf.

Mitbürger fragen - der Kanzler antwortet

Mit ihm und bemerkte einen Mann von schätzbarem Aussehen, der mich ernst sah. Ich möchte Sie gerne sprechen, mein Herr, sagte er.

Schnupfen oder Influenza! Sie verschont keinen und läßt jedermann Dummköpfen begehen, die nicht wieder gut zu machen sind.

Es war ich im vorigen Jahr, etwa zur gleichen Zeit wie jetzt. Von meinem Büro aus bemerkte ich ein Stückchen blauen Himmel und vorüberziehende Schwärze...

„Unsere Deutsche Mark wird stabil bleiben!“

Es ist mir bekannt, daß Sie sich um zwei Dinge besonders große Sorgen machen: um die Stabilität unserer D-Mark und um die Entwicklung der Preise.

Ich bin verzweifelt an die Decke springen möchte. Er schlug, ein wenig außer Atem und sichtlich sehr bewegt.

Die hübsche kleine Verkäuferin, die auf dem Kai stehengeblieben war, schaute mir enttäuscht nach...

Frühaufsteher sind gefährlich

Eine humorige Betrachtung / Von Godfried Bomans

Wenn wir das Bett verlassen haben, sind wir immer etwas nervöser als zuvor in den Federn. Wir haben unsere Zähne gebürstet, unser Gesicht gewaschen...



Wohin soll es denn gehen? Vor dem schönen alten Rathaus in Mielchstadt fällt die Entscheidung schwer. Foto: Jorde

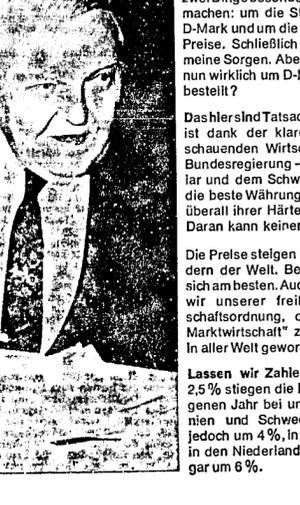
Diplomatisch

Liszt spielte einmal am Weimarer Hof zu Ehren der kaiserlichen Gäste von Rußland; da fing Zar Nikolaus ein lautes Gespräch mit einem Kammerherrn an. Liszt hörte sofort auf.

Mitbürger fragen - der Kanzler antwortet

Heute: „Wie steht es mit unserer D-Mark?“ Tag für Tag erreichen den Bundeskanzler zahlreiche Briefe, in denen Bürger aus allen Schichten unseres Volkes Fragen stellen...

„Unsere Deutsche Mark wird stabil bleiben!“ Es ist mir bekannt, daß Sie sich um zwei Dinge besonders große Sorgen machen: um die Stabilität unserer D-Mark und um die Entwicklung der Preise.



Ob Sie Lebensmittel, Bekleidung, Rundfunkgeräte oder Autos nehmen - für nahezu alles muß zu Ende des Jahres doppelt so lange arbeiten wie heute. Oder anders ausgedrückt: er kann sich heute doppelt so viel leisten wie damals.

Sicherung unseres Wohstandes und sein weiterer Ausbau werden möglich sein, wenn wir die Kraft und den Mut aufbringen, heute die Grundlagen für den Fortschritt von morgen zu schaffen.

Ludwig Erhard

Die Würde der Schuhputzer wird teuer bezahlt

Im Libanon hängt man lieber die kleinen Tiere und umgibt die großen mit Vorsicht und Rücksichtnahme



Auch im reichen Libanon gibt es Kleinere...

Schwarze Cowboys besiegten Rothäute

Im Sattel gab's kein Vorurteil - Im Wilden Westen entschied die Kampfkraft

Aus den Pionierzeiten Amerikas, in denen Männer noch Männer waren und der Wert des Mannes in der Schnelligkeit und Kraft bestand...

Kurz und amüsant

Mit Kanonen... auf Spatzen schießt man nur im Sprichwort, das Fremdenverkehrsamt von Bar-lez-Duc (Frankreich) schaffte sich eine an...

Seine Verhaftung...

prophezeite eine Wahrsagerin dem dänischen Hafenarbeiter Jens Nielsen. Was sie nicht vorausahnte, war die Tatsache...

Eine Wartafeld...

mahnt am Ortseingang von Sasso Marconi (Italien) alle Touristen zur Vorsicht: „Auf unserem Friedhof liegen über ein Dutzend Kraftfahrer! Bitte folgen Sie ihnen nicht nach!“

Hausrat und Waffen der Salomonen

Eine neue Serie der melanesischen Inselgruppe mit dem Halbprofil der Queen

Madonnenmotiv aus Liechtenstein

Kurz erwähnt - aber wichtig

Der erste Sondermarken des Jahres im Fürstentum erschienen am 17. Mai. Es handelt sich um eine 4 Pfennigpostage zur Geburt von Prinzessin Stephanie...

Monacs neue Sondermarken

Die ersten Sondermarken dieses Jahres im Fürstentum erschienen am 17. Mai. Es handelt sich um eine 4 Pfennigpostage zur Geburt von Prinzessin Stephanie...

Die Wege der Liebe

ROMAN VON ADELE LEURON

Der Teppichboden - ein idealer Kinderspielplatz

Unsere Kinder können sich nicht immer im Freien aufspielen - oft wird der Spielplatz ins Haus verlegt.

Tonband - ein modernes Lehrmittel

Das Tonband, vor etwa 30 Jahren in Deutschland - von der BASF in Ludwigshafen am Rhein

Auch in kleinen Dingen anspruchsvoll

Moderne Menschen erheben - mit Recht - Ansprüche. Gegenstände des täglichen Bedarfs werden deshalb besonders kritisch geprüft.

"Blindekuh" hinter Fensterglas

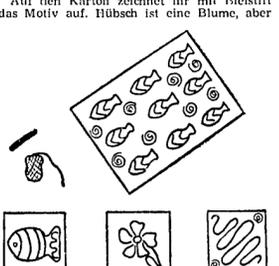
Klein-Ursula aus dem Nachbarhaus stellt sich neben einen Baum, hält die Hände hin und sagt: „Onkel, such mich mal!“

Die Wahl der Sonnenbrille

Eine wirklich abschirmende Sonnenbrille nutzt den Blendschutz des AUER NEOPHAN Glases. AUER NEOPHAN läßt die Ultraviolettstrahlung nicht durch. Es absorbiert das grellste Licht und schützt die empfindlichen Augen.

Wir bemalen buntes Seidenpapier

Wie oft sucht ihr nach einem hübschen Bogen Seidenpapier, um ein Geschenk einzupacken. Natürlich könnt ihr ihn im Schreibwarengeschäft kaufen. Viel billiger ist es aber, wenn ihr einen bunten Seidenpapierbogen selbst bemalt.



auch ein Fisch steht lustig aus. Ihr könnt auch ein Ornament wählen. Auf die Bläulichzeichnung klebt ihr den Binfaden, so daß das Motiv auch ein Fisch steht lustig aus.

Ein tausendjähriges Königium

Ein tausendjähriges Königium

Fortsetzung folgt

Gotthard Rieger als Rektor in Dreieichenhain eingeführt

Der Schulverband Dreieich soll weiterhin Vorbild werden / Schulrat Frank überreichte Ernennungsurkunde

Am Dienstagmittag ist der neue Leiter der Ludwig-Erk-Schule, der 49 Jahre alte Gotthard Rieger...

habe sich Lehrer Rieger gemeldet, Frank bekannte, daß er freudig darum bitte...

Jahren, die er an der Albert-Schweitzer-Schule in Langen gewirkt habe, erweitert...

ger: „Mögen Sie nicht Filialleiter eines Verwaltungszentrums werden!“

Es kommen neue Lehrer

Die Sorgen der Elternvertreter und der Bürgermeister im Verbandesgremium...

des beschlossen Bezirksrats von Offenbach zum Schulverband seien noch einige technische Fragen zu klären.

Das Hauptproblem in der Förderstufe sei die Auslese für die weiterführenden Schulen...

Der Rektor Rieger gewandt sagte der Schulrat, ein Schulleiter habe das pädagogische Gesicht seiner Anstalt zu prägen...

Statt Parkplatz Lehrerwohnungen

Bürgermeister Prommer sagte im Namen des Vorstandes des Schulverbandes, er freue sich, daß Gotthard Rieger die Ernennungsurkunde entgegennehmen konnte...

platz sei dann benötigt geworden, denn noch können die Schüler nicht mit dem Kraftfahrzeug zum Unterricht...

Bürgermeister Lemhardt aus Götzenhain sagte, Rieger habe als Pädagoge Erhebliches geleistet...

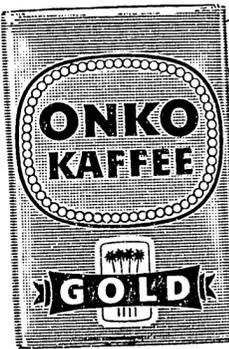
Rektor Medtank sprach nicht nur für die Kollegen in Götzenhain, sondern für alle Lehrer im westlichen Teil des Landes...

ONKO GOLD

ein Grund zur Freude

Beste Kaffee für weniger Geld. Das läßt man sich nicht zweimal sagen. Und ist es nicht auch ein guter Grund Onko-GOLD zu kaufen?

Onko-GOLD kostet jetzt weniger!



Bei garantiert gleicher Spitzenqualität 125 g - PACKUNG 2,78 2,60 250 g - PACKUNG 5,20 5,00 stets vorrätig bei Ihrem Kaufmann.

Wenn Ihr besten Kaffee wollt ONKO GOLD



KEINE ANGST FRÄULEIN - WENN DER MAI VORBEI IST, IS DER WIEDER NORMAL!



2 Ba Bei Müdigkeit und Blässe... empfiehlt sich der eisenreiche, blutbildungs-fördernde FLORADIX KRÄUTERBLUTSAFT...



Die schönste Tropfsteinhöhle Süddeutschlands mit dem einmaligen Urweltkammer unberührter Bärenskettefelder...

Rhumpler SÜSSWAREN-SPRITUOSEN Maienzeit = Bowlenzeit

Table with 4 columns: Product Name, Unit, Price, and Brand. Includes 64-er Niersteiner Domthal, 64-er Mesenicher Kleinberger, etc.

!! Berufsbekleidung !! für jeden Beruf von H. HEINIG

Rasenmäher-Hartmann Hand- und Motormäher, Schleif- und Reparaturwerk

Verkauf · Verleih Großhandel NEU-ISENBURG

Barkredite an jedermann vermittelt Nagler KG

HORMANN-BERRYTOR ab DM 285,- Lieferung in 24 Stunden

Auto-Verleih an Selbstfahrer Weitke

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER Schilder aller Art

Mietwagen-Verleih an Selbstfahrer DIETER GÖRICH

AUTO-LEIH-DIENST Verleih an Selbstfahrer RUF-4455

Table of used cars with columns for make, model, year, and price. Includes VW 62, VW 55, etc.

SPAR Jaffa-Orangen 500 g -75 Holl. Salatgurke 1 Stück -65 3% SPAR Rabatt

Wertsiegel GEORG VON OPEL geprüft sie finden gute und preiswerte Fahrzeuge vieler Fabrikate

DISCOUNT-MÖBEL-TRASS

NEU IN LANGEN Auto-Schnellwäsche nach dem Aral-Waschverfahren

GÜNSTIGE GELEGENHEITEN: 200 GEBRAUCHTWAGEN mit 3-monatiger Garantie

WERNER WERBUNG Transparente Neon-Anlagen Siebdruck Schauensterdekoration Messebau Werbearbeit

Wir suchen zuverlässige Verkaufsfahrer (VW-Transporter), die ernsthaft an einer ausbaufähigen Dauerstellung interessiert sind. Sehr gute Verdienstmöglichkeiten. Versandkellerei Dreieichenhain, Sohlnische Weiherstraße 22, Telefon Langen 83 47.

TVG-Steine Zur Zeit sind noch lieferbar Hohlbloesteine D 24 und D 36,5 Vollsteine V 75 Alle Steine sind abgelagert; unsere Preise sind unverändert. Bis Ende Juni 1965 ist Anlieferung noch möglich. Trümmer-Verwertungsgesellschaft m.b.H.i.L., 6 Frankfurt/Main, Ratsweg 10, Telefon 41 04 31.

Jüngerer, tüchtiger Maschinenschlosser oder Mechaniker für interessantes Aufgabengebiet gesucht. Lebensstellung - günstige Sozialleistungen - Beste Bezahlung. ZAHNFABRIK WIENAND SÖHNE & CO. G. M. B. H. Sprendlingen, Eisenbahnstraße 180, Telefon 673 41.

Für verschiedene Abteilungen unseres Hauses stellen wir zum 1. 6. bzw. 1. 7. 1965 oder auch noch später einige kaufmännische Mitarbeiterinnen und zwar Stenotypistinnen Stenokontoristinnen Kontoristinnen für ganze und halbe Tage ein. Wir arbeiten 5 Tage, bieten interessante Tätigkeit und Dauerstellung, zahlen Gehalt nach Leistung und haben ein angenehmes Betriebsklima. Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugniskopien erbeten an Dr. KOHUT KG, Weinrennerei und Likörfabrik Langen Hessen, Rheinstr. 27/29.

Hand- und Maschinen-Näherin (auch halbtags, wahlweise vor- oder nachmittags) gesucht. Johannes Heinrich Mützenfabrikation Langen, Eisenbahnstraße 55, Telefon 53 02.

Tüchtiger Arbeiter für einen Stammpatz in unserer Aufbereitungs-Abteilung gesucht. Lebensstellung - Altersversorgung - günstige Bedingungen. ZAHNFABRIK WIENAND SÖHNE & CO. GMBH. Sprendlingen, Eisenbahnstraße 180, Telefon 673 41.

Kleinanzeigen haben immer Erfolg

Umtauschaktion jetzt besonders günstiger Preis für Ihre alte Maschine Unser Schläger. SINGER NÄHMASCHINE komplett 276 DM 5 Jahre Garantie Anzeige ausschneiden und heute einreichen an SINGER AKTIENGESELLSCHAFT 605 Offenbach (Main) Frankfurter Str. 44 Telefon 8 45 80

Wir stellen ein: Galvaniseur für moderne Galvanisier-Anlage Hilfsarbeiter, Frauen für leichte Aufsteckarbeiten 4 1/2 Stunden-Woche, Werkskantine vorhanden. KARL CHMELIK Elloxal-Galvanik Neu-Isenburg, Dornhofstraße 32, Telefon 2244 und 2709.

Wir suchen 2 Frauen für unser Lager (auch für halbe Tage) HEGRO Hess. Großhandelsgesellschaft Dreieichenhain Siemensstraße 3, Telefon 8331

REHAU-PLASTIKS Wir bieten Stadtgrenze Sprendlingen/Dreieichenhain neue moderne Arbeitsplätze mit den Vorteilen eines Großbetriebes. Gesucht werden: Schreibkräfte (Phonotypistinnen-Stenotypistinnen) sowie eine Telefonistin mit Fernschreibkenntnissen welche an Dauerbeschäftigung und gutem Betriebsklima interessiert sind. Wir zahlen Spitzgehälter und bieten zusätzlich: 5-Tage-Woche (8.00 - 17.00 Uhr) Mittagessen im Hause Arbeitskleidung Fahrtkostensersatz Altersversorgung und Leistungsprämie bis zur Höhe eines Monatsgehaltes. Bitte setzen Sie sich telefonisch mit uns in Verbindung.

REHAU-PLASTIKS GmbH 6072 Dreieichenhain, Tel.-Nr. 06103/83 25

2 Ba Bei Müdigkeit und Blässe... FLORADIX KRAUTERBLUTSAFT. Bitte fragen Sie im Reformhaus nach Serravallo Kräuterblutsaft Reformhaus Renate Keim, Langen, Gartenstraße 4

Für Arbeiten verschiedener Art im Rahmen unserer Produktion suchen wir laufend in DAUERSTELLUNG männliche Arbeitskräfte für normale Arbeitszeit (42 1/2 Stunden-Woche) wie auch für Arbeiten in Wechselschicht und weibliche Arbeitskräfte für normale Arbeitszeit (42 1/2 Std.-Woche), aber auch für Halbtagsarbeit oder stundenweise Beschäftigung, wobei im Einzelfall die Wünsche der Bewerberin weitgehendst berücksichtigt werden können. Weder Fach- noch Vorkenntnisse sind erforderlich; die Tätigkeit kann in verhältnismäßig kurzer Zeit erlernt werden. - Wir bieten Ihnen einen angenehmen Arbeitsplatz in klimatisierten Räumen, eine leistungsge-rechte Entlohnung und eine anerkannt gute Werkverpflegung. Bitte setzen Sie sich mit unserer Personal-Abteilung in Verbindung in der Zeit: montags bis freitags von 7.30 bis 16.30 Uhr, oder vereinbaren Sie telefonisch einen anderen Termin.



ADOX-FOTOWERKE Dr. C. Schlusner GmbH Werk Neu-Isenburg, Schlusnerstraße 18, Telefon 8981

Wasserflöhe, Ringelnattern und Riesenschlangen

Abenteuer kann man auch am Dorfteich erleben - Dietmar lernt das Fürchten, und Herbert muß lachen. „Kommst du mit?“ fragt Herbert seinen Freund. „Wohin?“ will Dietmar wissen. „Zum Teich, Wasserflöhe fangen.“ „Das wird eine langweilige Sache“, brummt Dietmar. „Ich wollte eigentlich lesen.“ „Du kannst dein Buch ja mitnehmen“, schlägt Herbert vor. Dietmar überlegt einen Augenblick. „Also gut - ich komme mit“, ruft er dann und läuft zur Haustür. „Warte auf mich, bis ich das Buch geholt habe.“ Kurz darauf marschieren die beiden Freunde über den stillen Feldweg, der zum Teich führt. Herbert trägt einen langen Stock über die Schulter. Am dünnen Ende des Stockes ist das spitzzipfelige Fangnetz befestigt. In der anderen Hand hält Herbert einen leeren Marmeladeneimer. „Ich hoffe, daß auf dem Rückweg so ungefähr zehntausend Wasserflöhe darin herum-schwimmen“, meint Herbert. „Meine Flöhe warten bereits darauf.“ „Wasserflöhe...“, knurrt Dietmar verächtlich und zuckt mit den Schultern. „Wasserflöhe - das ist nichts für mich. In diesem Buch hier ist von amerikanischen Riesenschlangen die Rede. Sie helfen Anakonda und werden zehn Meter lang.“ „Na und - was dann?“ erkundigt sich Herbert. „Dann kommt meistens ein tapferer Mann und tötet sie“, antwortet Dietmar. „Zwei kräftige Arme genügen, um solch eine Riesenschlange zu überwältigen. So jedenfalls steht es im Buch. Ich würde das auch schaffen, nebenbei bemerkt.“ „Ein Wasserfloh im Netz ist mir lieber als eine Riesenschlange auf dem Papier“, meint Herbert. Nachdenklich fügt er noch hinzu: „Und eine Riesenschlange auf dem Papier ist mir wiederum lieber als eine Riesenschlange in Wirklichkeit.“

Überbrüggen gibt es auch hier in dieser Gegend Schlangen. Die Ringelnattern zum Beispiel Sie werden ungefähr einen Meter lang, und sie schwimmen auch gerne im Wasser herum. „Puh so was zähle ich noch zu den Wümmern“, ruft Dietmar. „Bei einer Ringelnatter lohnt es sich gar nicht, die Hände aus den Taschen herauszunehmen.“ Eine Weile später zweigt ein schmaler Pfad vom Feldweg ab. Herbert und Dietmar kriechen unter knorrigen Weiden hindurch, stolpern über Baumwurzeln und Steine und bleiben danach aufatmend am Ufer des Teiches stehen. „So - jetzt beginnt die Großwildjagd“, ruft Herbert. „Ich fülle den Eimer mit Wasser und stelle ihn auf die Erde. Dann faßt er den langen Stock mit beiden Händen, taucht das Fangnetz ins Wasser und zieht es vorsichtig hin und her.“ Dietmar denkt nicht mehr ans Lesen und auch nicht mehr an die Riesenschlangen. Er

in Wirklichkeit. Überbrüggen gibt es auch hier in dieser Gegend Schlangen. Die Ringelnattern zum Beispiel Sie werden ungefähr einen Meter lang, und sie schwimmen auch gerne im Wasser herum. „Puh so was zähle ich noch zu den Wümmern“, ruft Dietmar. „Bei einer Ringelnatter lohnt es sich gar nicht, die Hände aus den Taschen herauszunehmen.“ Eine Weile später zweigt ein schmaler Pfad vom Feldweg ab. Herbert und Dietmar kriechen unter knorrigen Weiden hindurch, stolpern über Baumwurzeln und Steine und bleiben danach aufatmend am Ufer des Teiches stehen. „So - jetzt beginnt die Großwildjagd“, ruft Herbert. „Ich fülle den Eimer mit Wasser und stelle ihn auf die Erde. Dann faßt er den langen Stock mit beiden Händen, taucht das Fangnetz ins Wasser und zieht es vorsichtig hin und her.“ Dietmar denkt nicht mehr ans Lesen und auch nicht mehr an die Riesenschlangen. Er



Der schwarze Häuptling Katchiba hatte 116 lebende Kinder. Da war kein Dorf im Stammesgebiet in welchem nicht einer seiner Söhne Bürgermeister gewesen wäre! Der Häuptling des Obstammes war weit und breit gefürchtet. Er galt als großer Zauberer und Hexenmeister. Wehe dem Dorf, das ihm die Abgaben nicht rechtzeitig brachte! Wenn Katchiba seine Untertanen züchtigen wollte, ritt er stets auf dem Rücken eines Menschen. Mehrere Diener mußten mit dem zweibeinigen Pferd um die Wette rennen. Auch eine seiner zahlreichen Frauen stolperte hinterdrein - die Kruke voll Bier in der Hand, auf daß der dürrstige Reitermann sich jederzeit an einem kühlen Trank laben konnte. Mit Windeseile sprach es sich in den Dörfern herum, wenn der ganze Wanderzirkus wieder einmal unterwegs war. Die erste Frage galt Katchibas Flöte. Brachte er sie mit? Hatte er sie vergessen? Besaß er das Zauberinstrument überhaupt noch? Hastig nickten die Männer der Obbo an den Flößen herum, die rings um ihre Kopfbedeckungen Hütten standen. Zum Schutz gegen



Dieser zahme Turmfalke zehrt seine Krallen ein, wenn er sich auf der Hand seiner Pflegemutter niederläßt. Aufmerksam und nicht ohne Mißtrauen mustert er von diesem vorgeschobenen Posten aus seine Umgebung. Foto: Weskamp

Katchiba ritt auf einem Menschen

Der schwarze Häuptling Katchiba hatte 116 lebende Kinder. Da war kein Dorf im Stammesgebiet in welchem nicht einer seiner Söhne Bürgermeister gewesen wäre! Der Häuptling des Obstammes war weit und breit gefürchtet. Er galt als großer Zauberer und Hexenmeister. Wehe dem Dorf, das ihm die Abgaben nicht rechtzeitig brachte! Wenn Katchiba seine Untertanen züchtigen wollte, ritt er stets auf dem Rücken eines Menschen. Mehrere Diener mußten mit dem zweibeinigen Pferd um die Wette rennen. Auch eine seiner zahlreichen Frauen stolperte hinterdrein - die Kruke voll Bier in der Hand, auf daß der dürrstige Reitermann sich jederzeit an einem kühlen Trank laben konnte. Mit Windeseile sprach es sich in den Dörfern herum, wenn der ganze Wanderzirkus wieder einmal unterwegs war. Die erste Frage galt Katchibas Flöte. Brachte er sie mit? Hatte er sie vergessen? Besaß er das Zauberinstrument überhaupt noch? Hastig nickten die Männer der Obbo an den Flößen herum, die rings um ihre Kopfbedeckungen Hütten standen. Zum Schutz gegen

böse Geister hatten sie manches Tierhorn erbeutet und auf einen Pfahl gesteckt. Aber half das auch gegen den Zorn des Stammeshäuptlings? War Katchibas Flöte wirklich bloß ein Antilopenhorn? Jeder Obbo schwor darauf, daß der Häuptling mit Hilfe dieses Instrumentes Regen machen oder auch vertreiben könne; je nachdem, was für Melodien er der Flöte entlockte. Blieben die Untertanen dennoch verstockt, so drohte Katchiba, die Ziegen wie die Hühner zu verfluchen, damit jene keine Milch und diese nie mehr Eier gäben. So streng regierte der alte Häuptling; und ihr könnt es schon glauben, daß jedermann aufatmete, wenn Katchiba samt Gefolge zu guter Letzt hinter einer dicken Staubwolke wieder verschwunden war.



Irrwege der Liebe ROMAN VON ADELE LEURON

21. Fortsetzung „Findest du nicht, daß deine Neugier reichlich impertinent ist, Elke?“ fragte sie empört. „Warum? Schließlich habe ich als deine Tochter doch das Recht zu wissen, wie du zu einem fremden Mann stehst, der nicht mein Vater ist.“ „Wie bitte? Willst du damit sagen, daß du als Tochter das Recht hast, über mein Gericht zu sitzen? Bedauere, mein Kind, aber noch bin ich selbst für mich verantwortlich und brauche deine Bevormundung am wenigsten. Deine Frage war ebenso ungehörig wie unverschäm.“ Sie machte Anstalten, erneut das Zimmer zu verlassen. Aber Elke war schneller. Schon stand sie an der Tür, der Mutter den Ausgang zur Diele zu versperrern. Ihre Augen sprühten Blitze. „Du weißt wohl nicht, warum ich diese Frage gestellt habe, Mama. Aber jetzt sollst du es wissen. Werner Lambrecht und ich - wir lieben uns. Nur du stehst zwischen uns, weil Werner sich einbildet, dir sehr wehe tun zu müssen, wenn er sein gegebenes Wort dir gegenüber nicht einlöst. Du mußt doch einsehen, daß du zu alt bist, um ein Recht auf ihn zu haben. Er ist ein Mann, der mitten im Leben steht und große Aufgaben vor sich hat. Eine Frau in deinem Alter könnte nur hemmend auf ihn einwirken, während meine Jugend ihm viel zu geben hat.“ Sie hatte sich immer mehr in Eifer geredet, dabei sah sie ständig an der Mutter vorbei. Nelly Borchers war totenbleich geworden. Ihre Hand griff halsuchend nach dem nächsten Sessel. Dennoch blieb sie stehen. Jedes Wort traf sie wie ein Keulenschlag, aber sie besaß nicht die Kraft, Elke den Mund zu verbieten. Erst allmählich löste sich die Erstarrung in ihr. Wortlos schob sie Elke, die plötzlich verstummt war, beiseite und verließ das Zimmer. Mit hölzernen, ein wenig stakischen Schritten ging sie in die Küche. Dort sah sie sich wie erwachend um. War sie das noch selbst, die hier stand, ausgebrannt und ausgehöhelt? Was hatte Elke gesagt? Werner Lambrecht und ich, wir lieben uns. Sie schüttelte wie zu sich selbst den Kopf. Das war doch nicht möglich, konnte nicht möglich sein. So gemein und schlecht war Werner Lambrecht nicht, daß er sich hinter ihrem Rücken ihrer Tochter genähert und ihr eine Liebeserklärung gemacht haben konnte. Pünktlich fiel es ihr wie Schuppen von den Augen. Elkes seltsames Benehmen beim letzten Besuch Werner Lambrechts. Ihre plötzliche

„Du brauchst dir keinen Vorwurf zu machen, Elke. Vielleicht war es richtig, daß wenigstens du es vorgezogen hast, mir die Wahrheit zu sagen, statt dieses schändliche Spiel hinter meinem Rücken noch länger mitzumachen. Du erwartest hoffentlich nicht, daß ich dir dafür in den Hals falle. Vielleicht bin ich sagtest, als daß ich verstehen möchte, wie man einen vertrauensvollen Menschen so sehr täuschen kann. Nur eins noch, Elke, was ich dir mitteilen möchte, so fühle ich mich auch jetzt noch verpflichtet, über dich und deine Zukunft zu wachen. Dieses Recht mußst du mir schon zubilligen.“ „Was soll das heißen, Mama?“ fragte Elke mißtrauisch. „Anst du das wirklich nicht? Gut, dann will ich es dir sagen. Bevor du großjährig wirst, wird Werner ein selbständige Entscheidung über deine Zukunft treffen. Solltest du dann immer noch der Ansicht sein, Werner Lambrecht sei der gegebene Lebensgefährte für dich, werde ich deinem vermeintlichen Glück nicht im Wege stehen. Allerdings kann ich an dieses Glück nicht glauben, da er den Jahren nach dein Vater sein könnte. Ich kann in einer solchen Verbindung für dich nichts Gutes sehen.“ „Du bist eifersüchtig und willst ihn für dich haben“, sagte Elke gehässig. „Du irrst dich auch diesermal wieder, Elke. Bisher habe ich bei allen wichtigen Entscheidungen im Leben zuerst an dich und Peter gedacht. Das hat sich nicht geändert. Glaubst du also jetzt immer noch, daß ich meine Zukunft mit einem Ausnahmefalle eines Mannes gegen die hinter meinem Rücken ein Spielchen spielen hat? Ist meine eigene Zukunft und Sicherheit nicht auch die meiner Kinder? Du darfst also nicht einreden.“ „Warum stellst du dich dann meinem Glück in den Weg?“ „Weil ich weiter sehe als du und deine Gefühle nicht ernst nehmen.“ „Ich bin kein kleines Mädchen mehr, das man nach Belieben maßregeln kann, Mama.“ „Vielleicht bist du ein viel größeres Kind als ich anhe. Der Wunsch, endlich erwachsen zu sein, war immer stark bei dir, und gerade aus diesem Grunde heraus fühltest du dich zu Werner Lambrecht hingezogen, um zu zeigen, daß du kein Kind mehr warst. Diese Angelegenheit ist nicht dein Spiel, sondern die Angelegenheit von dem reifen Mann, weil du selbst den Vater seit Jahren missen müßtest.“ „Das ist nicht wahr! Ich liebe ihn anders als ich Papa geliebt habe.“ „Das hätte ich durchaus für möglich, wenn man bedenkt, daß dein Vater bereits seit neun Jahren tot ist und du damals gerade acht Jahre alt warst.“ „Du willst mich mit Gewalt mißverstehen. Aber wie du willst. Du nutzt deine Autorität und deine Macht zu deinen Zwecken aus.“

Fortsetzung folgt

Hervorragende Erfolge der Leichtathleten des Turnvereins

Bei herrlichem Frühlingswetter wurden in Bensheim an der Bergstraße die diesjährigen Leichtathleten des Turnvereins...

In der Klasse der A-Schüler gewann Gerd Rudolph den A-Lauf in 3:05,4 min. und wurde damit in der Gesamtwertung 1. Sieger...

In der Klasse der B-Schüler wurde Lothar Amstadt im Stabhochsprung 2. Sieger mit einer Weite von 5,4 m...

Der Sonntag, von allen mit Spannung erwartet, brachte den Männern gleich beste Erfolge...

Beim Kugelstoßen der Männer wurde Arnold Leitz mit 12,92 m 4. Sieger...

Ehescheidung nach dreijähriger Trennung

Im Gegensatz zur üblichen Ehescheidung, die das Verschulden mindestens eines der Ehegatten voraussetzt...

Voraussetzung der Aufrechterhaltung einer solchen Ehe nach dreijähriger Trennung ist, daß der der Scheidung Widersprechende...

HANDBALL

Letzter Vorrundengegner der SSG: TSG 46 Darmstadt

Das letzte Spiel der Vorrunde bestreiten die Langener auf eigenem Gelände gegen 46 Darmstadt.

Die Gäste aus Darmstadt konnten bislang nicht überzeugen und stehen in der Tabelle an letzter Stelle...

Im Vorpriel treffen die beiderseitigen Reservemannschaften aufeinander.

TV-Handballer starten in die Rückrunde

Zur ersten Rückrundebegegnung müssen die TV-Handballer am kommenden Sonntag...

Der Langener Stadtrat genehmigt der Haushaltungsschule Langen, die ein Defizit von 500 Mark aus Überschüssen der Sparkasse...

Das Vorpriel bestreiten die Reservemannschaften beider Vereine.

Nationales Jugend-Handball-Turnier in Kassel

Eine große Ehre wurde der SSG-Handballjugend zuteil, vom 22. 5. zum 23. 5. 65 findet in Kassel ein großes Jugendhandballturnier statt...

Hannover 96, Lehrer Sportverein, Offenbacher Kickers, MTV Gießen, MTV Selk, SV Harleshausen, KSV Bettenhausen...

Ein wirklich außerordentliches Feld von bekannten Mannschaften und so wird es die Mannschaft aus Langen wirklich schwer haben...

Samstag, den 22. 5. 65 um 15 Uhr und evnen am Sonntag gegen 19 Uhr. Gespielt wird auf den Sportplätzen des KSV Hessen-Kassel.

Für die Langener Mannschaft ist diese Einladung einmal mehr der Beweis, daß man sich durch die langjährigen Meisterschaften im südwestdeutschen Raum bekannt gemacht hat.

Wie zu erfahren war, wurden die SSG-Jugendhandballer Sparr, Schreier und Röhler ausserwählt...

Minderjährige unter Vormundschaft

In Hessen standen Ende 1964 rund 71 000 Minderjährige unter Vormundschaft...

Die Schwerpunkte der Ausländerbeschäftigung liegen unverändert in den vier Landes- arbeitsmarktsbezirken Hessen, Nordrhein-Westfalen, Baden-Württemberg und Südbayern.

Die Verteilung der in der Bundesrepublik beschäftigten ausländischen Arbeitnehmer nach Wirtschaftsbereichen ergibt, daß die Schwerpunkte der Beschäftigung männlicher ausländischer Arbeitnehmer in der Eisen- und Metallherzeugung und -verarbeitung...

INSERIEREN BRINGT GEWINN! Holländische Brathähnchen 3.98, May's Boonekamp 98, Gefüllte Pfefferminz-Schokolade „Caxton“ 68.

EIN BLICK ZURÜCK

Vor 60 Jahren

Die Volksschule Langen wurde nach Ostern 1905 von 1005 Kindern besucht. Es waren 407 Knaben und 518 Mädchen...

Die Mutter stritt. Anfang Mai 1905 lernten die Mütter in Langen, Frankfurt, Darmstadt und Umgebung die Arbeit nieder...

Der Langener Stadtrat genehmigt der Haushaltungsschule Langen, die ein Defizit von 500 Mark aus Überschüssen der Sparkasse...

Wohl dem, dessen Frau von Haus aus häuslich ist. Nicht alle die „ein großes Haus machen“...

„Mancher der zu Hause einen „Hausbraten“ hat, ist oft aus dem Häuschen“...

„Wer gut „haushalten“ kann, wirtschaftet sparsam „Hausen“ kann soviel wie „schlecht und recht untergebracht sein“...

„Mancher der zu Hause einen „Hausbraten“ hat, ist oft aus dem Häuschen“...

Keine Zeit für Vögel

Erzählung von Virginia Woolf

„Was für ein Glück Sie doch haben — keine Zeit für Vögel!“, sagte er mit einem kleinen traurigen Lächeln.

„Es tut mir leid, wenn ich irgendetwas gegen Sie verzeihen darf“, entschuldigte Mary sich hastig. Er hatte so eine nette, tiefe Nikolaus-Stimme...

„Ich bin Mrs. Mary Smith“, sagte sie und betonte das „Mrs.“, als ob dies ein überzeugendes Hinweis auf ein volles Haus mit ständiger Trübsal und Tumult wäre...

„Wenn es nicht Marys Stolz gewesen wäre, der es ihr verbot, ihre Unabhängigkeit aufzugeben, hätte sie jetzt mit ihnen zusammen in ihrem Haus im Norden wohnen können.“

„Ich bin Mrs. Mary Smith“, sagte sie und betonte das „Mrs.“, als ob dies ein überzeugendes Hinweis auf ein volles Haus mit ständiger Trübsal und Tumult wäre...

„Das tut mir aber leid!“, sagte ein Mann mit windverwehtem weißen Haar. „Aber keine Bangen, diese kleinen Bletter kommen bestimmt bald wieder. Haben Sie etwas dagegen, wenn ich mich zu Ihnen setze?“

„Überhaupt nicht“, erwiderte Mary. Gleich darauf hoffte sie, ihre Stimme möge nicht zu eindringend geklungen haben...

„Ich bin sowieso todt“, sagte sie schnell. „Wissen Sie, ich bin ziemlich in Eile. Ich bin eine dreifache Grömmutter Zwei Jungen, ein Mädchen und alle noch nicht in der Schule.“

„In dem Blick, mit dem sie der Mann ansah, lag etwas wie Neid — nein, nicht wie Neid, man konnte es eher Sehnsucht nennen.“

Schon seit langem hatte Mary ihre Unehrlichkeit bedauert. Sie wußte genau, nach was Paul Morgan sich sehnte. Denn es war dasselbe, nach dem sie mit jeder Faser ihres Herzens verlangte...

„Wie um alles in der Welt hätte sie wissen sollen, daß aus diesem einsamen, flüchtigen Herumstreifen, mit dem sie nur ein paar belanglose Worte zu wechseln beschränkt hatte, einmal der Mann werden würde, den sie — es hatte gar keinen Zweck, dies noch länger zu leugnen — hier und ehrlich liebte?“

„Ich bin Mrs. Mary Smith“, sagte sie und betonte das „Mrs.“, als ob dies ein überzeugendes Hinweis auf ein volles Haus mit ständiger Trübsal und Tumult wäre...

„Das tut mir aber leid!“, sagte ein Mann mit windverwehtem weißen Haar. „Aber keine Bangen, diese kleinen Bletter kommen bestimmt bald wieder. Haben Sie etwas dagegen, wenn ich mich zu Ihnen setze?“

„Überhaupt nicht“, erwiderte Mary. Gleich darauf hoffte sie, ihre Stimme möge nicht zu eindringend geklungen haben...

„Ich bin sowieso todt“, sagte sie schnell. „Wissen Sie, ich bin ziemlich in Eile. Ich bin eine dreifache Grömmutter Zwei Jungen, ein Mädchen und alle noch nicht in der Schule.“

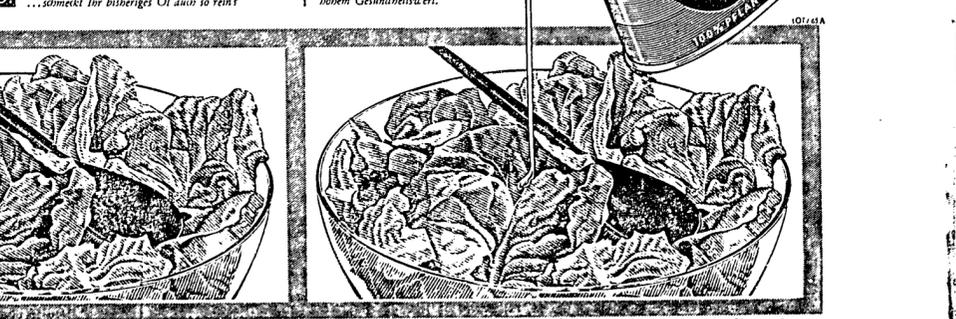
„In dem Blick, mit dem sie der Mann ansah, lag etwas wie Neid — nein, nicht wie Neid, man konnte es eher Sehnsucht nennen.“

„Mancher der zu Hause einen „Hausbraten“ hat, ist oft aus dem Häuschen“...

„Wer gut „haushalten“ kann, wirtschaftet sparsam „Hausen“ kann soviel wie „schlecht und recht untergebracht sein“...

Vergleichen Sie Livio mit jedem anderen Öl!

Vergleichen Sie's beim grünen Salat, testen Sie's beim Braten. Zuerst die lichtgeschützte Dreiecksdose — handlich mit praktischem Gießfuß... in Ihr bisher verwendetes Öl auch so praktisch und lichtgeschützt verpackt? Dann das Öl selbst: durchsichtig... ganz klar... in Ihr bisheriges Öl auch so Sonnenklar? Jetzt der neutrale Geschmack... schmeckt Ihr bisheriges Öl auch so rein?



Besser und gesünder essen mit Livio

Woche für Woche neue Preisvorteile. 4 & F-Eier-Teigwaren Sonderpreis 500-g-Paket -88. Rindsgulasch 600-g-Dose, 300 g Fleischinwaage 2.18.

MAI 1965 So Mo Di Mi Do Fr Sa. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 X20 21 22 24 25 26 27 28 29 31. SCHADE in FULLGRAB. Holländische Brathähnchen 3.98, May's Boonekamp 98, Gefüllte Pfefferminz-Schokolade „Caxton“ 68.

Man kommt zu was durch Wüstenrot

Weil's 2mal Geld dazu gibt: Bausparen!

Beim Bausparen gibt's Geld dazu! Erstens als unkündbares Darlehen zu stets gleichbleibendem, niedrigem Zins nach der Sparzeit. Und zweitens als Prämie - bis zu 400 Mark jährlich, oder als Steuernachlaß während der Sparzeit. So kommt man auch mit normalem Verdienst zu wertbeständigem Eigentum: zu einem eigenen Haus oder zu einer Eigentumswohnung. Darum ist Bausparen so beliebt. Und darum gibt es auch schon insgesamt mehr als 5 Millionen Bausparverträge. Fragen Sie Wüstenrot nach den Einzelheiten über die Vorteile des Bausparens.

Am besten wenden Sie sich an:
Bezirksleiter F. R. Keller, Offenbach,
Wiesenstr. 11, Tel. 84308;
Sprechzeit in Langen, Langener Volksbank,
Ecke Bahn-/Friedrichstraße und Wernerplatz
Montag- und Donnerstagnachmittag
Größte deutsche Bausparkasse

Wüstenrot



empfehlen
Fahrschule Calm
Langen, 1. Angestraße 20
Anmeldung: Jederzeit - Ruf 2106
Rekord - VW 1500 - Roller Bella

Rasenmäher-Hartmann
Hand- und Motormäher,
Schleif- und Reparaturwerk

**Verkauf · Verleih
Großhandel**

NEU-ISENBURG
Spessartstraße 11, Telefon 06102/8454

20000 MeisterHybriden
u. andere Rassen, Eintags bis 12. Weh.
alte, 2 x schutzgeimpft. Hybriden eignen
sich gut f. Batterienhaltung, Hähnchen
zur Mast. Pekingenten, Bahnversand.
Auch sonntags Verkauf. Preisliste frei.
Nutzgeflügelarm Schmalhorst
0101 Roßdorf bei Dst., Ruf: 06154 - 632

Barkredite

an jedermann vermittelt

Nagler KG

Offenbach/M., Frankfurter Str. 56-62
Telefon 88 29 09
Montag bis Freitag von 10 bis 17.30 Uhr

Für den Herrn! 3 Dtz. Rek. 5,-;
Gold 7,50; Lux. 10,-; Sortiment
je Dtz. 7,50. Interess. Prospekte
für Sie und Ihn werden jeder Sendung
beigefügt. Altersangabe!

K. D. Pfister
(28) Bremen-Huchting, Fach 8

Warum ???

hängen Sie noch Bettücher vor Ihre
Fenster? Es gibt doch

JALOUSSETTEN
In Jeder Größe und In vielen Farben bei
JALOUSIEBAU
Heinrich Werkmann
Langen, Weserstraße 16, Telefon 3468

TVG-Steine

Zur Zeit sind noch lieferbar:

Hohlblocksteine
D 24 und D 36,5

Vollsteine V 75

Alle Steine sind abgelagert;
unsere Preise sind unverändert.
Bis Ende Juni 1965 ist Anlieferung noch
möglich.

**Trümmer-Verwertungs-
Gesellschaft m.b.H.i.L.**

6 Frankfurt/Main
Ratsweg 10, Telefon 41 04 31

GRAVIERANSTALT WERNER SCHODER

Schilder
aus
Metall
Stempel
aus Gummi
u. Metall
NACHEN
Peter Heilmann
Firmenschilder, Motivenschilder, technische Schilder
jede Art aus Kupfer und Alu-blech.

RADIO HAUPTWACHE
Ihr Fernsehpezialist mit 9 Fachgeschäften

KÜHLSCHRÄNKE
ab sofort noch billiger!

125-l-Kompr., Normalausf. 199,- in bar
135-l-Kompr., Sonderausf. 298,- 15,-
145-l-Kompr., Spezialausf. 348,- 18,-
154-l-Kompr., Luxusausf. 368,- 19,-

Vergleichen Sie unsere weiteren
sensationalen niedrigen Preise:

2-Transistoren, Mittelwelle 10,50
9-Transistoren, UKW und MW 76,-
10-Transistoren, UKW, KW, MW 125,-
2-Spur-Gerät mit Feinabst.-Auto-
matik u. Drucktastenbedienung 228,- x 14,-
4-Spur-Luxusausführung mit 4.
Watt-Endstufe, viel Besondereh.
Ganz-Besetzung ist von Hersteller abzugeben
Mit Leistungsfähig. Radio u. ein-
geb. 10-Pl.-Sp. in dunkel od. hell
Stiermodell mit starkem
Radio und 10-Platten-Spieler 498,- x 25,-
Luxus-Stereostr. m. Spitzenradio
u. 10-Pl.-Sp. Besonders gute Ausf. 976,- 48,-
Automat. 5 Tasten, besond.
gute asymmetrische Ausföhr.
Modernstes Gerät in Luxusaus-
führung, Transistoren, Plöbühre
688,- 34,-
Besonders gute Weltempfangs-
gerät mit Sonderausföhrungen 798,- 39,-
Mit 9-cm-Fernseh. Radio und
10-Pl.-Spieler, alle Programme 988,- 49,-
Weltempfangskombination mit
3 eingebauten Spitzengeräten
Luxusmodell mit 23 besonders
guten eingebauten Geräten 1598,- 79,-

Alle Geräte bei sofortiger Lieferung
Ohne Anzahlung
1. Zahlung im August
Blitz-Reparat.-Dienst mit Zentralwerkst., 16 Spe-
zialwerkstättenwagen u. insges. 32 Kundendienst-
Fahrzeuge, auch wenn Ihr Gerät nicht von uns ist!
Höchstpreise f. Ihr Altgerät

RADIO HAUPTWACHE

Frankfurt/M., Liebfrauenstr., Ecke Holzgraben
(gegenüber Ort & Heilmann und Taphaus) Fernsehzeiter: 04-13 234
TELEFON: 29 25 78 + 29 26 14 + 28 28 68

Unsere 9 Fachgeschäfte befinden sich in:
Frankfurt/M.: Liebfrauenstr. 5 Darmstadt: Rheinstr. 12
Mainz: 5. Glöcker-Passage 2 Aschaffenburg: Friedrichstr. 9
Gießen: Solterweg 28 Friedberg: Kaiserstr. 109
Hanau: Rosenstr. 17 Gelnhausen: Röhrengasse 18
Radio TV-Europa, Milversum/Rolland, Stationsstr. 32

SPAR

Formosa Ananas 1.18
Dessert-Stücke 1/1 Ds. 1964er

**Wöllsteiner
Höllberg** 1.45
ein fruchtiger
Weißwein Ltr.-Fl. o. Gl.

Gubor Schokolade .69
die bekannte Schweizer
Marken-Schokolade 100-g-Tfl.

SPAR

**Spirituosen
Sortiment** 2.98
Doppelwachtel, Weinbrand 38%
Steinhäger, Wodka jede 1/2 Fl.
40 Vol. %

**Deutsche Mast-
Poularden** 4.98
„Wiesenhof“
küchenfertig 1100 g Stück

Heringsfilets .95
MARKENWARE
In verschiedenen
pikanten Tunken 100-g-Dose
3% SPAR Rabatt

SPAR macht Freude

Dröll - Sonderangebot

Dröll klarer vor dem Bier
ein Genuß n cht 700 ccm sondern
1000 ccm - Literflasche 9,40

dazu
Dröll
echt bayrisch Export-Bier
Brauerei-Abfüllung: Würzburger Bürgerbräu
1/2 Ltr.-Fl. -55

Condetta Frucht-Scheiben -75
ein vorzügliches Bonbon 200-g-Btl.

Aus der Tiefkühltruhe:
Iglo Schwyzer Steaks 200-g-Packg 2,45
Iglo Pommes Frites 350 g-Packg. 1,60

Dieses Sonderangebot erhalten Sie in allen Lebensmittel-
geschäften, die mit obigem Plakat gekennzeichnet sind.

Dröll -SB-Abhollager Langen
am Bahnhof
geöffnet von 7.30 bis 22 Uhr - samstags geschlossen
erhalten Lebensmittelhändler d. Ware zu Sonderangebotspreisen

Einmalig

Einmalig

BAUPLATZ

In Langen, sofortige Baugenehmigung vorhanden, für
Geschäftshaus, ca 900 qm, Preis qm 65,- DM, sofort
zu verkaufen.

Offerten unter Offert.-Nr. 657 an die Langener Zeitung.

Bei Bedarf von Druck-
sachen 38 93 anrufen
Wir dienen sofort mit
Angebot u. Vorschlägen

MARKISEN

Jalousien · Sonnenrollos
Heinrich Arenz
Markisen-Fabrik
Frankfurt a. M. - Franken Allee 74
Telefon 335501

Tapezieren jetzt ganz einfach
Wir schneiden die Tapetenränder ab

Inöta
Ihr Spezialhaus für
TAPETEN und BODENBELÄGE
Gartenstraße 6 - am Lutherplatz

!! Berufsbekleidung !!

für jeden Beruf
von
H. HEINIG
Fahrgasse 14
Ihrem Fachgeschäft für Berufs-
bekleidung und Wäsche

Hygien. Schutz in Qualität
3 Dtz. - Sortiment: je 1 Dtz.
Silber, Gold, Luxus - 2 Stk.
Sonderklasse DM 8,-. Auf Anf. w.
Profil - 4 lill. Preis. gratis beige
Alte-Anf. v. Pros. zwecklos. Bitte
ang. da sonst je. Befrei. blak. Vs.
Büchshop, Abt. 4. Bremen 1, Fach 1008

Sportzentrale Langen
Wassergasse 1 - Telefon 22 01
IM KINDERPARADIES

2 Ba Bei Müdigkeit und Blässe...
empfiehlt sich der eisenreiche, blutbildungsfördernde
FLORADIX KRAUTERBLUTSAFT. Bitte fragen Sie im
Reformhaus nach Floradix Kräuterblutsaft
Reformhaus Renate Keim, Langen, Gartenstraße 4

VIELE VORTEILE

Huhn auf Reis 1.88
in halbt. Saße
ohne Knochen, lafelertig 400-g-Dose

Knoblauchwurst, einfach -.68
gut gewürzt, schmackhaft 100 g

Delikateß-Gurken 1.28
süß-sauer 1/1 Glas

FKF-Sauerbraten 1.88
300/150-g-Dose

Deutscher Sekt 1.85
„Herzog Alba“ zuzügl. Seksteuer 1,- 1/1 Fl.

...und noch 3% Rabatt

bietet

VIVO



* **Kasseler
Rippenspeer** 3.58
zart und mild 500 g

* **Rinderrouladen** 5.40
aus den besten
Stücken geschnitten 500 g

Aus unserem Spezialitäten-Programm:
Spezialsteak 1.30
100 g

Mettwurst fein 1.35
200 g

* Nur in Filialen mit Frischfleisch
3% Rabatt!
SCHADE
u. FÜLLGRABE

SKV Büttelborn - TV Langen 15:11 (6:9)

Im ersten Rückrundenspiel dieser Saison...

sten 30 Minuten für den TV gelaufen waren...

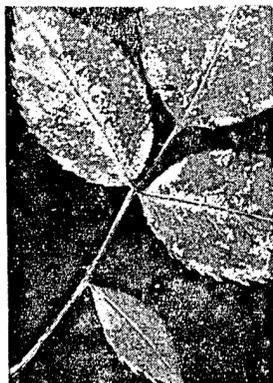
HANDBALL:

Table with 2 columns: Team names and scores.

Table with 2 columns: Bezirksklasse Darmstadt and Kreisliga A, Gruppe West.

Wenn die Rosenblätter zu „Wickelkindern“ werden...

war die Rosengespinnstwespe am Werk - Die Königin der Gärten muß vor vielen Feinden geschützt werden...



Die weißen Aufhellungen auf der Blattoberseite der Rosenblätter zeigen den Saugschaden...

Die Calla braucht jetzt Ruhe... Die Zimmercalla wird nach der Blüte durch ganz geringes Gießen zur Ruhe gezwungen...

Luftgewehre sind Schußwaffen

Wer im Freien Spatzen schießt, macht sich strafbar...

Muß auch im Sommer geheizt werden?

„Mit dem Heizen wird begonnen“, hieß es in einem Mietvertrag...

Ich habe ein neues Hobby

Die Geschichte vom geschenkten Ohrensessel / Von Erica Wegener...



Quergestreift ist immer schick. Das was man sie Zebrastreifen ganz genau und halten sich daran...

Die Stadt hat Schnupfen

Von Hellmut von Cuba... Irigendwo in einem Zugstiftsloß hoch zu Fuß...

Gerade das ist die Liebe

Rendezvous im Regen / Von Ivan Rehak... Erst jetzt, als er Tag für Tag um halb zehn...

Einmal im Leben

Manfred sah gut aus. Sein Frack im neuesten Schnitt...

Spargelpflege nach der Ernte

Die letzten Stechtage für Spargel sind der 21. bis 24. Juni. Daraufhin läßt man das Spargelland mindestens 14 Tage unberührt...

Advertisement for 'Schade & Fullgrabe' featuring a calendar for May 1965 and various food products like Champignons, Ananas, and Waffeln.

Advertisement for 'Wohlstand für alle - auch im Alter' featuring a portrait of a man and text about social security and retirement benefits.



„Feuriooo - zur Hilfe Leute Feuiooo“

Besuch in einem Feuerwehrmuseum - In alten Zeiten hatte man nur wenig Mittel zur Brandbekämpfung

Durch die engen nächtlichen Gassen der Stadt stapft der Nachtwächter...

Die Voraussicht der Stadtväter. Binnen zehn Minuten haben die Helfer eine Kette gebildet...

haus ausgefahren werden. Auf den Erkenntnissen der neuzeitlichen Chemie beruht das Schaumlöschverfahren...



„Erstes Picknick“



Brandmeister Jörg Hürliman vom Baseler Feuerwehrmuseum führt seine Gäste in die nächste Abteilung...

Das 2000jährige „&“ Wie oft begegnet uns das & bei Firmen mit mehreren Inhabern...

und Herren, sehen Sie die Entwicklung des Feuerlöschwesens bis Ende des 19. Jahrhunderts!

Von links nach rechts: 1. behandelt die Sportler nach dem Wettkampf...

Aus dem Jahr 1781 stammt dieser lederne Feuerlöschschlauch...

Wir basteln uns ein Hausteleson

Das Telefon ist eine herrliche Erfindung. Man kann viele hundert Kilometer weit telefonieren...

der Mitte ein kleines Loch. Dann wird der Bindfaden mit einem Kerzenstummel eingewickelt...

Beim Telefonieren selbst, müßt ihr folgen beachten: Die Telefonschnur muß immer gut gespannt sein...

IRRWEGE DER LIEBE ROMAN VON ADELE LEURON

23. Fortsetzung „Warum erzählst du mir das alles erst recht? Du hättest uns diese peinliche Unter- verlung ersparen müssen...“

das Bett. Ihre Lippen bewegten sich tautes, als spreche sie unaufhaltsam in sich hinein...

„Das darfst du nicht sagen, Nelly. Wer hätte auch ahnen können, daß Elke unser Gespräch belauscht hat...“

Fortsetzung folgt

Eheliche Unterhaltspflicht

Die Bestimmungen der Bürgerlichen Gesetzbücher über die Unterhaltspflicht zwischen Ehegatten und Familienmitgliedern...

nachweise nicht, wenn die Frau auch bei einem Fortbestehen der häuslichen Ehegemeinschaft hätte mitarbeiten müssen...

Bei einer Scheidung wegen Verschuldens des einen der Ehegatten hat dieser den anderen Unterhalt zu gewähren...

In einer kürzlich benanntgewordenen Gerichtsentscheidung heißt es dazu weiter, die Ehefrau brauche sich jedoch eigene Arbeitsmöglichkeiten nicht auf ihren Unterhaltsanspruch gegen den Mann grundsätzlich ausrechnen lassen...

Rentenzahlung beim Postamt Langen

Versorgungsrenten: 26. 5. von 8-15 Uhr, Angestelltenrenten (einschl. Kn. VBL, VAP): 28. 5. von 8-12 Uhr...

Ämliche Bekanntmachungen

Beir. Müllabfuhr am 27. Mai 1965 Im Hinblick auf Christi Himmelfahrt wird ab dem Donnerstag, 27. Mai 1965, fällige Müllabfuhr am Freitag, dem 28. Mai 1965, durchgeführt.

JHR DUNGEMITTELHÄNDLER J. K. BACH 607 Langen, Fahrgasse 17, Telefon 5512

Beilagenhinweis Dieser Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma FLACO-MÖBEL, Flachmann & Co., Bad Oeynhausen, bei.

Bekanntmachung Die Dienststellen des Arbeitsamtes Frankfurt a. M. sind ab 22. 5. 1965 an Sonnabenden geschlossen.

Maschinenschlosser oder Mechaniker für interessantes Aufgabengebiet gesucht. Lebensstellung - günstige Sozialleistungen - Beste Bezahlung. ZAHNFABRIK WIENAND SÖHNE & CO. G. M. B. H.

Mehrere Frauen u. 2 Packer für leichte, saubere Arbeiten in meiner Reile-u. Jalousieproduktion bei guter Entlohnung gesucht.

Maurer-Akkordkolonne für alle Arbeiten beim Bau von ca. 50 gleichen Reihenhäusern.

Wüstenrot advertisement with image of a stack of money and a piggy bank.

Weil's 2mal Geld dazu gibt: Bausparen! Beim Bausparen gibt's Geld dazu!

Darmstädter Bettenhaus advertisement with image of a bed.

Solange Vorrat: Frischer deutscher Spargel. Sortierung A I 500 g 2,70, Sortierung B 500 g 2,25.

Hand- und Maschinen-Näherin Johannes Heinrich Mützenfabrikation Langen, Elisabethenstraße 55, Telefon 53 02.

Mehrere Elektromechaniker möglichst aus der Fernmelde- oder Rundfunkmechanik; Schaltmechaniker für die Verdrahtung von Industrie-Steuerschlössern.

SCHADE u. FULLGRABE advertisement with image of a bed and text: Alles für das Bett. Betten-Reiser Langen, Fahrgasse.

Werkstattraum (heizbar), mindestens 100 qm Fertigungsfläche, erweiterungsfähig, für saubere, lärmfreie Präzisionsfertigung kurzfristig zu mieten oder gesucht.

ELROSCH-elektric 607 Langen/Hessen, Hegweg 6, Telefon 2045. Walter Liersch im Alter von 65 Jahren infolge eines Herzinfarktes.



Strafe muß sein - Mittelteil auch

Ein junger Student wurde auf einer Straße von Groningen (Holland) von einem Polizisten angehalten...

Und ewig schweigen die Wälder?

Auch die Vögel zieht es in die Stadt - Sie brüten auf Gummi und Zellstoff

Wie die Alten sangen, so zwischern längst nicht mehr die Jungen. Die Vögel früherer Generationen blieben auf dem Lande...

ten Unterschlupf zu bemühen. Einen sicheren Vorsprung unter dem Gesims...

Schon vor vielen Jahren mußten sich Amerika Finken und Sperlinge im Nestbau völlig umstellen...

Das Stadtleben macht mitunter erfinderisch, auch Londons Meisen. Sie labten sich lange Zeit auf dem fischen Land...

Wer jetzt durch die Stadt geht, darf getrost nicht singen: „Die Vögel sind schon da, alle Vögel alle.“ Die Natur kam in die Stadt...

FBI stülpt die Kapuze über

Der Präsident schwärzt „Illienweiße Sache“ an - Verbot und Unterwanderung

Wenn der Präsident der Vereinigten Staaten, Lyndon B. Johnson, sich im Kongreß in Washington durchsetzt...

Das Ganze begann wie eine Art harmloser Scherz. Ausgerechnet am 24. Dezember 1965 fanden sich in Pulaski im Staat Tennessee sechs angesehene Offiziere zusammen...

In dieser Zeit wurden ungesänte jüdische Geschäfte geplündert, Neger getötet und gefoltert, Katholiken gelyncht...

1926 gelang es der Polizei, einen großen Schlag zu führen. David Stephenson, der „Große Drache“ des Ku Klux Klan...

Nach dem Krieg brauchte der Klan keine so sich wieder hochzurappeln. Erst die Bürgerrechtsbewegung sowie Kennedy und Johnsons Unnahdigkeit in Sachen Gleichberechtigung...

Werner Lamrecht stieg unwillkürlich das Blut zu Kopf. Sollten Elkes Worte eine Spitze gegen die Mutter sein?

„Du vergißt, mein liebes Kind, daß ich noch einige Jahre älter bin als deine Mutter“, sagte er schallend.

„Wie konntest du nie über dich bringen, mich nie lange nicht zu besuchen?“, fragte sie schmelzend.

„Ich schrieb dir doch bereits, daß meine Arbeiten mir nur wenig Zeit ließen“, entschuldigte er sich.

„Du mußt aber anders werden, wenn wir erst verheiratet sind, Werner“, forderte sie lebhaft.

Autobahnfunk erprobt, aber nicht genehmigt

Schnelle Warnung vor Stauungen

Was kann man tun, um bei Verkehrsstauungen auf den Autobahnen die Kraftfahrer rechtzeitig auf Umleitungen aufmerksam zu machen?

Der Einfall zu einem solchen Autobahnfunk stammt von dem Darmstädter Hochfrequenztechniker Horst Pasewald...

Kabel längs der Autobahn Längs der Autobahn soll zur Verwirklichung des „Autobahnfunks“ ein Kabel verlegt werden...

Über den Autobahnfunk wird laufend leichte Unterhaltungsmusik gesendet. Jede Abschnittsleitung der Autobahn besitzt kann sich bei Bedarf sofort auf das laufende „Programm“...

Die östlichen Geheimdienste arbeiten billig

Wirtschaft und Wissenschaft des Westens geben jede Auskunft!

Die kommunistische „Sachpublizistik“ hat es leicht. Sie erhält ihre Informationen frei Haus durch den technischen, wirtschaftlichen und wissenschaftlichen Erkenntnis- und Erfahrungsaustausch...

Möglichst mit Diagramm In vielen Fällen wenden sich volkseigene Betriebe (VBB) der sowjetischen Besatzungszone direkt an verwandte Unternehmen in der Bundesrepublik...

Laufend und kostenlos In einem Rundschreiben des sowjetischen „Institutes für Dokumentation“ heißt es: Wir haben mit Bedauern festgestellt...

Zu „Lichtzwecken“ Die rumänische Handelsvertretung in der Bundesrepublik schaltete in ihre Bemühungen, wissenschaftliche Informationen in der Bundesrepublik zu erhalten...

„Nylon-Flecht“ Herrlich leicht und luftig!



Carsten Die beliebte Kombination „Nylon/Rindbox“ präsentiert diese moderne, leichte und luftige Herren-Fußbettensandale mit flexiblen 27,50 sohle

Protestierer gesucht

Einige Zeit ist nun vergangen, seitdem Mao Tse-tung seine zweite Atomombe gezündet hat. Aus Asien werden radioaktive Niederschläge gemeldet...

Aus der Welt des Films

Das käufliche Mädchen (UT). Der Film ist nach dem berühmten französischen Roman „Töchter der Freude“ von Guy des Cars gedreht worden...

Protestierer gesucht

Einige Zeit ist nun vergangen, seitdem Mao Tse-tung seine zweite Atomombe gezündet hat. Aus Asien werden radioaktive Niederschläge gemeldet...

Protestierer gesucht

Einige Zeit ist nun vergangen, seitdem Mao Tse-tung seine zweite Atomombe gezündet hat. Aus Asien werden radioaktive Niederschläge gemeldet...

Protestierer gesucht

Einige Zeit ist nun vergangen, seitdem Mao Tse-tung seine zweite Atomombe gezündet hat. Aus Asien werden radioaktive Niederschläge gemeldet...

Protestierer gesucht

Einige Zeit ist nun vergangen, seitdem Mao Tse-tung seine zweite Atomombe gezündet hat. Aus Asien werden radioaktive Niederschläge gemeldet...

Protestierer gesucht

Einige Zeit ist nun vergangen, seitdem Mao Tse-tung seine zweite Atomombe gezündet hat. Aus Asien werden radioaktive Niederschläge gemeldet...

Protestierer gesucht

Einige Zeit ist nun vergangen, seitdem Mao Tse-tung seine zweite Atomombe gezündet hat. Aus Asien werden radioaktive Niederschläge gemeldet...

Protestierer gesucht

Einige Zeit ist nun vergangen, seitdem Mao Tse-tung seine zweite Atomombe gezündet hat. Aus Asien werden radioaktive Niederschläge gemeldet...

ARRIVEE DER LIEBE ROMAN VON ADELE LEURON 24. Fortsetzung. Während Elke die Vergangenheit zu vergehen ließ, dachte die Mutter sich in der Gegenwart nicht mehr ganz zurecht...

Fortsetzung folgt

LUFTIG UND LEICHT... Daunen-Steppdecken, Hochwertige Woldecken, Intelligente Matratzen 90/190, Bettwäsche „porös“

**Männerchor
LIEDERKRANZ
1888
LANGEN**

Heute, Freitag, 20.30
Singstunde
Im Vereinslokal Hotel
Wolfgang.



Sonntag, 30. Mai 1965,
Meisterschaftsspiel gegen
Germ. Ober-Roden.
1. Mannsch. 15.00 Uhr,
Reserven 13.15 Uhr.

**Turnverein
1862**

Heute Abend, 28. 5. 65,
um 20 Uhr ist
Übungsstunde
in der Turnhalle.
Der Abteilungsleiter

Nächster
Stammtischabend
am Dienstag, 1. 6. 1965,
um 20.30 Uhr im Gast-
haus „Zum Treppchen“



Nächster
Stammtischabend
am Dienstag, 1. 6. 1965,
um 20.30 Uhr im Gast-
haus „Zum Treppchen“



Am kommenden Sonn-
tag, dem 30. Mai 1965
Wanderung im
Hochtaunusgebiet:

Sandplacken - Großer
Feldberg - Neues Na-
turfremdenhaus Ober-
reifenberg - Römer-
kastell Feldberg -
Fuchstanz Kronberg.
Gehzeit: 4 1/2 Stunden.
Führung: Wander-
freund Jungermann.
Fahrtenkosten: 6 DM.
Abfahrt: 7.21 Bahnhof
Langen. Alle Wander-
freunde sind hierzu
herzlichst eingeladen.
Wir bitten um rege
Beteiligung. Berg frei!
Der Vorstand

Jahrgang 1914/15
Wir treffen uns am
29. 5. 65, 20.15 Uhr, in
der Gaststätte „Zur
alten Schänke“ zu einer
gemütl. Zusammen-
kunft. Der Einberufer

**Klein-Anzeigen in der
„Langener Zeitung“
haben immer Erfolg!**

Langes
Brautkleid
Gr. 38/40, zu verkauf.
Pudelflo, Elisabethenstr. 51

Für die Reise
empfehlen wir mod.
Sonnenbrillen
Badehauben
Desodorierende Eau de
Cologne und Spray
Eisstifte, Sonnenschutz
Bräunungsmittel
(ohne Sonne)
Auto-Verbandskästen
und Kleinverbandstaschen
Ihre
Fachdrogerie

Ewote
Kosmetik und
Fußpflegesalon
Bahnstr. u. Lutherplatz
Telefon 3551

Teppich - Auslegware
zum Selbst-Verlegen, 300 cm btr., in
verschiedenen Farben vorrätig, per
qm 19.50 DM.
Wir schneiden jedes gewünschte Maß
ohne Aufschlag.
J. K. BACH
Fahrgasse 17, Telefon 55 12

**Gelegenheit
DKW F 11**
Bj. Dez. 63, 12 000 km,
In best. Zustand, um-
stände halber preisgün-
stig zu verkaufen.
Tel. 06154 - 2999

Citroen 2 CV
de Luxe, Bj. 63, 47 000
km, TÜ Mai 67, in sehr
gutem Zustand für DM
2800,- zu verkaufen.
R.-Breitscheid-Str. 22

**Kormann-Ghia-
Cabriolet**
weiß mit schwarzem
Verdeckt, zu verkauf.
Loth, Langen,
Südl. Ringstraße 51,
Telefon 4628

Goggo 250
TÜ his 66, für 600 DM
zu verkaufen.
Bachgasse 16

Fiat Neocar 1100
TÜ his 66, f. DM 1500,-
zu verkaufen.
H. Wietoska,
Egelsbach,
Birkenseeweg 2

Zu verkaufen
VW 1200 Export
Bj. 57, neu bereift, mit
vielen Extras, gepflegt.
Zustand, 1100,- DM.
Fr. Werner,
Dreieichenhain,
Ringstraße 22

Opel Rekord A
1964, 1,5 Liter, 2türig,
26 000 km, TÜ bis Mai
1967, DM 5300,-, Fi-
nanzierung his 36 Mon.
verkauft
Autohaus Schroth,
Opel-Händler,
Langen, Tel. 3853

VW Export 55
Schiebedach, Motor u.
Hinterachse 10 000 km,
TÜ überprüft, DM 900,
im Kundenauftrag zu
verkaufen.
Autohaus Schroth,
Opel-Händler,
Langen, Tel. 3853

VW Cabriolet
TÜ bis Mai 1965, neu
lackiert, neues Verdeck,
zu verkaufen.
Im Singes 8

Moped
NSU-Quickly P, Bj. 60,
sehr gut gepflegt, billig
zu verkaufen.
E. Rösner, Oberlinden
Forstring 75

Guterhaltener
VW 1200
neueres Baujahr, zu
kaufen gesucht.
Off.-Nr. 707 an die LZ

**Autoverwertung
ERHART**
An- und Verkauf von
Unfall- u. Gebraucht-
wagen, sowie
Gebraucht-Ersatzteile-
Verkauf
Wir besorgen preis-
günstig Neu-Ersatz-
teile (keine Reparatur)
Lager Hochspannung
Wohnung Egelsbach,
Ernst-Ludwig-Str 57

Opel Rekord 1500
Bauj. 58, 93 000 km, in
gut. Zust., f. DM 1500,-
zu verkaufen.
Anzusehen Samstag, d.
29. 5., u. Sonntag, den
30. 5., von 9 bis 13 Uhr.
Gil
Potsdamer Str. 16

Fallboot
„Hammer-Wander-
zweier“ m. Seitenbord-
motor, Paddel u. Boots-
wagen, für DM 290,-
zu verkaufen.
Wallstraße 15

Bikini
gefunden. Gegen Ein-
rückungsgebühr abzu-
holen
Außerhalb 40
(Steinberg)

12 Sack
Kratzputz(mittel)
preisgünst. z. verkauf.
Luschtinetz,
Mierendorffstr. 35,
Telefon 71185

Suche gebrauchtes
Damenfahrrad
(auch älter) zu kaufen.
Angebote mit Preis u.
Off.-Nr. 706 an die LZ

Junghennen
verschiedener Rassen
abzugeben.
Schönweltz,
Sprendlingen,
an der Offenb. Straße
Außerhalb, Trift 101
Telefon 68278

2 Rauhaardackel
7 Woch. alt, beste Ab-
stammung, z. verkauf.
Goethestraße 70

Ihre
Vermählung
geben
bekannt

**Hans Maninger
Hannelore Maninger**
geb. Wittich

Langen, den 29. Mai 1965

Mittelweg 1 Bahnstraße 40
Die kirchliche Trauung findet statt Samstag, den 29. Mai 1965,
um 14.15 Uhr in der evangelischen Stadtkirche zu Langen.

Guterhaltener mod.
Kinderwagen
zu verkaufen.
Hagebuttenweg 44,
Telefon 7442

**Hochrad-
Kinderwagen**
blau-weiß, guterh., u.
Brautkleid
Gr. 40/42, zu verkauf.
Klein, Oberlinden,
Ginsterbusch 39

J. H. Heckmann
Langen, Langestraße 21

Allen Bekannten, Nachharn und meinen
Mitarbeitern in der Firma F.&W. Ben-
der, sowie dem Stammtisch des Pfälzer
Hofes, herzlichsten Dank für die Aufmerk-
samkeit und Wünsche zur Genesung.

NEUERÖFFNUNG
nach Umbau und Renovierung unseres Geschäftes
am Freitag, dem 28. Mai 1965
günstige Eröffnungspreise!
Beachten Sie bitte unsere Auslage.
BETTEN - REISER
Langen, Fahrgasse

Gaststätte Automaten-Jost
mit TANZ-PAVILLON
Offenthal - Gartenstraße 9 - Telefon 06074/661

GROSSER TANZ
Heute, Freitag, 20 Uhr, mit der
KAPELLE „THE CLEFTONES“
Samstag und Sonntag ab 20 Uhr mit der
KAPELLE „THE TROXIS“
WIEDER MIT BARBETRIEB

Unsere Spezialitäten:
Rumsteak à la Automaten-Jost und halbe
Hähnchen

Es laden freundlichst ein:
Familie Friedrich W. Jost und Familie Hans Montberg

GESCHICHTS- UND VERKEHRSVEREIN E. V.
Naturbühne Burggarien
Freitag, den 4. Juni 1965, um 20.00 Uhr
Wenn der Hahn kräht
Bauernkomödie von August Hinrichs
Landesbühne Rhein-Main
Inszenierung: Kurt Heinz Welke
Kartenvorverkauf: Rathaus Dreieichenhain, Tel. Langen 8 12 21,
Betz, Solm. Weiherstraße 1, Tel. Langen 8 91 53

JHR DÜNGEMITTELHÄNDLER
J. K. BACH
507 Langen Fahrgass 17 - Telefon 3512

Polster-Garnitur
zu verkaufen.
Rupp, Südl. Ring-
straße 47 part. r.

**Bastler kauft im
Fachgeschäft!**
Robbe, Lindberg,
Revell, Märklin, Trlx,
Fleischmann, Fallers,
Kosmos, Stabo,
Deshalb auf zum
Kinderparadies
Wassergasse 1,
Telefon 06103/2201

Habe mein
Rixe-Fahrrad
Montag, 24. 5. 65, am
Klosk Wagner, Luther-
platz stehen lassen.
Flinder wird gebeten,
dasselbe gegen Belohn-
ung Wallstraße 11,
abzugeben.

**Bin umgezogen
Jetzt:
Friedhofstraße 9.**
Tag und Nacht zu er-
reichen unter
Telefon 5139.
RUDI SEGER,
früher Bahnstr. 84

Korbfaschen
45 Ltr., per Stck. DM 3
zu verkaufen.
Dr. W. Scherer KG,
Langen,
W.-Leuschner-Pl. 4

Fast neues
Radio
(Grundlg) 33 x 20 cm,
m. Mittelwelle u. UKW,
zu verkaufen.
Leonhardt,
Friedrichstraße 7

**Altentümliche
Gegenstände**
all. Art (Möbel, Uhren,
Stielgut, Porzellan,
Schnitzereien, Bilder,
Silber, Zinngeschirr),
auch in stark beschä-
digtem Zustand zu
kaufen gesucht.
Pallmann
Antiquitäten,
61 Darmstadt,
Karlstraße 57

Swissmatic-
Strickmaschine
od. ähnl., sow. Akkor-
deon, Gitarre u. luft-
herreife Schubkarre zu
kaufen gesucht. Preis-
angeb. u. Nr. 667 a.d.LZ

FUSSPFLEGE
Drogerie
Ewote
Lutherpl. u. Bahnstr.
Kosmetik
u. Fußpflegesalon

Baßgitarre
preisw. zu verkaufen.
Telefon 4535

Auto-Sitze
17 M (62) billig z. haben,
Futterkartoffeln
und
Kohlebeistellherd
gesucht.
Lutherstraße 53

Guterhalt. 3flamiger
Gasherd
(Junker & Ruh) m. Ab-
deckplatte z. verkauf.,
Garage
Nähe der Bahn z. ver-
mieten.
Telefon 7685

Sehr gut erhaltener
**Marken-
Kühschrank**
70 Liter, und
**Leichtmetall-
Jalousie**
1,96 m breit, fast neu,
billig zu verkaufen.
Friedr.-Ehert-Str. 13

Guterhaltener
**Zick-Zack-
Nähmaschine**
preisw. zu verkaufen.
Telefon 4642

Suche 1 x wöchentlich
5 Stunden
Zugefrau
Biete DM 4,- Stunden-
lohn.
Buchsschlag,
Telefon 67802

Guterhaltene
**Zick-Zack-
Nähmaschine**
preisw. zu verkaufen.
Telefon 4642



DEMONSTRATION
vom 31. 5 bis 4. 6. 1965
einschließlich

● **Kostenlose Beratung
und Kurzbehandlung
durch eine Diplom-
Fachkosmetikerin**

Reservieren Sie sich recht-
zeitig einen Termin!

Fachdrogerie
Ewote
Langen, Telefon 3551
Bahnstraße und Lutherplatz
Kosmetik- und Fußpflege-Salon

Bei Bedarf von Druck-
sachen **38 93** anrufen
Wir dienen sofort mit
Angebot u. Vorschlägen

Junges Ehepaar sucht
dringend
1 Schlafstelle
Off.-Nr. 697 an die LZ

Junges Ehepaar sucht
dringend
möbl. Zimmer
Off.-Nr. 698 an die LZ

2 1/2-Zi.-Wohng.
zum Frühjahr 1966 ge-
sucht. Miete bis DM
150,- (auch Altbau)
Off.-Nr. 698 an die LZ

Langen
1 möbl. Zi., Kü., Bad,
WC, 1,5.-; 1 möbl. Zi.,
m. H.zg., 30.-; 1 möbl.
App., Neuh., 220.-;
1 ZW, ZH, Kü., Bad,
185.-; 4 ZW, ZH gut
möbl., 600.-; 3 ZW f.
ruh. Ehep., 280.-; 4 ZW,
Neuh., ZH, 400.-; Büro
40 qm, ZH, sep. Ein-
gang, 175.-
Sprendlingen
1 Zi.-App., Kü., Bad,
135.-; MVZ; 3 ZW,
Neuh., ZH, 325.-; 3000.
Erzhausen
1 ZW, Öl-Hzz., Neuh.,
150.-; 4 ZW, ZH, Gar.,
Neuh., 370.-
Einige Bauplätze und
Bauerwartungsland zu
verkaufen.
Immobilien Unger
Langen, Hügelstr. 32
Telefon 3248

**Kinderloses Ehepaar
sucht baldmöglichst
2-Zi.-Wohnung**
Kü. u. Bad, in Langen
(evtl. nähere Umgeb.)
Off.-Nr. 672 an die LZ

**Transporte
Umzüge**
G. WAGNER
Langen,
Elisabethenstr. 57,
Telefon 5223

Lagerist
für Eisenwarenhandlg.
nach Neu-Isenburg ge-
sucht.
Off.-Nr. 699 an die LZ

Möbl. Zimmer
mit Küch. u. Bad-
benutzung an Dame zu
vermieten. Angeh. unt.
Off.-Nr. 702 an die LZ

**1-Zi.-Appart., möbl.,
Langen DM 120,-**
**1-Zi.-Wohnung, Erz-
hausen, 40 qm, 150,-**
**1-Zi.-Wohnung, Lan-
gen, 35 qm, 185,-**
Komfortable möblierte
**4-Zi.-Wohnung, Lan-
gen, DM 600,-**
Ladengeschäft b. Lan-
gen mit Nebenräu-
men, DM 450,-
zu verkaufen:
Bauplatz Egelsbach,
605 qm, DM 19 000,-
Bauerwartungsgelede
Egelsbach, Heros-
baureif, à DM 25,-
Wochenendgelände
Egelsbach, jede
Größe, à DM 7,-
Gartengrundstück mit
Wochenendhaus,
Langen, Preisverein-
barung.
Suche dringend:
2-Fam.-Haus Langen
oder Umgebung, har
150 000,- DM vorh.
Bauplatz Langen,
Ladengeschäft Langen
bis 120 qm.
Suche laufend
Wohnungen,
Zimmer, Bauplätze,
Häuser.
PROFELD, Immobilien
Langen/Oberlinden,
Breslauer Straße 6,
Telefon 71114

**Wir suchen laufend
Wohnungen**
jeder Größe.
Fr. J. Klotz
Immobilien
Langen
Friedrichstraße 12
Telefon 2334

2 möbl. Zimmer
mit ZH, fl. Warm- und
Kaltwasser, Badenut-
zung, zu vermieten.
M. Raike
Oberlinden
Forstring 211

**Wohn- und
Geschäftshaus**
gegen Anzahlung ges.
Off.-Nr. 660 an die LZ

Wir suchen laufend
**Häuser
Grundstücke
Wohnungen
möbl. Wohnung,
und Zimmer**

Fr. A. Unger
Immobilien
Langen,
Hügelstraße 32
Tel. 32 48